

LOVELL'S MISCELLANEOUS DIRECTORY

FOR INDEX, SEE PAGE 63

THE BRITISH EMPIRE.

The British Empire consists of:—
1. The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Channel Islands and Isle of Man.
2. India, the Colonies, Protectorates and Dependencies.
The British Commonwealth of Nations consists of:—Australia, Canada, Irish Free State, Newfoundland, New Zealand, Union of South Africa and the United Kingdom.

REIGNING KING AND EMPEROR.

George VI, born December 14, 1895, son of late King George V and Queen Mary; succeeded his brother December 12, 1936. Married April 26, 1923, to Lady Elizabeth Angela Marguerite Bowes-Lyon, youngest daughter of the 14th Earl of Strathmore and Lyon, now Her Majesty Queen Elizabeth. Issue two daughters: Elizabeth Alexandra Mary (her presumptive), born April 21, 1926, married to Prince Philip, Duke of Edinburgh; Margaret Rose, born August 21, 1930.

MOTHER OF HIS MAJESTY

Her Majesty Queen Mary, nee Her Serene Highness Princess Victoria Mary of Teck, daughter of His Highness the late Francis, Prince and Duke of Teck; born May 26, 1867; married July 6, 1893. His Royal Highness Prince George Frederick Ernest Albert of Windsor, created Duke of York 1892, Prince of Wales, 1901, who succeeded as King George V 1910, and died 1936.

BROTHERS AND SISTERS OF THE KING

His Royal Highness the Duke of Windsor, eldest son of His late Majesty King George V. and of Queen Mary. Born June 23, 1894, succeeded to the throne January 20, 1936, abdicated the throne December 11, 1936.

Princess Victoria Alexandra Alice Mary, born April 25, 1897; married February 28, 1922, to Lord Harewood. Issue: two sons, Hon. George Henry Hubert Lascelles, born February 7, 1923; Hon. Gerald David Lascelles, born August 21, 1924.

His Royal Highness Prince Henry William Frederick Albert, Duke of Gloucester, Earl of Ulster and Baron Culloden. K.G., K.T., K.P., P.C., G.C.M.G., G.C.V.O., has Royal Victorian Chain, 3rd son of His late Majesty King George V., born at The Cottage Sandringham, March 31, 1900; Major 10th Royal Hussars, late 2nd Lieutenant King's Royal Rifle Corps; Hon. Col. Cambridge University Officers Training Corps 1934; Colonel-in-Chief The Gloucestershire Regiment 1935; a Personal A.D.C. to the King from 1929; Barrister and Benchler of Gray's Inn 1926; Hon. LL.D. Trin. Coll., Cambridge 1930; Hon. LL.D. Adelaide, Melbourne and Sydney Universities 1934; High Steward of King's Lynn; is a Bailiff Grand Cross of the Venerable Order of the Hospital of St. John of Jerusalem. His Royal Highness was created a Knight of the Most Noble Order of the Garter, March 31, 1921, a Knight Grand Cross of the Royal Victorian Order Jan. 2, 1922, a Knight of the Most Ancient and Most Noble Order of the Thistle June 3, 1933, a Knight of the Most Illustrious Order of St. Patrick June 29, 1934, and a Knight Grand Cross of the Order of St. Michael and St. George 1935. His Royal Highness was introduced into His Majesty's Most Honourable Privy Council March 17, 1925, represented His Majesty at the Coronation of the Emperor of Ethiopia 1930, and was invested with the Seal of Solomon (Ethiopia) 1930, and the Order of Rastaldin of Iraq 1933. His Highness was created Baron Culloden, Earl of Ulster and Duke of Gloucester, by Letters Patent, March 31, 1928. He married at Buckingham Palace, November 6, 1935, Lady Alice Christabel Montagu-Douglas-Scott, 3rd daughter of the late 7th Duke of Buccleuch, K.T., G.C.V.O.

His Royal Highness Prince George Edward Alexander Edmund, Duke of Kent, Earl of St. Andrews and Baron Downpatrick, K.G., K.T., G.C.M.G., G.C.V.O., 4th son of His late Majesty King George V., born at Sandringham December 20, 1902; died on Active Service, August 25, 1942.

Prince John Francis Charles, born July 12, 1906; died January 18, 1919.

CANADA

Governor-General and Commander in Chief—His Excellency Field Marshal the right Honourable The Viscount Alexander of Tunis, K.G., G.C.B., G.C.M.G., C.S.I., D.S.O., M.C., LL.D., A.D.C.

GOVERNOR-GENERAL'S STAFF

Secretary to the Governor-General—Major General H. F. G. Letson, C.B., C.B.E., M.C., E.D.

Comptroller of the Household.—Major Mark Milbank, M.C., Coldstream Guards.
Assistant Secretary to the Governor-General.—F. L. C. Pereira, C.V.O., O.B.E.
Senior Aide-de-Camp.—Captain Edsoun Sherwood, R.C.N.
Aides-de-Camp.—Fl. Lt. Henry Keane, D.F.C., D.F.M., RCAF; Capt. James Chichester Clark, (Irish Guards).
Her Excellency the Viscountess Alexander of Tunis.
Lady-in-Waiting and Private Secretary to Her Excellency.—Miss Jennifer Bevan.

THE CABINET

According to Precedence July 30, 1947.

Prime Minister and President of Privy Council.—Rt. Hon. William Lyon Mackenzie King, O.M., C.M.G.

Minister of Veterans Affairs.—Rt. Hon. Ian Stewart Mackenzie, K.C.

Minister of Justice and Attorney General.—Rt. Hon. James Lorimer Isley, K.C.

Minister of Reconstruction and Supply.—Rt. Hon. Clarence Decatur Howe.

Minister of Agriculture.—Rt. Hon. James Garfield Gardiner.

Minister of Trade and Commerce.—Rt. Hon. James Angus MacKinnon.

Secretary of State.—Hon. Colin Gibson, M.C., K.C., V.D.

Secretary of State for External Affairs.—Rt. Hon. Louis Stephen St. Laurent, K.C.

Minister of Labour.—Hon. Humphrey Mitchell.

Minister of Public Works.—Hon. Alphonse Fournier, K.C.

Postmaster General.—Hon. Ernest Bertrand, K.C.

Minister of National Defence.—Hon. Brooke Claxton, K.C.

Minister of Mines and Resources.—Hon. James Allison Glen, K.C.

Solicitor General.—Hon. Joseph Jean, K.C.

Minister of Transport.—Hon. Lionel Chevrier, K.C.

Minister of National Health and Welfare.—Hon. Paul Joseph James Martin, K.C.

Minister of Finance.—Hon. Douglas Charles Abbott, K.C.

Minister of National Revenue and Minister of National War Services.—Hon. James J. McCann M.D.

Minister of Fisheries.—Hon. Hedley Francis Gregory Bridges.

Member of the Administration and Minister without Portfolio.—Hon. Wishart McL. Robertson.

Clerk of the Privy Council and Secretary to the Cabinet.—A. D. P. Heeney, Esquire, K.C.

Assistant Clerk of the Privy Council.—A. M. Hill, Esquire.

Assistant Secretary to the Cabinet.—J. R. Baldwin, Esquire.

LIEUTENANT GOVERNORS OF THE PROVINCES.

Hon. Ray Lawson, O.B.E., LL.D., Ontario; Major-General the Hon. Sir Eugene Marie Joseph Fiset, Kt., C.M.G., D.S.O., E.D., M.D., LL.D., D.C.I., Quebec; The Honourable J. A. D. McCurdy, M.B.E., Nova Scotia; Hon. D. L. MacLaren, New Brunswick; Hon. Roland Fairbairn McWilliams, K.C., Manitoba; Captain the Honourable Charles Arthur Banks, C.M.G., British Columbia; Hon. Joseph A. Bernard, Prince Edward Island; Hon. Reginald John Marsden Parker, Saskatchewan; Colonel the Hon. John Campbell Bowen, LL.D., Alberta.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

Rt. Hon. J. L. Isley, K.C., minister of justice and attorney general of Canada; F. P. Varcoe, K.C., deputy minister; Charles Stein, K.C., W. R. Jackett, assistant deputy ministers; R. Forsyth, K.C., Paul Fontaine, K.C., R. A. Olmsted, and D. W. Mundell, E. A. Driedger, D. H. W. Henry, A. J. MacLeod and J. D. Affleck, legal officers, M. F. Gallagher, K.C., chief of Remission Branch.

Penitentiary Branch.—R. B. Gibson, Commissioner; G. L. Sauvant Acting Superintendent; W. S. Lawson—Chief Penitentiary Engineer.

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

"A" BUILDING

CARTIER SQUARE

Headquarters: Ottawa

Minister of National Defence.—Hon. Brooke Claxton, P.C., K.C., D.C.M., M.P.,

Parliamentary Assistant to the Minister.—Hughes Lapointe, M.P.

Deputy Minister.—W. Gordon Mills C.M.G.

Associate Deputy Ministers.—A. Ross, C.M.G., Paul Mathieu, D.S.O., E.D.

Assistant Deputy Ministers.—James A. Sharpe, O.B.E., A. B. Coulter, O.B.E., Basil B. Campbell O.B.E.

Financial Advisor.—R. Whatley.

Defence Secretary.—Col. H. L. Cameron, O.B.E.

DEFENCE COUNCIL

Chairman.—The Minister of National Defence.

Members.—The Parliamentary Assistant to the Minister of National Defence; The Deputy Minister of National Defence; The Chief of the Naval Staff; The Chief of the General Staff; The Chief of the Air Staff; The Director General of Defence Research; The Associate Deputy Ministers of National Defence.

Secretary.—Defence Secretary.

NAVAL SERVICE

The Chief of the Naval Staff.—Vice-Admiral H. E. Reid, C.B., R.C.N.

Assistant Chief of the Naval Staff.—Commodore F. L. Houghton, C.B.E., R.C.N.

Director of Naval Plans & Intelligence.—Captain H. N. Lay, O.B.E., R.C.N.

Director of Weapons & Tactics.—Captain D. L. Raymond, R.N.

Director of Signals Division.—Captain G. A. Worth, O.B.E., R.C.N.

Director of Naval Air Division.—Captain G. A. Rotherham, O.B.E., D.S.O. R.N.

NAVAL BOARD

The Chief of the Naval Staff.—Vice-Admiral H. E. Reid, C.B., R.C.N.

Chief of Naval Personnel.—Commodore G. R. Miles, O.B.E., R.C.N.

Chief of Naval Administration & Supply.—Rear-Admiral H. T. W. Grant, C.B.E., D.S.O., R.C.N.

Assistant Chief of the Naval Staff.—Commodore F. L. Houghton, C.B.E., R.C.N.

Secretary, Naval Board.—Captain S. R. Northrup, O.B.E., R.D., R.C.N. (R.)

ARMY

The Chief of the General Staff.—Lt.-Gen. G. Foulkes, C.B., C.B.E., D.S.O.

Vice Chief of the General Staff.—Maj.-Gen. C. C. Mann C.B.E., D.S.O.

Deputy Chief of the General Staff (A).—Brig. W. J. Megill, D.S.O.

Deputy Chief of the General Staff (B).—Brig. S. F. Clarke, C.B.E.

Adjutant-General.—Maj.-Gen. E. G. Weeks, C.B., C.B.E., M.C., M.M.

Vice Adjutant-General.—Brig. W. H. S. Macklin, C.B.E.

Deputy Adjutant-General.—Brig. A. B. Connelly, C.B.E.

Quartermaster General.—Maj.-Gen. N. E. Rodger, C.B.E.

Vice Quartermaster General.—Brig. J. A. W. Bennett C.B.E.

AIR FORCE HEADQUARTERS

The Chief of the Air Staff.—Air Marshall R. Leckie, C.B., D.S.O., D.S.C., D.F.C.

Air Member for Air Plans.—Air Vice Marshall W. A. Curtis, C.B., C.B.E., D.S.C., E.D.

Air Member for Operations & Training.—Air Vice Marshall C. R. Slemmon C.B., C.B.E.

Air Member for Personnel.—Air Vice Marshall H. L. Campbell, C.B.E.

Air Member for Technical Services.—Air Vice Marshall A. L. James, C.B.E.

Director of Accounts and Finance.—Air Commodore J. MacL. Murray, C.B.E.

THE DEFENCE RESEARCH BOARD

Chairman.—Dr. O. M. Solandt, O.B.E., (Director General of Defence Research).

Members.—The Chief of the Naval Staff; The Chief of the General Staff; The Chief of the Air Staff; The Deputy Minister of National Defence; The President of the National Research Council; Dr. C. H. Best, C.B.E., F.R.S., Dr. P. E. Gagnon, Ph.D., F.C.I.C.; Col. R. D. Harkness, D.S.O., M.C.; Dr. J. H. L. Johnstone, O.B.E., Ph.D.; Dr. Otto Maass, C.B.E., Ph.D., F.R.S.; Dr. G. M. Shrum, O.B.E., M.M., Ph.D., F.R.S.C.

Secretary.—R. G. MacNeill.

Deputy Director General of Defence Research.—E. I. Davies, O.B.E.

Administrative Deputy.—G. W. Dunn.

Harkness, D.S.O., M.C.; le docteur J. H. L. Johnstone, O.B.E., Ph.D.; le docteur Otto Maass, C.B.E., Ph.D., F.R.S.; le docteur G. M. Shrum, O.B.E., M.M., Ph.D., F.R.S.O. Secrétaire.—M. R. G. MacNeill. Sous-directeur général des recherches pour la Défense.—M. E. L. Davies, O.B.E. Adjoint-administratif.—M. G. W. Duna.

DIVISION DE L'ETAT-MAJOR GENERAL

Chef de l'état-major général.—Le lieutenant général C. Foulkes, C.B.E., D.S.O. Vice-chef de l'état-major général.—Le major général C. C. Mann, C.B.E., D.S.O. Sous-chefs de l'état-major général.—S.-O.E.—M.G.(A)—Le brigadier W. J. Megill, D.S.O.; S.-C.E.—M.G. (B)—Le brigadier S. F. Clark, C.B.E. Directeur du service des renseignements militaires.—Le colonel W. A. B. Anderson, O.B.E. Directeur des opérations et plans militaires.—Le colonel J. E. C. Pangman, D.S.O., E.D. Directeur des services d'état-major.—Le colonel L. M. Chesley, O.B.E., E.D. Directeur de l'instruction militaire.—Le colonel R. W. Moncel, D.S.O., O.B.E. Directeur des armes et du perfectionnement.—Le colonel W. R. Sawyer, O.B.E., E.D. Directeur de la section historique.—Le colonel C. P. Stacey, O.B.E. Directeur des cadets de l'armée.—Le colonel J. F. Bingham, C.B.E. Directeur du corps blindé Royal Canadien.—Le colonel J. S. Ross, D.S.O. Directeur de l'artillerie Royale Canadienne.—Le colonel H. L. Meuser, O.B.E. Directeur des transmissions.—Le colonel A. E. Winch, C.B.E. Directeur du corps Royal Canadien d'infanterie.—Le colonel J. G. G. Charlebois.

DIVISION DE L'ADJUDANT GENERAL

Adjudant général.—Le major général E. G. Weeks, C.B., C.B.E., M.C., M.M. Vice-adjudant général.—Le brigadier W. H. S. Macklin, C.B.E. Adjudant général adjoint.—Le brigadier A. B. Connelly, C.B.E. Directeur de l'organisation.—Le colonel F. J. Fleury, M.B.E., E.D. Directeur du personnel militaire.—Le colonel A. G. Cherrier, O.B.E. Directeur de l'administration.—Le colonel H. M. Cathcart, O.B.E., E.D. Grand prévôt.—Le lieutenant-colonel J. R. Stewart, M.B.E. Directeur général des services de santé (intérimaire).—Le colonel S. G. U. Shier, O.B.E. Directeur général des services dentaires.—Le colonel E. M. Wansbrough, O.B.E., M.M., E.D. Directeur général des services dentaires (Service naval).—Le lieutenant-colonel W. E. Meidrum, O.B.E. Directeur des services de la solde.—Le colonel H. T. Goodeve, O.B.E. Aumôniers principaux.—(Protestant).—Le lieutenant-colonel honoraire C. G. T. Stone, M.B.E. (Catholique).—Le lieutenant-colonel honoraire C. E. Beaudry, M.B.E.

DIVISION DU QUARTIER-MAITRE GENERAL

Quartier-maitre général.—Le major général N. E. Rodger, C.B.E. Vice-quartier-maitre général.—Le brigadier J. A. W. Bennett, C.B.E. Directeur des mouvements et du transport.—Le colonel M. L. Brennan, O.B.E. Directeur des travaux et du logement.—Le colonel H. W. Love, O.B.E. Directeur des approvisionnements et de l'alimentation (intérimaire).—Le lieutenant-colonel D. Douglas, O.B.E. Directeur des services de l'artillerie.—Le colonel W. G. Denney, O.B.E. Directeur du génie mécanique.—Le colonel J. W. Bishop, O.B.E. Directeur du perfectionnement de l'armement.—Le colonel S. E. E. Morres. Directeur des recherches du génie.—Le colonel E. C. Browne, O.B.E., E.D. Directeur du perfectionnement des installations électriques et des communications.—Le colonel B. Lake, O.B.E., E.D. Directeur du perfectionnement des véhicules.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN LE ROI LE GOUVERNEUR GENERAL ET COMMANDANT EN CHEF

Son Excellence, le Feld-maréchal le Vicomte Alexander de Tunis et d'Errial, dans le comté de Donegal, G.C.B., G.C.M.G., C.S.I., D.S.O., M.C., LL.D., A.D.C.

AIDES DE CAMP HONORAIRES DE SON EXCELLENCE, LE GOUVERNEUR GENERAL

Vice-maréchal de l'Air.—F. S. McGill, O.B. Vice-maréchal de l'Air.—K. G. Nairn, C.B. Commodore de l'Air.—A. D. Ross, G.C., O.B.E. Commodore de l'Air.—L. E. Wray, O.B.E., A.F.C. Capitaine de groupe.—A. F. Avant, D.S.O., D.F.C. Capitaine de groupe.—W. R. Irwin, M.B.E., D.F.C. Capitaine de groupe.—A. Lewis, A.F.C. Capitaine de groupe.—E. A. McNab, O.B.E., D.F.C.

Capitaine de groupe.—G. H. Sellers, A.F.C. Commandant d'escadre.—D. H. Wigle. Chef d'escadrille.—J. M. G. Plamondon, D.F.C.

MINISTERE DU COMMERCE

Ministre.—Hon. James A. MacKinnon, M.P. Ministre suppléant.—M. W. Mackenzie. Assistant sous-ministre.—Oliver Master. Contrôleur et secrétaire.—Finlay Sim.

DIVISION DU COMMERCE EXTERIEUR

Directeur, Bureau du commissaire du commerce.—G. R. Heasman. Directeur, Division des tarifs étrangers.—H. R. Kemp. Directeur, Division de l'exportation.—W. F. Ball. Directeur, Division de l'importation.—Denis Harvey. Directeur, Division du développement industriel.—G. D. Mallory. Directeur, Division de la publicité commerciale.—B. C. Butler. Directeur, Division du blé et du grain.—C. F. Wilson. Directeur, Bureau de tourisme du gouvernement canadien.—D. Leo Dolan. Directeur, Commission des expositions du gouvernement canadien.—Glen Bannerman. Directeur, Routes commerciales et subventions aux navires.—J. A. Hecnan. Statisticien du Dominion, Bureau des statistiques du Dominion.—Herbert Marshall. Commissaire en chef, Bureau des commissaires du blé.—D. G. McKenzie. Directeur, Division des standards.—A. F. Gill.

AGENCES ASSOCIEES AU DEVELOPPEMENT DU COMMERCE EXTERIEUR

Directeur-gérant, Corporation commerciale canadienne.—W. D. Low. Gérant général, Corporation d'assurance du crédit de l'exportation.—H. T. Aitken.

MINISTERE DES FINANCES

Ministre des finances.—Hon. D. O. Abbott, K.C., B.C.L. Sous-ministre des finances et secrétaire du bureau du trésor.—W. C. Clark. Assistant sous-ministre.—R. B. Bryce. Comptable en chef du Dominion.—W. E. Hunter. Commissaire du tarif.—W. J. Callaghan. Lot d'arrangement entre cultivateurs et créanciers.—C. A. Port. Lot de prêts d'amélioration des fermes.—D. M. McRae. Inspecteur général des banques.—C. F. Elderkin. Contrôleur du trésor.—B. G. McIntyre. Maître de la monnaie royale canadienne.—W. C. Ronson. Conseiller financier.—K. W. Taylor. Directeur des relations économiques.—J. J. Deutscha. Assistant du sous-ministre.—M. W. Sharp.

DEPARTEMENT DES ASSURANCES

G. D. Finlayson, surintendant des assurances.

MINISTERE DU REVENU NATIONAL

Ministre.—Hon. James J. McCann, M.D. Secrétaire particulier.—R. C. Labarge.

DIVISION DES DOUANES ET DE L'ACCISE

Sous-ministre.—David Sim. Assistant sous-ministre des douanes.—P. L. Young. Sous-ministre suppléant.—V. C. Nauman. Officier en chef du trésor.—H. L. Smithers (suppléant). Directeur du personnel.—C. E. Wood. Assistant général de l'exécutif.—W. B. Stuart. Premier Estimateur des douanes du Dominion.—G. B. Urquhart. Chef du département de la vérification de l'accise.—E. Roy. Commis en chef des fournitures.—L. W. Holmes. Commis en chef des douanes (département des retournes)—L. E. Allen. Commis en chef des douanes et de l'accise (remboursements).—R. R. Fitzgerald. Commis en chef (administration de taxe d'accise).—A. F. MacMillan. Vérificateur en chef de la taxe d'accise.—R. A. Bishop. Examineur des publications et directeur de la publicité.—A. W. Merriam, suppléant. Sollicitateurs du département.—H. H. Ellis, J. E. Gaboury, J. S. Rankin. Registrateur de la correspondance.—O. M. Mann. Chef, perception de la taxe d'accise.—W. C. Haw. Premier traducteur.—T. Dumont. Commis en chef du département de la vérification des douanes.—L. D. Warren. Secrétaire, division de l'accise.—C. E. Gunby. Secrétaire, division des douanes.—L. H. Taylor. Surintendant du département des timbres de douanes et d'accise.—L. A. White. Chef, division des saisies.—W. L. Hicklin. Chef, division des accommodements.—S. G. Ogilvie.

INSPECTION DES DOUANES ET DE L'ACCISE Inspecteur en Chef des Douanes et de l'Accise.—G. N. Bunker. Directeur de l'Accise, Ottawa.—E. McNally. Inspecteur en chef adjoint des douanes et de l'accise.—Gordon Graham. Assistant directeur de l'accise.—S. D. Yeo. Inspecteurs.—Toronto, Ont., (accise); Calgary, Alta., Herbert Legg; Halifax, N.E., D. E. Gallant; Halifax, N.E., R. H. Hope; Hamilton, Ont., C. H. Harris, suppléant; London, Ont., E. Wackett; Montréal, P.Q., W. T. Conway, P. E. Grenier (accise); Ottawa, Ont., W. B. Smith, C. E. Lafontaine, E. St. Pierre; Brockville, Ont., W. W. Moore; Québec, Que., J. A. Blouin; Regina, Sask., R. A. Hindson; Saint-Jean, N.B., R. W. Thornton; Toronto, Ont., C. Collop; Vancouver, B.C., F. M. Burns; Vancouver, B.C., R. A. Barrett.

PERCEPTEURS DES DOUANES ET DE L'ACCISE

NOUVELLE-ECOSSE:—Amherst, W. N. Collicutt, Annapolis Royal, J. A. Ruffes; Antigonish, D. H. Cameron; Baddeck, J. D. McNeil; Barrington Passage, W. J. Nickerson; Bridgewater, C. N. Corkum; Canso, C. O. Boyd; Digby, W. J. McMahon; Halifax, C. A. Collins; Kentville, G. L. Barrett; Liverpool, G. W. Freeman; Lockeport, A. M. Redding; Lunenburg, F. P. Bally; Middleton, C. H. Appleby; New Glasgow, H. B. Torey; North Sydney, D. H. Wilson; Parraboro, H. M. Puddington; Pictou, O. L. Andrews; Port Hawkesbury, F. W. Hennessey; Shelburne, A. C. Bruce; Sydney, W. J. Tobin; Truro, W. R. Young; Weymouth, J. E. Comeau; Windsor, John Cox; Yarmouth, P. B. Horton.

ILE DU PRINCE-EDOUARD:—Charlottetown, L. W. Goodwin; Summerside, W. A. Gaudet.

NOUVEAU-BRUNSWICK:—Bathurst, A. E. Landry; Campbellton, A. R. M. Metzler; Chatham, A. W. Henry; Edmundston, J. G. A. Thilgudeau; Fredericton, J. D. Chase; McAdam Junction, K. V. Travis; Moncton, J. A. Girouard; Newcastle, A. L. M. Flett; Sackville, R. W. Duncan; St. Andrews, W. H. Carson; Saint John, A. R. Goucher; St. Stephen, Woodstock, J. A. Watson.

QUEBEC:—Amos, J. U. G. Dumont; Chicoutimi, J. P. A. Giard; Coaticook, J. C. S. Delaney (suppléant); Drummondville, Laurent Lemire; Farnham, A. H. Bessette; Gaspé, P. M. Fournier; Granby, A. A. Dorion; Hull, W. L. J. Caron; Huntingdon, C. M. Oney; Lacolle, J. E. D. Racicot; Lac Mégantic, J. J. Sevigny; Montréal, Arthur Laing; Paspébiac, H. D. L. McKenzie; Québec, J. S. De Billy; Rimouski, P. H. L. Heureux; Rock Island, E. J. Struthers; Phillipsburg, Clifford Dean; St. Hyacinthe, C. A. Rousseau; St. Jean, J. L. S. Plouffe; Shawinigan Falls, Paul Lord; Sherbrooke, L. W. E. Greenland; Sorel, N. A. Paul-Hus; Sutton, A. H. Miller; Trois-Rivières, J. C. O. Déry; Valleyfield, J. O. L. Chartrand; Victoriaville, J. B. H. Malo.

ONTARIO:—Amherstburg, W. C. Heyd; Belleville, E. A. Geen; Bowmanville, E. S. Ferguson; Brantford, C. H. Harris; Brockville, W. R. Bannerman; Chatham, Ernest Ansell; Cobourg, C. V. Niles; Collingwood, Duncan McIntyre; Cornwall, Fort Erie, W. G. Stamp; Port Frances, W. C. Williams; Port William, C. E. Stewardson; Galt, H. N. Simmons; Gananoque, K. E. Mullen; Goderich, H. S. Turner; Huolph, J. D. Lillie; Hamilton, M. R. Dickinson; Ingersoll, J. J. McArthur; Kenora, T. E. Durham; Kingston, L. M. Loney; Kitchener, E. Break; Lansdowne, J. H. McKendry; Lindsay, H. J. Williamson; London, W. H. Down; Midland, A. E. Martin; Morrisburg, C. M. Crober; Napanee, W. C. Cochrane; Niagara Falls, North Bay, H. L. Underwood; Orillia, H. L. Bell; Oshawa, Robt. Meek; Ottawa, A. M. Saunders; Owen Sound, E. A. Dodson; Paris, J. H. Knill; Parry Sound, David Hudson; Peterborough, W. Miller; Picton, W. R. Goodman; Pigeon River, C. M. Valentine; Port Arthur, A. E. Chase; Port Hope, Prescott, J. R. Keise; St. Catharines, St. Thomas, R. G. Savage; Sarnia, R. A. Mariott; Sault Ste. Marie, J. R. Blamey; Simcoe, C. W. Cuthbertson; Stratford, R. Knipe; Sudbury, A. H. Cooper; Tillsonburg, L. E. Bridge; Thorold, R. W. Grenville; Toronto, E. D. Lennie; Trenton, R. P. Robertson; Walkerville, C. H. Packman; Wallaceburg, G. E. Mitchell; Welland, Benjamin Downs; West Toronto, J. P. Raybould; Windsor, H. Bearmore, Woodstock, S. G. Woods.

MANITOBA:—Brandon, H. E. Hannah; Emerson, E. Lendrum; Gretna, P. W. McNab; Winnipeg, J. T. Bailie. SASKATCHEWAN:—Moose Jaw, G. A. Stevens; North Portal, A. R. Lyall; Prince Albert, G. W. Pickering; Regina, Saskatoon, J. McDougall. ALBERTA:—Calgary, G. E. McLaren; Coultts, J. A. Rosewarne; Edmonton, Leithbridge, H. A. Shoobert; Medicine Hat, J. G. Fawcett. COLONNIE-BRITANNIQUE:—Cranbrook, E. S. White; Kamloops, H. L. Fewings; Nanaimo, B. S. Abrams; Nelson, W. M. Young; New Westminster, C. Fadden; Pacific Highway, A. K. Westland; Renticton,

BRANCH OF THE GENERAL STAFF
Chief of the General Staff—Lt.-Gen. C. Foulkes, C.B., C.B.E., D.S.O.
Vice-Chief of the General Staff—Maj.-Gen. C. C. Mann, C.B.E., D.S.O.
Deputy Chiefs of the General Staff—
D. C. G. S. (A)—Brig. W. J. McGill, D.S.O.; *D. C. G. S. (B)*—Brig. S. F. Clark, C.B.E.
Director of Military Intelligence—Col. W. A. B. Anderson, O.B.E.
Director of Military Operations and Planning—Col. J. E. C. Pungman, D.S.O., E.D.
Director of Staff Duties—Col. L. M. Chesley, O.B.E., E.D.
Director of Military Training—Col. R. W. Moncel, D.S.O., O.B.E.
Director of Weapons & Development—Col. W. R. Sawyer, O.B.E., E.D.
Director of Historical Section—Col. C. F. Stacey, O.B.E.
Director of Army Cadets—Col. J. F. Bingham, C.B.E.
Director Royal Canadian Armoured Corps
Director Royal Canadian Artillery—Col. J. S. Ross, D.S.O.
Director Royal Canadian Engineers—Col. H. L. Meuser, O.B.E.
Director of Signals—Col. A. E. Wrench, C.B.E.
Director Royal Canadian Infantry Corps—Col. J. G. G. Charlebois.

BRANCH OF THE ADJUTANT GENERAL
Adjutant-General—Maj.-Gen. E. G. Weeks, C.B., C.B.E., M.C., M.M.
Vice Adjutant-General—Brig. W. H. S. Macklin, C.B.E.
Deputy Adjutant-General—Brig. A. B. Connelly, C.B.E.
Director of Organization—Col. F. J. Fleury, M.B.E., E.D.
Director of Army Personnel—Col. A. G. Cherrier, O.B.E.
Director of Administration—Col. H. M. Cathcart, O.B.E., E.D.
Provost Marshal—Lt.-Col. J. R. Stewart, M.B.E.
Acting Director General of Medical Services—Col. S. G. U. Shier, O.B.E.
Director General of Dental Services—Col. E. M. Wansbrough, O.B.E., M.M., E.D.
Director General of Dental Services (Naval Services)—Lt.-Col. W. E. Meldrum, O.B.E.
Director to Pay Services—Col. H. T. Goodeve, O.B.E.

Principal Chaplains—(Protestant)—Hon. Lt.-Col. C. G. F. Stone, M.B.E. (Roman Catholic)—Hon. Lt.-Col. C. E. Beaudry, M.B.E.

BRANCH OF THE QUARTER-MASTER-GENERAL
Quarter-Master-General—Maj.-Gen. N. E. Rodger, C.B.E.
Vice Quarter-Master-General—Brig. J. A. W. Bennett, C.B.E.
Director of Transport & Movements—Col. M. L. Brennan, O.B.E.
Director of Works & Accommodation—Col. H. W. Love, O.B.E.
Acting Director of Supplies & Catering—Lt.-Col. D. Douglas, O.B.E.
Director of Ordnance Services—Col. W. G. Denney, O.B.E.
Director of Mechanical Engineering—Col. J. W. Bishop, O.B.E.
Director of Armament Development—Col. S. E. E. Morris
Director of Engineer Development—Col. E. C. Browne, O.B.E., E.D.
Director of Electrical & Communications Development—Col. B. Lake, O.B.E., E.D.
Director of Vehicle Development—
Director of Design and Development—Brig. G. P. Morrison, C.B.E.

ROYAL CANADIAN AIR FORCE
THE KING

THE GOVERNOR GENERAL AND COMMANDER IN CHIEF

His Excellency, Field Marshal The Viscount Alexander of Tunis and of Errigal in the County of Donegal, G.C.B., G.C.M.G., C.S.I., D.S.O., M.C., L.L.D., A.D.C.

HONORARY AIDES DE CAMP TO HIS EXCELLENCY, THE GOVERNOR GENERAL

Air Vice-Marshal—F. S. McGill, C.B.
Air Vice-Marshal—K. G. Nairn, C.B.
Air Commodore—A. D. Ross, G.C., C.B.E.
Air Commodore—L. E. Wray, O.B.E., A.F.C.
Group Captain—A. R. Avant, D.S.O., D.F.C.
Group Captain—W. R. Irwin, M.B.E., D.F.C.
Group Captain—A. Lewis, A.F.C.
Group Captain—E. A. McNab, O.B.E., D.F.C.
Group Captain—G. H. Sellers, A.F.C.
Wing Commander—D. H. Wigle.
Squadron Leader—J. M. G. Plamondon, D.F.C.

AIR COUNCIL

Minister of National Defence for Air, President of the Air Council—Hon. Colin Gibson, P.C., M.C., V.D.K.C., M.P.
Deputy Minister of National Defence for Air, Vice-President of the Air Council—H. F. Gordon, C.M.G.

Chief of the Air Staff—Air Marshal R. Leckie, C.B., D.S.O., D.S.C., D.F.C.
Air Member for Air Staff—Air Vice-Marshal W. A. Curtis, C.B., C.B.E., D.S.C., E.D.
Air Member for Personnel—Air Vice-Marshal H. L. Campbell, C.B.E.
Air Member for Supply and Organization—Air Vice-Marshal C. R. Slemmon, C.B., C.B.E.
Air Member for Research and Development—Air Vice-Marshal A. L. James, C.B.E.

DEPARTMENT OF TRADE AND COMMERCE

OTTAWA
Minister—Hon. James A. MacKinnon, M.P.
Deputy Minister—M. W. Mackenzie.
Assistant Deputy Minister—Oliver Master.
Comptroller and Secretary—Finlay Sim.
Foreign Trade Service—
Director, Trade Commissioner Service—G. R. Heasman.
Director, Commercial Relations Division—H. R. Kemp.
Director, Export Division—W. F. Bull.
Director, Import Division—Denis Harvey.
Director, Industrial Development Division—G. D. Mallory.
Director, Trade Publicity Division—B. C. Butler.
Director, Wheat and Grain Division—C. F. Wilson.
Director, Canadian Government Travel Bureau—D. Leo Dolan.
Director, Canadian Government Exhibition Commission—Glen Bammerman.
Director, Steamship Subventions and Mail Subsidies—J. A. Heenan.
Dominion Statistician, Dominion Bureau of Statistics—Herbert Marshall.
Chief Commissioner, Board of Grain Commissioners—D. G. McKenzie.
Director, Standards Division—A. F. Gill.
Associated Agencies Concerned With Development of Foreign Trade—
Managing Director, Canadian Commercial Corporation—W. D. Low.
General Manager, Export Credits Insurance Corporation—H. T. Aitken.

DEPARTMENT OF FINANCE

Minister—Hon. D. C. Abbott, K.C., B.C.L.
Deputy-Minister and Secretary of Treasury Board—W. C. Clark.
Assistant Deputy-Minister—R. B. Bryce, A. K. Eaton.
Chief Dominion Bookkeeper—W. E. Hunter.
Commissioner of Tariff—W. J. Callaghan.
Farmer's Creditors Arrangement Act—C. A. Port.
Farm Improvement Loans Act—D. M. McRae.
Inspector General of Banks—B. G. Elderkin.
Comptroller of the Treasury—B. G. McIntyre.
Master, Royal Canadian Mint—W. C. Ronson.
Economic Adviser—K. W. Taylor.
Director Economic Relations—J. J. Deutsch.
Assistant to Deputy Minister—M. W. Sharp.

DEPARTMENT OF INSURANCE

G. D. Finlayson, superintendent of insurance.

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE

Minister—Hon. James J. McCann, M.D.
Private Secretary—R. C. Labarge.

CUSTOMS—EXCISE DIVISIONS

Deputy Minister—David Sim.
Assistant Deputy Minister for Customs—P. L. Young.
Assistant Deputy Minister for Excise—V. C. Nauman.
General Executive Assistant—W. B. Stuart.
Chief Treasurer Officer—H. L. Smithers (Act'g).
Director of Personnel—C. E. Wood.
Chief Dominion Customs Appraiser—G. B. Urquhart.
Chief Excise Check Branch—E. Roy.
Chief Clerk Equipment and Supplies—L. W. Holmes.
Chief, Customs Drawbacks Branch—L. E. Allen.
Chief, Customs Excise Refunds Branch—R. R. Fitzgerald.
Chief, Excise Tax Administration—A. F. MacMillan.
Chief Excise Tax Auditor—R. A. Bishop.
Examiner of Publications and Director of Publicity—A. W. Merriam, (acting).
Departmental Solicitors—H. H. Ellis, J. E. Gaboury, J. R. Rankin.
Registrar of Correspondence—O. M. Mann.
Chief, Excise Tax Collections—W. C. Haw.
Head Translator—T. Dumont.
Chief, Customs Check Branch—L. D. Warren.
Secretary, Excise Division—C. E. Gunby.

Secretary, Customs Division—L. H. Taylor.
Supervisor, Customs Excise Stamp Branch—L. A. White.
Chief Seizures Branch—W. L. Hicklin.
Chief, Accommodation Branch—S. G. Ogilvie.

CUSTOMS AND EXCISE INSPECTION

Chief Inspector of Customs and Excise, Ottawa—G. N. Bunker.
Director of Excise Duty, Ottawa—E. McNally.
Assistant Chief Inspector of Customs and Excise—Gordon Graham.
Assistant Director, Excise Duty—S. D. Yeo.
Inspectors—Toronto, Ont., Vacant, (excise); Calgary, Alta., Herbert Legg; Halifax, N.S. D. E. Gallant; Halifax, N.S., R. H. Pope; Hamilton, Ont., C. H. Harris, (act'g); London, Ont., E. Wackett; Montreal, Que., W. T. Conway, P. E. Grenier (excise); Ottawa, Ont., W. B. Smith, C. E. Lafontaine, E. St. Pierre; Brockville, Ont., W. W. Moore, Quebec, Que., J. A. Blouin; Regina, Sask., R. A. Hindson; Saint John, N. B., R. W. Thornton; Toronto, Ont., C. Collop; Vancouver, B.C., F. M. Burns; Vancouver, B.C., R. A. Barrett, (excise).

COLLECTORS OF CUSTOMS & EXCISE

NOVA SCOTIA—Amherst, W. N. Collicutt; Annapolis Royal, J. A. Ruffee; Antigonish, D. H. Cameron; Baddeck, J. D. McNeil; Barrington Passage, W. J. Nickerson; Bridgewater, C. N. Corkum; Canso, C. O. Boyd; Digby, W. J. McMahon; Halifax, C. A. Collins; Kentville, G. L. Barrett; Liverpool, G. W. Freeman; Lockport, A. M. Redding; Lunenburg, F. P. Bailly; Middleton, C. H. Appleby; New Glasgow, H. B. Torey; North Sydney, D. H. Wilson; Parrsboro, H. M. Puddington; Pictou, C. L. Andrews; Port Hawkesbury, F. W. Hennessey; Shelburne, A. C. Bruce; Sydney, W. J. Tobin; Truro, W. R. Young; Weymouth, J. E. Comeau; Windsor, John Cox; Yarmouth, R. B. Horton.

PRINCE EDWARD ISLAND—Charlottetown, L. W. Goodwin; Summerside, W. A. Gaudet.

NEW BRUNSWICK—Bathurst, A. E. Landry; Campbellton, A. R. Metzler; Chatham, A. W. Henry; Edmundston, J. G. A. Thibaudeau; Fredericton, J. D. Chase; McAdam, K. V. Travis; Moncton, J. A. Girouard; Newcastle, A. L. M. Flett; Sackville, R. W. Duncan; St. Andrews, W. H. Carson; Saint John, A. R. Goucher; Woodstock, J. A. Watson.

QUEBEC—Amos, J. U. O. Dumont; Chicoutimi, J. P. A. Gird; Coaticook, J. C. S. Delaney; Drummondville, Laurent Lemire; Farnham, A. H. Bessette; Gaspé, P. M. Fournier; Granby, A. A. Dorion; Hull, W. L. J. Caron; Huntingdon, C. M. Oney; Lacolle, J. E. D. Racicot; Lake Mégantic, J. J. Sevigny; Montreal, Arthur Laing; Paspébiac, H. D. L. McKenzie; Quebec, J. S. de Billy; Rimouski, P. H. L'Heureux; Rock Island, E. J. Struthers; Phillipsburg, Clifford Dean; St. Hyacinthe, C. A. Rousseau; St. Johns, J. L. S. Pinsonnault; Shawinigan Falls, Paul Lord Sherbrooke, L. W. E. Greenland; Sorel, N. A. Paul-Hus; Sutton, A. H. Miller; Three Rivers, J. C. O. Dery; Valleyfield, J. O. L. Chartrand; Victoriaville, J. B. H. Malo.

ONTARIO—Amherstburg, W. C. Heyd; Belleville, E. A. Geen; Bowmanville, E. S. Ferguson; Brantford, C. H. Harris; Brockville, W. R. Rannerman; Chatham, Ernest Ansell; Cobourg, C. V. Niles; Collingwood, Duncan McIntyre; Cornwall,; Fort Erie, W. G. Stamp; Fort Frances, W. C. Williams; Fort William, C. E. Stewardson; Galt, H. N. Simmons; Gananoque, K. E. Mullen; Goderich, H. S. Turner; Guelph, J. D. Lillie; Hamilton, M. R. Dickinson; Ingersoll, J. J. McArthur; Kenora, T. E. Durham; Kingston, L. M. Loney; Kitchener, E. Break; Lansdowne, J. H. McKenry Lindsay, H. J. Williamson; London, W. H. Down; Midland, A. E. Martin; Morrisburg, C. M. Crober; Napanee, W. C. Cochrane; Niagara Falls,; North Bay, H. L. Underwood; Orillia, H. L. Bell; Oshawa, Robt Meek; Ottawa, A. M. Saunders; Owen Sound, E. A. Dobson; Paris, J. H. Knibb; Parry Sound, David Hudson; Peterborough, W. Miller; Picton, W. R. Goodman; Pigeon River, C. M. Valentine; Port Arthur, A. E. Chase; Port Hope,; Prescott, J. A. Kelso, St. Catharines,; St. Thomas, R. G. Savage; Sarnia, R. A. Marriott; Sault Ste. Marie, J. R. Blamey; Simcoe, C. W. Cuthbertson; Stratford, R. Knipe; Sudbury, A. H. Cooper; Thilsonburg, L. E. Bridge; Thorold, R. W. Grenville; Toronto, E. D. Lennie; Trenton, R. P. Robertson; Walkerville, C. H. Packman; Wallaceburg, G. R. Mitchell; Welland, Benjamin Downs; West Toronto, J. P. Raybald; Windsor, H. Beardmore; Woodstock, S. G. Woods.

MANITOBA—Brandon, H. E. Hannah; Emerson, R. Lendrum; Greta, P. W. McNab; Winnipeg, J. T. Baillie.

SASKATCHEWAN—Moose Jaw, G. A. Stevens; North Portal, A. R. Lyall; Prince Albert, G. W. Pickering; Regina,; Saskatoon, J. McDougall;

T. F. H. Padberg; Prince Rupert, J. H. McLeod; Trill, Andrew Porter; Vancouver, Andrew Carmichael; Victoria, G. A. Yardley. TERRITOIRE DU YUKON.—Dawson, J. O. Williams; White Horse, J. A. Simmons.

DIVISION DES TAXES—BUREAU CHEF

Sous-ministre (taxes).—F. H. Brown, C.B.E. Directeur général, division légale.—W. S. Fisher.

Directeur général, division des répartitions de taxes de Corporations.—W. F. Williams.

Directeurs généraux, division des répartitions de taxes des individus.—T. W. Bullock et C. H. Cotter.

Directeur, division de l'administration.—H. C. Hogarth.

Directeur, division du personnel et de l'organisation.—L. A. Wilnot.

Directeur, division des droits sur les successions.—W. J. Murphy.

Directeur, division du fonds de pension.—J. S. Forsyth.

Directeur, division des recherches.—J. M. Fell.

Inspecteur en chef, division de l'inspection.—H. H. Milburn.

Président, Bureau de l'arbitrage.—Hon. J. D. Hyndman.

Président, Comité de la classification des affaires, Acte de taxation sur l'excès de profits.—W. F. Williams.

DIVISION DES TAXES—BUREAUX DE DISTRICT

BUREAU DE DISTRICT

Montréal, A. H. Rowland, Directeur général de l'Impôt sur le Revenu; Toronto, H. D. Paterson, Directeur général de l'Impôt sur le Revenu; H. F. Bull, Directeur suppléant de l'Impôt sur le Revenu; Vancouver, D. H. Sheppard, Directeur général de l'Impôt sur le Revenu; Hamilton, W. J. Callaway, Directeur de l'Impôt sur le Revenu; Ottawa, K. Fellowes, Directeur de l'Impôt sur le Revenu; London, H. I. Orr, Directeur de l'Impôt sur le Revenu; Winnipeg, E. W. Lowery, Directeur de l'Impôt sur le Revenu; Calgary, D. C. Craig, Directeur de l'Impôt sur le Revenu; Edmonton, G. W. Northfield, Directeur de l'Impôt sur le Revenu; Halifax, W. Dickson, Directeur de l'Impôt sur le Revenu; Québec, F. Coulouval, Directeur de l'Impôt sur le Revenu; Regina, W. H. Bailey, Directeur de l'Impôt sur le Revenu; St.-Jean, F. J. Estabrook, Directeur de l'Impôt sur le Revenu; Belleville, K. L. Reid, Directeur de l'Impôt sur le Revenu; Port William, W. A. Blennerhassett, Directeur suppléant de l'Impôt sur le Revenu; Kingston, G. E. Carson, Directeur de l'Impôt sur le Revenu; Saskatoon, C. H. Ayton, Directeur de l'Impôt sur le Revenu; Charlottetown, G. E. Ritchie, Directeur de l'Impôt sur le Revenu; Dawson, Y. T. C. Grant, Directeur suppléant de l'Impôt sur le Revenu; Kitchener, E. G. Schierholtz, Directeur suppléant de l'Impôt sur le Revenu.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

Ministre.—Le Très Honorable James G. Gardiner, B.A., LL.D.

Secrétaire particulier.—D. M. Allan

Sous-ministre.—G. S. Horace Barton, C.M.G., B.S.A., D.Sc.A.

Sous-ministre adjoint.—Georges Bouchard, B.A., Litt.D., Ing. Agric.

Adjoint à l'administrateur général.—S. R. N. Hodgins.

Aide de l'administrateur.—E. F. Steele.

Directeur de la publicité.—F. C. Nunnick.

Premier officier du trésor.—P. G. Stephenson.

Traducteur en chef.—L. Lebel.

SERVICE SCIENTIFIQUE

Directeur du service scientifique.—Dr. K. W. Neatby.

Directeur adjoint du service scientifique et botanique du Dominion.—Dr. J. H. Craigie.

Directeur adjoint et pathologiste vétérinaire du Dominion.—Dr. C. A. Mitchell.

Sous-directeur du service scientifique et entomologiste du Dominion.—H. G. Crawford.

Bactériologiste agricole du Dominion.—Dr. A. G. Lochhead.

Chimiste agricole du Dominion.—C. H. Robinson.

Scientiste agricole, recherches des produits laitiers.—Dr. E. G. Hood.

Chef du service de la protection des plantes.—W. N. Keenan.

SERVICE DES FERMES EXPERIMENTALES

Directeur.—Dr. E. S. Archibald.

Directeur adjoint.—Dr. E. S. Hopkins.

Agriculteur du Dominion.—Dr. P. O. Ripley.

Horticulteur du Dominion.—M. B. Davis.

Cérialiste du Dominion.—Dr. L. H. Newman.

Agrostologiste du Dominion.—Dr. T. M. Stevenson.

Aviculteur du Dominion.—.....

Zootechnicien du Dominion.—G. W. Muir.

Agriculteur du Dominion.—C. B. Gooderham.

Chef de la division des plantes textiles.—R. J. Hutchinson.

Chef de la division des tabacs.—Dr. N. A. MacRae.

Surintendant en chef, division des stations de démonstration.—J. C. Moynan.

SERVICE DE LA PRODUCTION

Directeur.—R. S. Hamer.

Sous directeur du service de la production, bétail.—J. M. McCallum.

Directeur adjoint du service de la production, produits de plantes.—N. Young.

Sous-directeur du service de la production et directeur général éliminatoire.—Dr. T. Childs.

SERVICE DES MARCHES

Directeur.—A. M. Shaw.

Directeur adjoint du service des marchés économiste agricole.—Dr. J. F. Booth.

Directeur adjoint du service des marchés, produits laitiers.—J. F. Singleton.

Directeur adjoint du service des marchés, produits de fruits et légumes.—R. L. Wheeler.

Sous-directeur du service des marchés, animaux de ferme et leur produits.—L. W. Pearsall.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Ministre du Transport.—Hon. Lionel Chevrier, K.C., P.O.

Sous-Ministre des Transports.—Lt. Commandant C. P. Edwards, C.M.G., O.B.E.

Sous-Ministre adjoint et Contrôleur.—F. M. MacLennan.

Secrétaire.—F. T. Collins.

Conseil du Ministère.—W. J. Matthews.

Ariseur légal.—Jacques Fortier.

Directeur des Services de l'Air.—Vice-maréchal de l'Air, A. T. Cowley, C.B.E., avec contrôle sur: Aviation Civile.—A. D. McLean, C.B.E., contrôleur; Division Métréologique.—Andrew Thompson, contrôleur; Division de la Radio.—G. C. W. Browne, contrôleur.

Directeur des Services de la Marine.—H. V. Anderson, O.B.E., avec contrôle sur: Inspection des vaisseaux.—F. A. Wilsner, O.B.E., président, bureau de l'inspection des vaisseaux; Aides à la Navigation.—Norman Wilson, chef; Service Nautique.—J. W. Kerr, M.B.E., surintendant.

Directeur des Services des Canaux.—C. W. West.

Archives.—M. E. Kenny, chef.

Personnel.—W. A. O'Leary, chef.

Bureau des compensations aux employés du gouvernement.—C. E. Stevens.

Bureau des Achats.—T. E. Walker, acheteur général.

Surintendant de la Marine.—A. Watson, M.B.E.

Chenal du St-Laurent.—F. S. Jones, M.B.E., ingénieur en chef.

Bureau général des Ingénieurs.—D. W. McLachlan, ingénieur de construction (dessin et en tout); G. A. Lindsay, ingénieur en charge du bureau des ingénieurs.

Directeur des Marins de la Marine Marchande.—C. L. C. Johnson, O.B.E.

Ariseur des Transports.—B. S. Liberty, M.B.E.

SERVICE EXTERIEUR A MONTREAL MARINE

Agent.—J. H. Beauchemin.

Surintendant des feux.—.....

Gardiens du port.—Capt. R. H. Monks.

Inspecteurs des vaisseaux.—C. C. McVey, E. D. Walker, M. J. Moyle; coques et équipement, J. W. Coulson.

Enroleur.—Capitaine R. F. Leslie.

Mesureurs de la navigation.—C. C. McVey, E. D. Walker, J. W. Coulson, M. J. Moyle.

Surintendant des pilotes.—Capitaine A. Lévesque.

Inspecteur de l'expédition du bétail Sur Pied.—V. W. Dixon.

SERVICE DE L'AERONAUTIQUE

Inspecteur en charge de la radio.—J. M. Colton.

Inspecteurs de l'Aviation Civile.—J. L. Blondeau.

Règlements de la navigation aérienne.—W. H. Irvine.

CANAUX DU QUEBEC

Ingénieur Surintendant.—Jean Barcelo, I.C.

POLICE MONTEE ROYALE CANADIENNE

Commissaire honoraire.—Sa Majesté le roi George VI.

Commissaire.—S. F. Wood, C.M.G.

Sous-commissaire.—.....

Fonctionnaire spécial et consultant.—F. J. Mead, C.B.E.

Secrétaire du département.—G. F. Hann, M.B.E.

Adjudant.—Insp. J. F. Trasher.

Asst. adjudant.—Sous-Insp. R. A. S. MacNeil, O.B.E.

Enregistrement central.—Insp. A. Goodman.

Directeurs des recherches criminelles.—Asst.-commissaire L. H. Nickerson, M.B.E., asst.-commissaire H. Darling.

Asst. directeurs des recherches criminelles.—Sur. S. Bullard; Insp. F. A. Regan; sous-insp. E. Porter.

Section spéciale.—Insp. G. B. McClellan; Insp. J. Léopold; Insp. A. W. Parsons.

Officier en chef de la prévention.—Insp. D. A. McKinnon.

Bureau d'Identité.—Sous-Insp. R. W. Wonnacott.

Officiers des fournitures.—Sur. R. Bettaney; Sous-Insp. R. P. B. Hanson.

Acheteurs.—J. A. Lynch; A. J. Anderson.

Officier en chef du trésor.—J. Stevens, M.B.E.

Officier en chef du personnel.—Insp. G. J. Archer.

Officier de division du personnel.—Sous-Insp. W. H. Kelly.

Officier de liaison de la marine.—Sous-Insp. G. C. Roberts.

Officier de liaison au R.C.M.P.—G. H. Bethel (F.B.I.)

DIVISIONS ET OFFICIERS

Colombie-Britannique.—Div. "E"—Sur. R. Armistage, Insp. R. S. S. Wilson, Vancouver.

Alberta.—Div. "K"—Asst.-commissaire A. T. Belcher, Insp. C. Batch, M.M., E. Brakefield-Moore, Sous-Insp. W. C. V. Chisholm, Edmonton; Sur. G. J. M. Curleigh, Calgary; Insp. N. W. Churchill, Peace River; H. A. Maxted, Lethbridge.

Saskatchewan.—Div. "F"—Asst.-Commissaire F. A. Blake, Surs. C. E. Rivett-Carnac, W. Mortimer, Insp. T. W. Chard L. Bingham, Regina; Insp. W. E. Buchanan, Saskatoon; Insp. J. C. Story, Yorkton; Sous-Insp. J. B. Harris, North Battleford; Insp. H. G. Nichols, Prince Albert; Sous-Insp. K. M. Lockwood, Swift Current.

Div. "Depot"—Sur. T. R. Michelson, Médecin C. D. T. Mundell, E. Com., M.D., C.M., Insp. D. O. Forrest, E. J. Lucas, Sous-Insp. F. S. Spalding, Regina.

Manitoba.—Div. "D"—Asst.-Commissaire J. D. Bird, Sur. J. P. A. Savoie, Insp. C. W. Harvison, W. J. Monaghan, Sous-Insp. L. M. Lapointe, J. A. Stevenson, O.B.E., Winnipeg; Insp. E. H. Perison, Brandon; J. M. Bella, Dauphin.

Ontario-Ouest.—Div. "O"—Sur. M. F. E. Anthony, Insp. H. P. Mathewson, H. G. Langton, Toronto.

Ontario-Est.—Div. "A"—Sur. F. W. Zaneth, Insp. O. La Rivière, J. T. Brown, E. D. et W. H. Williams, Ottawa.

Div. "G"—Sur. D. J. Martin, Ottawa.

Div. "N"—Asst.-Insp. J. Healey, Insp. J. A. Churchman, M.M. et Sous-Insp. W. Dick, Rockliffe.

Québec.—Div. "C"—Sur. J. Brunet, Insp. J. W. Mack Brady, J. H. T. Poudrette, J. R. W. Bordeleau, J. R. Lemieux, Montréal; Insp. R. J. Belec, Québec.

Nouveau-Brunswick.—Div. "J"—Sur. D. L. McGibbon, Insp. M. F. A. Lindsay, Sous-Insp. H. S. Cooper, Fredericton; Sous-Insp. J. S. Cruickshank, Moncton.

Nouvelle-Ecosse.—Div. "H"—Asst.-Commissaire C. K. Gray, Sur. J. Howe, Insp. J. A. Peacock, Sous-Insp. W. H. G. Nevin, K. W. N. Hall, Halifax; C. B. Macdonnell, Yarmouth; Insp. R. F. Karrow, Sydney.

Ile du Prince-Édouard.—Div. "L"—Insp. N. Anderson, Charlottetown.

Territoires du Nord-Ouest et du Yukon.—Div. "G"—Insp. C. N. K. Kirk, Akilavik; Sous-Insp. L. J. C. Watson, Fort Smith; Insp. H. A. Cronkhite, Whitehorse; Insp. H. A. Larsen, Schooner "St. Rock."

Division de la Marine.—Insp. J. P. Fraser, D.S.C., Sous-Insp. A. R. Ascar, R. J. Jerma, O.B.E., A. H. Cassivi et J. A. Reader, Halifax.

Division de l'Aviation.—Sous-Insp. R. B. Cox, Rockliffe.

Médecin honoraire.—E. A. Balthwalte, M.D., Edmonton; Frances G. McGill, M.D., Regina; H. A. L. Reid, M.D., Toronto.

Aumonier.—Rt. Rev. E. H. Knowles, LL.B., D.D., Regina.

Asst. Chaplain.—The Ven. Archdeacon William Cole, D.D., E.D., Regina.

SECRETARIAT D'ETAT DU CANADA

Secrétaire d'état.—L'honorable Colin Gibson, M.C., V.D., C.R., Colonel.

Sous-secrétaire d'état et sous-registrateur général.—E. H. Coleman, C.M.G., O.R., LL.D.

Assistant sous-secrétaire d'état, avocat conseil et officier en charge de la division des compagnies.—W. P. J. O'Meara, C.R.

Commissaire suppléant de la citoyenneté canadienne.—Colonel C. A. Krug.

Directeur, division de la citoyenneté canadienne.—Frank Foulds.

Registrateur, division d'enregistrement de la citoyenneté canadienne.—J. E. Duggan.

Chef, bureau des traductions.—A. H. Beau-bien.

Commis en charge de la division du régs-trateur.—H. W. Doyle.

Chef Division de la correspondance.—J. F. Delaite.

Registrateur, Division des recours en grace.—Ph. Thibault.

Comptabilité et Personnel.—D. J. Shuttleworth.

BUREAU DU SEQUESTRE

Séquestre.—L'honorable Colin Gibson, M.C., V.D., C.R., Colonel.

Sous-séquestre.—E. H. Coleman, C.M.G., C.R., LL.D., sous-secrétaire d'état.

Assistant du sous-séquestre.—A. H. Mathieu, M.B.E.

BUREAU DES BREVETS D'INVENTION ET DU DROIT D'AUTEUR

Commissaire des brevets d'invention et du droit d'auteur.—J. T. Mitchell.

Assistant commissaire.—A. Langlois.

BUREAU DES MARQUES DE COMMERCE

Registrateur.—J. P. McCaffrey.

DEPARTEMENT DES ARCHIVES PUBLIQUES

Sous-ministre et Conservateur des Archives; Prés. Commission du Musée de Guerre du Canada, Vice-prés. commission des documents publics.—Gustave Lanctôt, LL.M., D.Litt., LL.D., C.R., Prés. Soc. Folklore, Membre: R.H.S., S.R.C., S.H.C.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

Ministre.—Hon. Alphonse Fournier, C.R.

Sous-ministre.—E. P. Murphy, C.M.G., M.I.I.C.

ALBERTA: — Calgary, G. E. McLaren; Coutts, J. A. Roseward; Edmonton, . . . ; Lethbridge, H. A. Shoobert; Medicine Hat, J. G. Fawcett.
 BRITISH COLUMBIA: — Cranbrook, L. S. White; Kamloops, H. L. Fewings; Nanaimo, B. S. Abrams; Nelson, W. M. Young; New Westminster, A. G. Fadden; Pacific Highway, A. K. Westland; Penticton, T. F. H. Padberg; Prince Rupert, J. H. McLeod; Trail, Andrew Porter; Vancouver, Andrew Carmichael; Victoria, G. A. Yardley.
 YUKON TERRITORY: — Dawson, J. O. Williams; White Horse, J. A. Simmons.

HEAD OFFICE

TAXATION DIVISION

Deputy Minister (Taxation)—F. H. Brown, C.B.E.
 Director General, Legal Branch—W. S. Fisher.
 Director General, Corporation Assessments Branch—W. F. Williams.
 Directors General, Individual Assessments Branch—T. W. Bullock & C. H. Cotter.
 Director, Administration Branch—H. C. Hogarth.
 Director, Personnel & Organization Branch—L. A. Wilmot.
 Director, Succession Duties Branch—W. J. Murphy.
 Director, Pension Fund Branch—J. S. Forsyth.
 Director, Intelligence Branch—J. M. Fell.
 Chief Inspector, Inspection Branch—H. H. Milburn.
 Chairman, Board of Referees—Honourable J. D. Hyndman.
 Chairman, Business Classification Committee, Excess Profits Tax Act—W. F. Williams.

TAXATION DIVISION DISTRICT OFFICES

DISTRICT OFFICE:
 Montreal, A. H. Rowland, Director General of Income Tax; Toronto, H. D. Paterson, Director General of Income Tax; H. F. Bull, Acting Director of Income Tax; Vancouver, D. H. Sheppard, Director Callaway, Director of Income Tax; Ottawa, General of Income Tax; Hamilton, W. J. K. Fellowes, Director of Income Tax; London, H. I. Orr, Director of Income Tax; Winnipeg, E. W. Lowery, Director of Income Tax; Regina, W. H. Bailey, Director of Income Tax; Edmonton, G. W. Northfield, Director of Income Tax; Halifax, W. Dickson, Director of Income Tax; Quebec, F. Coulonval, Director of Income Tax; Regina, W. H. Bailey, Director of Income Tax; Saint John, F. J. Estabrook, Director of Income Tax; Belleville, K. L. Reid, Director of Income Tax; Fort William, W. A. Blennerhassett, Acting Director of Income Tax; Kingston, G. E. Carson, Director of Income Tax; Quebec, F. Coulonval, Director of Income Tax; Charlottetown, G. E. Ritchie, Director of Income Tax; Dawson, Y. T., C. Grant, Acting Director of Income Tax; Kitchener, E. G. Schierholtz, Acting Director of Income Tax.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Minister.—Rt. Hon. James G. Gardiner, B.A., LL.D.
 Private Secretary.—D. M. Allan.
 Deputy Minister.—G. S. Horace Barten, C.M.G., B.S.A., D.Sc.A.
 Assistant Deputy Minister. — George Bouchard, B.A., Litt.D., Ing. Agric.
 General Executive Assistant.—S. R. N. Hodgins.
 Executive Assistant.—E. F. Steele.
 Director of Publicity.—E. C. Nunnick.
 Chief Treasury Officer.—P. C. Stephenson.
 Chief Translator. — L. Lebel.

SCIENCE SERVICE

Director Agricultural Science Service. — Dr K. W. Neatby.
 Associate Director and Dominion Botanist —Dr. J. H. Craigie.
 Associate Director and Dominion Animal Pathologist.—Dr. C. A. Mitchell.
 Assistant Director and Dominion Entomologist.—H. G. Crawford.
 Dominion Agricultural Bacteriologist.—Dr. A. G. Lochhead.
 Dominion Agricultural Chemist.—C. H. Robinson.
 Dairy Research, Agricultural Scientist.—Dr. E. G. Hood.
 Plant Protection Service Chief.—W. N. Keenan.

EXPERIMENTAL FARMS SERVICE

Director.—Dr. E. S. Archibald.
 Associate Director.—Dr. E. S. Hopkins.
 Dominion Field Husbandman.—Dr. P. O. Ripley.
 Dominion Horticulturist.—M. B. Davis.
 Dominion Cerealist.—Dr. L. H. Newman.
 Dominion Agrostologist. — Dr. T. M. Stevenson.
 Dominion Poultry Husbandman.— . . .
 Dominion Animal Husbandman.—G. W. Muir.
 Dominion Apiculturist.—C. B. Gooderham.
 Fibre Division, Chief.—R. J. Hutchinson.
 Tobacco Division, Chief. — Dr. N. A. MacRae.

Illustration Stations Division, Chief Supervisor.—J. C. Moynan

PRODUCTION SERVICE

Director.—R. S. Hamer.
 Assistant Director Production Service, Live Stock.—J. M. McCallum.
 Associate Director Production Service, Plant Products.—N. Young.
 Assistant Director Production Service and Veterinary Director General. — Dr. T. Childs.

MARKETING SERVICE

Director.—A. M. Shaw.
 Associate Director Marketing Service, Agricultural Economics.—Dr. J. F. Booth.
 Associate Director Marketing Service, Dairy Products.—J. F. Singletton.
 Associate Director Marketing Service, Fruit and Vegetable Products. — R. L. Wheeler.
 Assistant Director Marketing Service, Livestock and Livestock Products.—L. W. Pearsall.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

Minister of Transport. — Hon. Lionel Chevrier, K.C., P.C.
 Deputy Minister of Transport. — Lt. Commander C. P. Edwards, C.M.G., O.B.E.
 Assistant Deputy Minister and Comptroller.—F. M. MacLennan.
 Secretary.—F. T. Collins.
 Department Counsel.—W. J. Matthews.
 Legal Adviser.—Jacques Fortier.
 Director of Air Services. — Air Vice Marshal, A. T. Cowley C.B.E., with supervision over:—Civil Aviation, A. D. McLean, O.B.E., controller; Meteorological Division, Andrew Thomson controller; Radio Division G. C. W. Browne controller.
 Director of Marine Services.—H. V. Anderson, O.B.E. with supervision over: — Aids to Navigation, Norman Wilson chief; Nautical Services, Capt. J. W. Kerr, supervisor, M.B.E.
 Steamship Inspection Service. — F. A. Willsher, O.B.E., Board of Steamship Inspection, Chairman.
 Director of Canal Services.—C. W. West.
 Office Services.—M. E. Kenny, chief.
 Personnel Branch.—W. A. O'Leary, chief.
 Government Employees' Association. — C. E. Stevens.
 Purchasing Branch. — T. E. Walker, general purchasing agent.
 Marine Superintendent. — A. Watson, M.B.E.
 St. Lawrence Ship Channel.—F. S. Jones, M.B.E., chief engineer.
 General Engineering.—D. W. McLachlan, engineer of design and capital construction; G. A. Lindsay, engineer in charge of general engineering.
 Director of Merchant Seamen.—G. L. C. Johnson, O.B.E.
 Transport Adviser.—B. S. Liberty, M.B.E.

OUTSIDE SERVICES (AT MONTREAL) MARINE SERVICES

Agent.—J. H. Beauchemin.
 Supt. Lights.— . . .
 Port Warden.—Capt. R. H. Monks.
 Steamship Inspectors.—C. C. McVey, E. D. Walker, M. J. Moyle; Hulls and Equipment, J. W. Coulson.
 Shipping Master.—Capt. R. F. Leslie.
 Surveyors of Shipping.—C. C. McVey, E. D. Walker, J. W. Coulson, M. J. Moyle.
 Superintendent of Pilots. — Capt. A. Levesque.
 Inspector of Live Stock Shipping.—V. V. W. Dixon.

AIR SERVICES

Supervising Radio Inspector. — J. M. Colton.
 Inspectors of Civil Aviation.—J. L. Blondeau, air regulations; W. H. Irvine, airways.

QUEBEC CANALS

Superintending Engineer.—Jean Barcelo, C.E.

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Hon. Commissioner. — His Majesty King George VI.
 Commissioner. — S. T. Wood, C.M.G.
 Deputy Commissioner.
 Special Official and Consultant.—F. J. Mead, C.B.E.
 Departmental Secretary.—G. T. Hann, M.B.E.
 Adjutant. — Insp. J. F. Thrasher.
 Asst. Adjutant.—S. Insp. R. A. S. MacNeil, O.B.E.
 Central Registry. — Insp. A. Goodman.
 Directors of Criminal Investigation.—Asst. Commr. L. H. Nicholson M.B.E.; Asst. Commr. H. Darling.
 Asst. Directors of Criminal Investigation.—Supt. S. Bullard; Insp. F. A. Regan; S. Insp. E. Porter.
 Special Section.—Insp. G. B. McClellan; Insp. J. Leopold; Insp. A. W. Parsons.
 Chief Preventive Officer.—Insp. D. A. McKinnon.
 Identification Branch. — S. Insp. R. W. Wonnacott.
 Supply Officer.—Supt. R. Bettaney; S. Insp. R. P. B. Hanson.

Purchasing Agents.—J. A. Lynch; A. J. Anderson.
 Chief Treasury Officer. — J. Stevens, M.B.E.
 Senior Personnel Officer. — Insp. G. J. Archer.
 Divisional Personnel Officer. — S. Insp. W. H. Kelly.
 Marine Liaison Officer.—S. Insp. G. C. Roberts.
 Liaison Officer with R.C.M.P.—G. H. Bethel (F.B.I.).

DIVISIONS AND OFFICERS

British Columbia. — "E" Div. — Supt. R. Arncliffe, Insp. R. S. S. Wilson, Vancouver.
 Alberta. — "K" Div. — A. A. Commr. A. T. Belcher, Insp. C. Batch, M. M. E. Brakefield-Moore, S. Insp. W. C. V. Chisholm, W. J. Fitzsimmons, Edmonton. Supt. G. J. M. Curleigh, Calgary. Insp. N. W. Churchill, Peace River. H. A. Maxted, Lethbridge.
 Saskatchewan. — "F" Div. — A. Commr. F. A. Blake, Supts. C. E. Rivett-Carnac, W. Mortimer, Insp. T. W. Chard, L. Bingham, Regina. Insp. W. E. Buchanan, Saskatoon, Insp. J. C. Story, Yorkton. S. Insp. J. B. Harris, North Battleford. Insp. H. G. Nichols, Prince Albert. S. Insp. K. M. Lockwood, Swift Current.
 "Dapot" Div.—Supt. T. R. Michelson, Surgeon C.D.T. Mundell B. Com, M.D. C.M.I., Insp. D. O. Forrest, E. J. Lucas, S. Insp. F. S. Spalding, Regina.
 Manitoba. — "D" Div. — A. Commr. J. D. Bird, Supt. J. P. A. Savole, Insp. C. W. Harvison, W. J. Monaghan, S. Insp. L. M. Lapointe, J. A. Stevenson, O.B.E., Winnipeg. Insp. E. H. Perison, Brandon. J. M. Bella, Dauphin.
 Western Ontario. — "O" Div. — Supt. M. F. E. Anthony, Insp. H. P. Mathewson, H. G. Langton, Toronto.
 Eastern Ontario. — "A" Div. — Supt. F. W. Zaneth, Insp. O. LaRiviere, J. T. Brown, E. D. and W. H. Williams, Ottawa.
 "G" Div. — Supt. D. J. Martin, Ottawa.
 "N" Div.—A. Insp. J. Healey Insp. J. A. Churchman, M.M. S. Insp. W. Dick, Rockcliffe.
 Quebec. — "C" Div. — Supt. J. Brunet, Insp. J. W. MacK. Brady, J. H. T. Poudrette, J. R. W. Bordeleau, J. R. Lemieux, Montreal. Insp. R. J. Belec, Quebec.
 New Brunswick. — "J" Div. — Supt. D. L. McGibbon, Insp. M. F. A. Lindsay, S. Insp. H. S. Cooper, Fredericton. S. Insp. J. S. Cruickshank, Moncton.
 Nova Scotia. — "H" Div. — A. Commr. C. K. Gray, Supt. J. Howe, Insp. J. A. Peacock, S. Insp. W. H. G. Nevin, K. W. N. Hall, Halifax. C. B. Macdonell, Yarmouth. Insp. R. F. Karrow, Sydney.
 Prince Edward Island. — "I" Div. — Insp. N. Anderson, Charlottetown.
 North West Territories and Yukon. — "G" Div. — Insp. C. N. K. Kirk, Aklayik. S. Insp. I. J. C. Watson, Fort Smith. Insp. H. A. Cronkhite, Whitehorse, Insp. H. A. Larsen Schooner "St. Roch".
 Marine Section.—Insp. J. P. Fraser, D.S.C., S. Insp. A. R. Ascar, R. J. Herman, O.B.E., A. H. Cassivi and J. A. Reader, Halifax.
 Aviation Section. — S. Insp. P. B. Cox, Rockcliffe.
 Hon. Surgeon. — E. A. Braithwaite, M.D., Edmonton; Frances G. McGill, M.D., Regina; H. A. L. Reid, M.D., Toronto.
 Hon. Chaplain. — The Rt Rev. E. H. Knowles, LL.B., D.D., Regina.
 Asst. Chaplain.—The Ven. Archdeacon William Cole, D.D., E.D., Regina.

DEPARTMENT OF SECRETARY OF STATE OF CANADA.
 Secretary of State.—Colonel the Honourable Colin Gibson, M.C., V.D., K.C.
 Private Secretary.—W. O. Davis
 Under Secretary of State and Deputy Registrar General.—E. H. Coleman, C.M.G., K.C., LL.D.
 Assistant Under Secretary of State Advisory Counsel and Officer in charge Companies Branch.—W. P. J. O'Meara, K.C.
 Acting Commissioner of Citizenship.—Colonel C. A. Krug.
 Director, Canadian Citizenship Branch.—Frank Foulds.
 Registrar of Canadian Citizenship, Canadian Citizenship Registration Branch.—J. E. Duggan.
 Chief, Bureau for Translations.—A. H. Beaubien.
 Clerk in charge Registrar's Branch.—H. W. Doyle.
 Chief, Correspondence Branch.—J. F. Delaite.
 Remission Registrar, Remission and Ticket of Leave Branch.—Ph. Thibault.
 Accounts and Personnel.—D. J. Shuttleworth.

OFFICE OF THE CUSTODIAN OF ENEMY PROPERTY
 Custodian.—Colonel The Honourable Colin Gibson, M.C., V.D., K.C.,
 Deputy Custodian. — E. H. Coleman, C.M.G., K.C., LL.D., Under Secretary of State.
 Assistant Deputy Custodian. — A. H. Mathieu, M.B.E.

Sous-ministre adjoint.—W. P. Harrell.
Secrétaire.—J. M. Somerville.
Ingénieur en chef.—Robert Blais.
Architecte en chef intérimaire.—C. G. Brault.
Surintendant général du service télégraphique et téléphonique.—A. McDonald.
Acheteur en chef.—A. A. Rivard.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

Ministre du travail.—Hon. Humphrey Mitchell.
Sous-ministre.—A. MacNamara.
Assistants du sous-ministre:—
Annuités.—H. A. Black.
Solliciteur du département.—A. H. Brown.
Relations industrielles.—M. M. Maclean.
Organisation internationale du travail.—P. Goulet.
Recherches.—H. Hereford.
Secrétaire au conseil privé.—R. Ranger.
Services administratifs.—O. R. McCord.
Spécialistes:—
Agriculture, forêts, pêcheries.—G. Haythorne.
Officier en charge de la réhabilitation des vétérans.—H. C. Chadderton.
Emploi des femmes et garderies de jour.—Miss M. Grier.
Directeur de l'information et de la publicité.—V. C. Phelan.
Directeur de la division de l'entraînement professionnel.—R. F. Thompson.
Directeur des relations industrielles.—M. M. Maclean.
Rédacteur de la gazette du travail.—H. J. Walker.
Division de la législation du travail.—Chef: Miss M. Mackintosh.

BUREAU DES RELATIONS DU TRAVAIL EN TEMPS DE GUERRE

Président.—Hon. juge G. B. O'Connor.
Vice-président.—A. H. Brown.
Officier en chef de l'exécutif.—M. M. Maclean

DIVISION DE L'ASSURANCE-CHOMAGE

Commissaire en chef.—J. G. Bisson, O.B.E.
Commissaires.—R. J. Tallon et C. A. L. Murchison.
Secrétaire.—E. C. Desormeaux.
Officier en chef de l'exécutif.—S. H. McLaren.
Chef, division des opérations.—E. P. Laberge.
Division de l'assurance:—
Officier en chef (assurance).—R. G. Barclay.
Officier en chef de la révision des réclamations.—H. S. Relph.
Arbitre.—Hon. juge Lucien Cannon.
Régistrare.—A. A. Heaps.

DIVISION NATIONALE DE L'EMPLOI

Officier en chef (service de l'emploi).—W. K. Rutherford.
Surintendant du placement (opérations spéciales).—H. C. Hudson.
Surintendant du placement (opérations générales).—J. V. Argyle.
Division des exécutifs et des professionnels.—G. M. Morrison.
Division du placement des vétérans.—A. L. Fosland.
Division des femmes.—Miss Ruth A. Hamilton.

COMITE NATIONAL DE L'EMPLOI

Président.—R. J. Tallon.
Secrétaire.—Roy Brown.

DEPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES

Ministre en charge.—L'Hon. Colin William George Gibson, K.C., M.C., V.D.
Imprimeur du Roi et sous-ministre.—Edmond Cloutier, C.M.G., B.A., L.Ph.
Contrôleur des achats.—Paul A. Gay.
Surintendant des impressions.—J. M. Mahoney.
Surintendant de la papeterie.—J. W. Driscoll.
Officier en charge, Division des documents.—E. J. LaRoche.
Officier en chef du Trésor.—J. A. R. Latendresse.

BUREAU DE L'AUDITEUR GENERAL

Auditeur général.—Watson Sellar.
Assistant auditeur général.—J. Hopkinson, C.A.
Contrôleurs-vérificateurs.—A. O. Adamson, C.A., W. H. Casselman, R. G. Hamlyn, B. R. King, F. L. Price, S. Rettle, M. I. Stevenson, C.A.

MONNAIE ROYALE CANADIENNE

Maître de la monnaie.—W. C. Ronson.
Secrétaire.—Major A. P. Williams.
Surintendant.—R. J. Edmunds.
Chimiste en chef et essayeur.—W. A. Hawkey.
Surintendant de la raffinerie.—C. J. Morris.

COMMISSION DES TRANSPORTS DU CANADA

Commissaire en chef.—Col. J. A. Cross, C.R.
Commissaire en chef adjoint.—Hugh Wardrope.
Commissaire en chef suppléant.—A. Sylvestre, C.R.
Commissaires.—J. A. Stoneman, G. A. Stone et F. M. MacPherson.
Secrétaire.—P. F. Ballargeon.
Assistant-secrétaire.—C. W. Rump.

L'ANNUAIRE GENERAL DE LOVELL

Conseil.—H. E. B. Coyno.
Ingénieur en chef.—D. G. Kilburn.
Ingénieur en chef adjoint.—E. K. Hall.
Directeur du trafic.—W. E. Campbell.
Assistants directeurs du trafic.—F. R. Harvey et A. S. Kirk.
Directeur de l'exploitation.—Col. C. C. Stibbard.
Assistant directeur de l'exploitation.—F. S. Haride.

SERVICE DE L'IMMIGRATION CANADIENNE

Angleterre.—G. G. Congdon, Commissaire de l'immigration européenne, Sackville House, 40 Piccadilly, Londres, W.1.

MINISTÈRE DES PÊCHERIES

Ministre.—Hon. H. F. G. Bridges.
Sous-ministre des pêcheries.—Stewart Bates.
Sous-ministre adjoint.—D. H. Sutherland.
Directeur des pêcheries de l'ouest.—.....
Directeur des pêcheries de l'est.—A. L. Barry.
Secrétaire d'administration.—J. J. Lamb.
Directeur de la pisciculture.—C. J. Atkinson (intérimaire).
Directeur de la publicité.—H. F. S. Paisley.
Ingénieur de pêche.—Charles Bruce.
Ingénieur adjoint.—H. A. Lynch.
Directeur des services commerciaux.—F. Harrison.

Avocat de ministère.—S. V. Ozere.
Economiste-chef.—Ian S. McArthur.
Service extérieur.—Division de l'est: surintendant en chef des pêcheries, Halifax, N.E.—E. D. Fraser; surintendant régional, Nouvelle-Écosse.—Wm. McAulay, Halifax; surintendant régional, Nouveau-Brunswick.—L. H. Parks, Fredericton; surintendant régional, Île du Prince Édouard.—J. J. Larabee, Charlottetown. Division de l'ouest: surintendant en chef des pêcheries.—A. J. Whitmore, Vancouver; surintendants régionaux—District No 1, T. Taylor, New Westminster; district No 2, I. Urseth, Prince Rupert; district No 3, J. F. Tait, Nanaimo.

Surintendants régionaux de pisciculture.—James Catt, Saint-Jean, N.B.; F. A. Tingley, St-Jean, N.B.; A. P. Hills, St-Jean, N.B.
Surintendants d'écoles de poisson.—Geo. Healey, Bedford, N.E.; J. W. Heatley, N.E. Margaree, N.E.; J. P. Chiasson, Margaree Harbour, N.E.; F. M. Millett, Middleton, N.E.; W. D. Turnbull, Antigonish, N.E.; F. F. Annis, Yarmouth, N.E.; P. B. Stratton, Jackson, N.E.; Ernest Barrett, Coldbrook, N.E.; W. D. Cameron, Wellington Sta., N.E. T. K. Lydon, New Grafton, N.E.; W. T. Owens, St. Peters, N.E.; C. E. Harding, Liverpool, N.E.; Frank Burgess, South Esk, N.B.; W. A. McCluskey, Grand Falls, N.B.; K. G. Shillington, St-Jean, N.B.; R. O. Barrett, River Charlo, N.B.; J. M. Butler, Florenceville, N.B.; William White, New Mills, N.B.; C. A. Tait, Southport, I.P.E.; C. Sayer, Cardigan, I.P.E.

MINISTÈRE DES MINES ET DES RESSOURCES

Ministre des Mines et des Ressources.—Hon. J. Allison Glen, K.C.
Sous-ministre intérimaire des Mines et des Ressources.—C. W. Jackson.
Commissaire des Territoires du Nord-Ouest.—Charles Camsell, C.M.G., B.A., LL.D., M.S.R.C.
Secrétaire et Chef Adjoint de l'Administration.—C. W. Jackson.

Directeur, Division des Mines et de la Géologie.—W. B. Timm, B.Sc.
Chef, Service de la Géologie et de la Topographie et chargé du Musée National du Canada.—F. C. O. Lynch.
Directeur, Division des Terres, des Parcs et des Forêts et Sous-Commissaire, Territoires du Nord-Ouest.—Roy A. Gibson.
Surintendant du District du Mackenzie, T.N.O. et Secrétaire aux Affaires du Yukon.—A. J. Cumming.

Surintendant intérimaire, Arctique oriental et Secrétaire du Conseil des Territoires du Nord-Ouest.—J. G. Wright.
Régistrare des Terres.—J. Lorne Turner.
Contrôleur, Service des Parcs nationaux.—James Smart.

Chef, Service forestier.—D. Roy Cameron.
Directeur, Division des Levés et du Génie.—J. M. Wardle, B.Sc., M.E.I.C.

Astronome du Dominion.—R. Meldrum Stewart.
Astrophysicien du Dominion, Observatoire astrophysique du Dominion, Victoria, C.B.—J. A. Pearce.

Chef, Service géodésique et Commissaire, Frontière internationale.—N. J. Ogilvie.
Contrôleur et Ingénieur en chef, Service des Ressources et des Forces hydrauliques.—V. M. Meek.

Ingénieur en chef, Service du Génie et de la construction.—T. S. Mills.
Arpentier général et chef du Service hydrographique.—F. H. Peters.

Directeur, Division des Affaires indiennes.—R. A. Hoey.
Surintendant, Service du Bien-être et de l'Instruction.—Lt.-Col. B. F. Neary.
Surintendant, Service des Réserves et de Fiducie.—D. J. Allan.

Directeur, Division de l'Immigration.—A. L. Jolliffe.
Commissaire de l'Immigration.—C. E. S. Smith.
Surintendant, District de l'Atlantique.—H. U. McCrum, Ottawa.

Surintendant, District de l'Est.—J. D. McFarlane, Ottawa.
Surintendant, District de l'Ouest.—R. N. Munroe, Winnipeg.
Surintendant, District du Pacifique.—F. W. Taylor, Vancouver.

MINISTÈRE DES POSTES

Ministre des Postes.—L'Hon. Ernest Bertrand, B.A., LL.B., C.R.
Sous-Ministre des Postes.—W. J. Turnbull.
Directeur de l'Administration.—E. J. Underwood.

Directeur des Communications.—G. Herring.
Directeur de l'Exploitation.—Ludovic Germain.

Surintendant des Finances.—G. O. Avery (par intérim).
Surintendant de la Division du matériel et de l'approvisionnement.—T. P. Murphy.
Inspecteur en Chef.—N. H. MacDonald (par intérim).

Surintendant de la Publicité.—W. D. Adamson.
Ingénieur-mécanicien.—Robert Hill.

RENSEIGNEMENTS POSTAUX

Tarif.—Lettres pour livraison au Canada, en Grande-Bretagne et dans les autres endroits de l'Empire, en France, en Espagne, aux États-Unis et aux autres pays de l'Amérique du Nord et du Sud: 4 cents pour la première once et 2 cents pour chaque once ou fraction d'once additionnelle.

Lettres adressées aux autres pays: 5 cents pour la première once et 3 cents pour chaque once ou fraction d'once au delà.

Lettres pour distribution locale dans la cité, Westmount, Outremont, Maisonneuve, St-Lambert, Longueuil, Montréal-Sud, Verdun, Montréal-Ouest etc.: 3 cents pour la première once et 1 cent pour chaque once ou fraction d'once additionnelle.

Les lettres pour le Canada ou pour l'étranger, non ou insuffisamment affranchies, sont transmises, mais elles sont taxées du double de l'insuffisance d'affranchissement au moment de la livraison.

Lettres réexpédiées.—Les lettres réexpédiées ne sont soumises à aucun port supplémentaire si elles sont remises au bureau de poste avec le changement d'adresse au moment de la distribution, ou aussitôt que possible après, pourvu toutefois que la nouvelle adresse n'exige pas l'envoi de la lettre à un endroit pour lequel le tarif d'affranchissement est plus élevé que celui de la première adresse.

Il ne faut pas jeter une lettre réexpédiée dans une boîte aux lettres de rue ou de bureau de poste à moins de l'avoir affranchie de nouveau pour sa nouvelle destination.

Lettres portant demande de renvoi.—Les lettres originaires du Canada, de la Grande-Bretagne, des États-Unis, du Mexique et de Terre-Neuve, dont les enveloppes portent une demande de renvoi à l'expéditeur si elles ne sont pas livrées dans un certain délai, ou portent simplement l'adresse de l'expéditeur, imprimée ou écrite, seront retournées tel que demandé si elles ne sont pas livrées dans le délai spécifié. Les lettres qui ne portent pas de temps spécifié pour le renvoi sont gardées 15 jours et retournées directement à l'expéditeur.

Distribution par exprès.—Des arrangements ont été faits pour la distribution par messenger spécial tous les jours, de 7h. du matin à 8h. du soir, des lettres portant outre l'affranchissement ordinaire, un timbre canadien de "distribution par exprès" ou des timbres-poste canadiens pour la valeur de dix cents et les mots "distribution par exprès" écrits lisiblement à gauche de l'adresse, dans le cas des lettres adressées aux États-Unis ou aux villes suivantes du Canada, dans l'Ontario: Barrie, Belleville, Brantford, Brockville, Chatham, Cornwall, Port William, Galt, Guelp, Hamilton, Kenora, Kingston, Kirkland Lake, Kitchener, Lindsay, London, Niagara Falls, North Bay, Orillia, Oshawa, Ottawa, Owen Sound, Pembroke, Peterborough, Port Arthur, St. Catharines, St. Thomas, Sarnia, Sault Ste-Marie, Simcoe, Stratford, Sudbury, Timmins, Toronto, Waterloo, Welland, Windsor, Woodstock; dans le Québec: Arvida, Cap-de-la-Madeleine, Chicoutimi, Drummondville, Granby, Hull, Joliette, Jonquière-Kenogami, Lévis, Montréal, Québec, St-Hyacinthe, St-Jean, St-Jérôme, Shawinigan Falls, Sherbrooke, Sorel, Theford-Mines, Trois-Rivières, Valleyfield, Victoriaville; dans le Nouveau-Brunswick: Fredericton, Moncton et St. John; dans la Nouvelle-Écosse: Amherst, Glace Bay, Halifax, New Glasgow, Sydney et Truro; dans l'île du Prince-Édouard: Charlottetown; dans le Manitoba: Brandon et Winnipeg; dans la Saskatchewan: North Battleford, Moose Jaw, Prince Albert, Regina, Saskatoon et Yorkton; dans l'Alberta: Calgary, Edmonton, Lethbridge et Medicine Hat; dans la Colombie-Britannique: Kamloops, Nanaimo, Nelson, New Westminster, Trail, Vancouver et Victoria.

Cartes postales.—Pour le Canada, la Grande-Bretagne et les autres pays de l'Empire Britannique, la France, l'Espagne, les pays de l'Amérique du Nord et du Sud et tous les autres pays: 3 cents chacune. Cartes-réponse pour le Canada, la Grande-Bretagne et les pays de l'Empire Britannique, la France, l'Espagne, ainsi que tous les pays de l'Amérique du Nord et du Sud: 4 cents chacune. Cartes-réponse pour les autres pays: 6 cents chacune. Rien ne doit être attaché à une carte postale, si ce n'est une petite étiquette portant le nom et l'adresse de l'expéditeur ou du destinataire, ou

TRADE MARKS OFFICE
Registrar.—J. P. McCaffrey.

PATENT AND COPYRIGHT OFFICE
Commissioner of Patents and Copyrights.—
J. T. Mitchell.
Assistant Commissioner.—A. Langlois.

DEPARTMENT OF PUBLIC ARCHIVES.
Deputy Minister and Dominion Archivist;
Chairman, Canadian War Museum Board
Vice-Chairman, Public Records Committee.
Gustave Lanctot, LL.M., D.Litt., LL.D.,
K.C. Pres. Folk-Lore Society; F. R. Hist.
S., F.R.S.C., C. H. Assu.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
Hon. Alphonse Poirnier, K.C., minister;
E. P. Murphy, C.M.G., M.E.I.C., deputy
minister; W. P. Harrell, assistant deputy
minister; J. M. Somerville, secretary; H.
Pratte, chief Treasury officer; Robt. Blais,
chief engineer; C. G. Brault, acting chief
architect; A. McDonald general super-
intendent of telegraph & telephone service;
A. A. Rivard, chief purchasing agent.

DEPARTMENT OF LABOUR
Minister of Labour.—Hon. Humphrey
Mitchell.
Deputy Minister.—A. MacNamara.
Assistants to Deputy Minister:
Annuities.—H. A. Black
Dept. Solicitor.—A. H. Brown.
Industrial Relations.—M. M. MacLean.
International Labour Organization.—P.
Goulet
Planning.—H. Hereford.
Price Council Secretariat Liaison.—R.
Ranger
Administrative Services.—C. R. McCord.
Specialists:
Agriculture, Forestry, Fisheries.—G.
Haythorne.
Veterans Rehabilitation Officer.—H. C.
Chadderton.
Women's Employment and Day Nur-
series.—Miss M. Grier.
Director of Information and Publicity.
—V. C. Phelan.
Director of Vocational Training Branch.
—R. F. Thompson.
Director of Industrial Relations.—M. M.
Maclean.
Labour Gazette, Editor.—H. J. Walker.
Labour Legislation Branch.—Chief: Miss
M. Mackintosh.

WARTIME LABOUR RELATIONS BOARD
Chairman.—Hon. Mr. Justice G. B.
O'Connor.
Vice-Chairman.—A. H. Brown.
Chief Executive Officer.—M. M. MacLean.

UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION
Chief Commissioner.—J. G. Bisson, O.B.E.
Commissioners.—R. J. Tallon and C. A.
L. Murchison.
Secretary.—E. C. Desormeaux.
Chief Executive Officer.—S. H. McLaren.
Chief, Operations Branch.—E. P. Laberge.
Insurance Division:
Chief Insurance Officer.—R. G. Barclay.
Chief Claims Reviewing Officer.—H. S.
Relph.
Umpire.—Hon. Mr. Justice Lucien
Cannon.
Registrar.—A. A. Heaps.

NATIONAL EMPLOYMENT DIVISION
Chief Employment Officer.—W. K.
Rutherford.
Superior of Placement Operations
Special.—H. C. Hudson.
Superior of Placement Operations
General.—J. V. Argyle.
Executive and Professional Division.—G.
M. Morrison.
Veterans Placements Division.—A. L.
Tosland.
Women's Division.—Miss Ruth A.
Hamilton.

NATIONAL EMPLOYMENT COMMITTEE
Chairman.—R. J. Tallon.
Secretary.—Ray Brown.

DEPARTMENT OF PUBLIC PRINTING AND STATIONERY
Minister in charge.—Col. The Hon. Colin
William George Gibson, K.C., M.C., V.D.
King's Printer and Deputy Minister.—
Edmond Cloutier C.M.G., B.A., L.Ph.
Controller of Purchases.—P. A. Gay.
Superintendent of Printing.—J. M.
Mahoney.
Superintendent of Stationery.—J. W.
Driscoll.
Officer in charge, Division of Documents.—
E. J. La Rochelle.
Chief Treasury Officer.—J. A. R.
Latendresse.

AUDITOR GENERAL'S OFFICE
Auditor General.—Watson Sellar.
Assistant Auditor General.—J. Hopkin-
son, C.A.
Audit Supervisors.—A. O. Adamson, C.A.
W. H. Casselman, R. G. Hamlyn, B. R.
King, F. L. Price, S. Rettle, M. I. Steven-
son, C.A.

ROYAL CANADIAN MINT
Master.—W. C. Ronson.
Secretary.—Major A. P. Williams.
Superintendent.—R. J. Edmunds.

Chief Chemist & Assayer.—W. A.
Hawkey.
Refinery Superintendent.—C. J. Morris.

BOARD OF TRANSPORT COMMISSIONERS FOR CANADA
Chief Commissioner.—Col J. A. Cross,
K.C.
Assistant Chief Commissioner.—Hugh
Wardrope.
Deputy Chief Commissioner.—A. Sylves-
tre, K.C.
Commissioners.—J. A. Stoneman, G. A.
Stone and F. M. MacPherson.
Secretary.—P. F. Baillargeon.
Asst. Secretary.—C. W. Rump.
Counsel.—H. E. B. Coyne.
Chief Engineer.—D. G. Kilburn.
Asst. Chief Engineer.—E. K. Hall.
Director of Traffic.—W. E. Campbell.
Assistant Directors of Traffic.—F. R.
Harvey and A. S. Kirk.
Director of Operation.—Col. C. C. Stib-
bard.
Asst. Director of Operation.—F. S.
Hartle.

CANADIAN IMMIGRATION SERVICE.
England.—G. G. Congdon, Commissioner
of European Emigration, Sackville House,
40 Piccadilly, London, W1.

DEPARTMENT OF FISHERIES.
Minister.—Hon H. F. G. Bridges
Deputy Minister of Fisheries.—Stewart
Bates.
Assistant Deputy Minister.—D. H. Su-
therland.
Director of Western Fisheries.—
Director of Eastern Fisheries.—A. L.
Barry.

Executive Assistant.—J. J. Lamb.
Director of Fish Culture.—C. J. Atkinson
(acting).
Director of Publicity.—H. F. S. Paisley.
Fisheries Engineer.—Charles Bruce.
Assistant Engineer.—H. A. Lynch.
Director of Commercial Services.—F.
Harrison.
Departmental Solicitor.—S. V. Ozere.
Chief Economist.—Ian S. McArthur.
Outside Service, Eastern Division, Chief
Supervisor of Fisheries, Halifax, N.S.; E.
D. Fraser; Regional Supervisor, Nova
Scotia, Wm. McAulay, Halifax; Regional
Supervisor, New Brunswick, L. H. Parés,
Fredericton; Regional Supervisor, Prince
Edward Island, J. J. Larabee, Charlotte-
town; Western Division, Chief Supervisor
of Fisheries, A. J. Whitmore, Vancouver;
Regional Supervisors, District 1, T. Taylor,
New Westminster; District 2, I. Urseth,
Prince Rupert; District 3, J. F. Tait,
Nanaimo.
District Supervisors of Fish Culture:
James Catt, St. John, N.B.; F. A. Tingley,
St. John, N.B.; A. P. Hills, St. John, N.B.
Superintendents of Fish Hatcheries:
George Heatley, Bedford, N.S.; J. W. Heat-
ley, N.E. Margaree, N.S.; J. P. Chlason,
Margaree Harbour, N.S.; F. M. Millett,
Middleton, N.S.; W. D. Turnbull, Anti-
gonish, N.S.; F. F. Annis, Yarmouth, N.S.;
P. B. Stratton, Jackson, N.S.; Ernest Bar-
rett, Coldbrook, N.S.; W. D. Cameron,
Wellington Sta., N.S.; T. K. Lydon, New
Grafton, N.S.; W. T. Owens, St. Peters,
N.S.; C. E. Harding, Liverpool, N.S.;
Frank Burgess, South Esk, N.B.; W. A.
McCluskey, Grand Falls, N.B.; K. G.
Shillington, St. John, N.B.; R. O. Barrett,
River Charles, N.B.; J. M. Butler, Florence-
ville, N.B.; William White, New Minas,
N.B.; C. A. Tait, Southport, P.E.I.;
C. Sayer, Cardigan, P.E.I.

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
Minister of Mines and Resources.—Hon.
J. Allison Glen, K.C.
Acting Deputy Minister of Mines and
Resources.—C. W. Jackson.
Commissioner of the Northwest Territ-
ories.—Charles Camsell, C.M.G., B.A.,
LL.D., F.R.S.C.
Secretary and Chief Executive Assistant.
C. W. Jackson.
Director, Mines and Geology Branch.—
W. B. Timm, B.Sc.
Chief, Bureau of Geology and Topography,
and in charge National Museum of Canada
—F. C. C. Lynch.
Director, Lands, Parks and Forests
Branch and Deputy Commissioner North-
west Territories.—Roy A. Gibson.
Superintendent, Mackenzie District,
Northwest Territories and Secretary, Yukon
Affairs.—A. L. Cumming.
Acting Superintendent, Eastern Arctic
and Secretary, Northwest Territories Coun-
cil.—J. G. Wright.
Registrar of Lands.—J. Lorne Turner.
Controller, National Parks Bureau.—
James Smart.
Dominion Forester.—D. Roy Cameron.
Director, Surveys and Engineering Branch
—J. M. Wardle, B.Sc., M.E.I.C.
Dominion Astronomer.—R. Meldrum
Stewart.
Dominion Astrophysicist, Dominion As-
trophysical Observatory, Victoria, B.C.—
J. A. Pearce.
Dominion Geodesist and Canadian, Inter-
national Boundary Commissioner.—N. J.
Ogilvie.
Controller and Chief Engineer, Dominion
Water and Power Bureau.—V. M. Meek.

Chief Engineer, Engineering and Con-
struction Service.—T. S. Mills.
Surveyor General and Chief Hydrographic
Service.—F. H. Peters.
Director, Indian Affairs Branch.—R. A.
Hoey.
Superintendent, Welfare and Training
Service.—Lt.-Col. B. F. Neary.
Superintendent, Reserves and Trusts Ser-
vice.—D. J. Allan.
Director, Immigration Branch.—A. L.
Jolliffe.
Commissioner of Immigration.—C. E. S.
Smith.
District Superintendent, Atlantic Dis-
trict.—H. U. McCrum, Ottawa.
District Superintendent, Eastern District.
—J. D. McFarlane, Ottawa.
District Superintendent, Western District.
R. N. Munroe, Winnipeg.
District Superintendent, Pacific District.
F. W. Taylor, Vancouver.

POST OFFICE DEPARTMENT.
Postmaster General.—Hon. Ernest Ber-
trand, B.A., LL.B., K.C.
Deputy Postmaster General.—W. J.
Turnbull.
Director of Administration.—E. J.
J. Underwood.
Director of Communications.—G. Herring.
Director of Operations.—Ludovic Germain.
Financial Superintendent.—G. C. Avery
(Acting).
Superintendent Equipment and Supply
Branch.—T. P. Murphy.
Chief Inspector, Post Office Dept.—N. H.
MacDonald (Acting).
Supt. of Public Relations.—W. D.
Adamson.
Mechanical Engineer.—Robert Hill.

POSTAL INFORMATION
Postage.—Letters for delivery in Canada,
Great Britain and other places within the
Empire, France, Spain, United States and
all other places in North and South Amer-
ica, 4 cts. for the first ounce and 2 cts. for
each additional ounce or fraction thereof.
Letters addressed to all other countries
5 cts. for the first ounce and 3 cts. for each
additional ounce or fraction thereof.
Drop letters for the city, Westmount,
Outremont, Maisonneuve, St. Lambert, Lon-
gueuil, Montreal South, Verdun, Montreal
West, etc. 3 cts. for the first ounce and
1 c. for each additional ounce or fraction
thereof.

Letters addressed to places in Canada or
to other countries, if posted unpaid or par-
tially prepaid, will be forwarded, subject on de-
livery to double amount of deficient postage.
Re-Directed Letters.—Re-directed letters
are not liable to any additional postage, if
handed back to the Post Office with a
changed address at the moment of delivery
or as soon as possible thereafter, provided
always the change in the address does not
require the letter to be sent to any place
to which the postage rate is higher than
was at first payable.

Re-directed letters should not be dropped
into a Post Office Box or receiver unless ad-
ditional postage has been put on to carry
them to their second destination.

Request and Address Letters.—Letters from
places in Canada, Great Britain, the United
States, Mexico and Newfoundland, covered
by envelopes bearing a "Request" that the
letters be returned to the sender if not de-
livered within a certain specified time, or
the address of the sender either printed or
written, will be returned as requested if not
delivered in the time stated. Address let-
ters having no time for return specified are
held for 15 days and returned direct to
sender.

Special Delivery.—Arrangements have been
made for the delivery by special messenger
daily from 7 a.m. to 8 p.m. of letters bear-
ing a "Canadian Special Delivery" stamp or
bearing Canadian postage stamps to the
value of ten cents in addition to the
ordinary postage and the words "Special
Delivery" legibly written across the upper
left hand corner of the address when the
letters are addressed to the United States
or to the following cities in Canada:—In
Ontario: Barrie, Belleville, Brantford,
Brockville, Chatham, Cornwall, Fort Wil-
liam, Galt, Guelph, Hamilton, Kenora,
Kingston, Kirkland Lake, Kitchener, Lind-
say, London, Niagara Falls, North Bay,
Orillia, Oshawa, Ottawa, Owen Sound, Pem-
broke, Peterborough, Port Arthur, St. Cath-
arines, St. Thomas, Sarnia, Sault Ste Marie,
Simcoe, Stratford, Sudbury, Timmins, To-
ronto, Waterloo, Welland, Windsor, Wood-
stock; in Quebec: Arvida, Cap de la Made-
leine, Chicoutimi, Drummondville, Granby,
Hull, Joliette, Jonquiere-Kenogami, Lévis,
Montreal, Quebec, St. Hyacinthe, St. Jean,
St. Jerome, Shawinigan Falls, Sherbrooke,
Sorel, Thetford Mines, Trois-Rivieres, Val-
leyfield, Victoriaville; in New Brunswick:
Fredericton, Moncton, and St. John; in
Nova Scotia: Amherst, Glace Bay, Halifax,
New Glasgow, Sydney and Truro; in Prince
Edward Island: Charlottetown; in Mani-
toba: Brandon and Winnipeg; in Saskat-
chewan: North Battleford, Moose Jaw,
Prince Albert, Regina, Saskatoon and York-
ton; in Alberta: Calgary, Edmonton, Leth-
bridge and Medicine Hat; in British Col-
umbia: Kamloops, Nanaimo, Nelson, New

une gravure, une photographie ou une découpage de journal, parfaitement collée sur la carte.

Journaux et périodiques.—Journaux mis à la poste occasionnellement, 1 cent par 4 onces. Journaux et périodiques réguliers envoyés à des abonnés, 1½ cent la livre. Exemplaies spécimens marqués comme tels, 2 cents la livre. Ces taux s'appliquent à tous les journaux et périodiques canadiens reconnus, expédiés du bureau de publication à des endroits du Canada, de la Grande-Bretagne et des autres pays de l'Empire Britannique, excepté l'Australie.

Le port des journaux et périodiques canadiens pour l'Australie est de 1 cent par 4 onces ou fraction de 4 onces avec affranchissement minimum de 2 cents.

Tous les journaux et périodiques autres que les quotidiens, adressés aux Etats-Unis, sont soumis à la taxe de 1 cent pour 4 onces, qu'ils soient mis à la poste par les éditeurs, des marchands de journaux ou des particuliers.

Les journaux quotidiens reconnus peuvent être adressés par les éditeurs à des abonnés réguliers et aux marchands de journaux des Etats-Unis au taux de 2 cents par livre. S'ils sont envoyés par des particuliers, le taux est de 1 cent par 4 onces.

Les journaux et périodiques adressés à d'autres pays sont soumis à la taxe de 1 cent par 2 onces ou fraction de 2 onces.

Imprimés et objets divers.—Le port des livres brochures, circulaires, publications paraissant occasionnellement, etc., manuscrits de livres ou de journaux, épreuves d'imprimeurs, cartes géographiques, estampes, dessins, gravures, lithographies, photographies, musique en feuilles (imprimée ou manuscrite), livres d'enseignement musical etc., adressés au Canada, aux Etats-Unis ou au Mexique est de 1 cent par 2 onces. Presque tous ces objets peuvent être expédiés en Grande-Bretagne et autres pays à raison de 1 cent par 2 onces. Au Canada, la somme de la longueur et du pourtour ne doit pas excéder 6 pieds. Pour les paquets d'imprimés adressés à d'autres pays, la somme de la longueur, largeur et épaisseur ne doit pas excéder 3 pieds, et la plus grande dimension ne doit dépasser 2 pieds, à moins que ce soit sous la forme de rouleau, et dans ce cas la somme de la longueur et deux fois le diamètre ne doit pas excéder 3 pieds 3 pouces, sans que la plus grande dimension puisse dépasser 2 pieds 8 pouces. La limite de poids pour le Canada est de 5 livres, pour les Etats-Unis et les autres pays de l'Union postale, elle est de 4 livres 6 onces. La limite de poids pour un seul livre adressé à des endroits du Canada, aux Etats-Unis ou au Mexique, est de 11 livres; aux autres pays, 6 livres 9 onces.

Les papiers d'affaires et les pièces légales peuvent être envoyés en Grande-Bretagne, à Terre-Neuve, aux Etats-Unis et à tous les pays étrangers au taux de 5 cents pour les 10 premières onces et 1 cent pour chaque 2 onces additionnelles. Lorsque ces objets sont mis à la poste à destination du Canada, ils sont soumis au tarif des lettres jusqu'au poids de 16 onces, et, au delà de 16 onces, à 1 cent par 2 onces.

Echantillons.—Les véritables échantillons de marchandises, n'ayant aucune valeur marchande et d'un poids n'excédant pas 1 livre, peuvent être expédiés à n'importe quel endroit du Canada, des Etats-Unis ou du Mexique, au taux de 1 cent par 2 onces. Pour la Grande-Bretagne et les autres pays, le port est de 2 cents pour les 4 premières onces et 1 cent par 2 onces additionnelles ou fraction de deux onces.

La limite de poids pour le Canada et les autres pays est de 1 livre. Ils doivent être emballés de façon à pouvoir être examinés. Les marchandises envoyées sur commande, quelque petite que soit la quantité, ou les objets expédiés entre particuliers et qui ne sont pas des échantillons de commerce, ne sont pas admissibles comme échantillons.

Limites de dimensions: Canada, 18 pouces de longueur sur 8 pouces de largeur et 4 pouces d'épaisseur; ou, sous forme de rouleau, 18 pouces de longueur sur 6 pouces de diamètre. Autres pays: la somme de la longueur, largeur et épaisseur ne doit pas dépasser 3 pieds, et la plus grande dimension ne doit pas excéder 2 pieds, à moins que ce ne soit sous forme de rouleau, et dans ce cas la somme de la longueur et 2 fois le diamètre ne doit pas excéder 3 pieds et 3 pouces, sans que la plus grande dimension puisse excéder 2 pieds 3 pouces.

Colis postaux au Canada.—Cette classe comprend les objets ou marchandises générales qui ne bénéficient pas d'un tarif moins élevé. On peut se renseigner sur le tarif à tout bureau de poste. Limite de poids, 25 livres; et la somme de la longueur et du pourtour ne doit pas excéder 6 pieds. Les objets pour la transmission par la poste aux colis doivent être conditionnés de façon à pouvoir être examinés et ils ne doivent contenir aucune correspondance.

DISTRIBUTION DES COLIS PAR EXPRES

Les colis portant la mention "Distribution par exprès" écrite lisiblement en travers de l'angle gauche supérieur du côté de l'adresse, ou préférentiellement sur deux côtés du colis, sont livrés tous les jours par un messenger exprès, sur paiement d'un droit de 20 cents en plus du port ordinaire.

Pour la liste des villes du Canada où on peut expédier des colis exprès, voir l'article relatif à la distribution des lettres par exprès.

ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT

Les objets de correspondance mis à la poste à un bureau de mandats du Canada pour n'importe quel bureau de poste du Canada ou pour être distribués sur une route de distribution rurale du Canada peuvent être expédiés contre remboursement (C.R.), et le montant dû à l'envoyeur, qui peut s'élever jusqu'à \$100, est perçu du destinataire et remis à l'envoyeur par mandat de poste. Les routes de distribution rurale sont assimilées, pour cette fin, aux bureaux de mandats et peuvent avoir le service des envois contre remboursement.

L'échelle des droits applicables aux envois contre remboursement (C.R.) est la suivante: 10 cents si la somme à recouvrer ne dépasse pas \$2.00; 15 cents si la somme à recouvrer excède \$2.00 mais ne dépasse pas \$50.00; 30 cents si elle dépasse \$50.00; le maximum recouvrable est de \$100.00.

ASSURANCE

Les colis mis à la poste au Canada pour l'intérieur du Canada peuvent être assurés jusqu'à une valeur de \$50, si l'envoyeur le désire, sans paiement de droit d'assurance.

Si l'envoyeur désire une assurance de plus de \$50, il doit payer le droit ordinaire de 12 cents pour couvrir la somme additionnelle d'assurance.

Les colis mis à la poste au Canada et affranchis au tarif des colis postaux pour les pays suivants: Canada, Etats-Unis, Australie, Grande-Bretagne et Irlande du Nord, Belgique, Hong-Kong, Nouvelle-Zélande, Terre-Neuve, ceux qui sont expédiés par la voie directe aux pays suivants: Antigua, Bahamas, Barbade, Bermudes, Guyane britannique, Grenade, Jamaïque, Montserrat, Cuba, Dominique, St-Christophe (St. Kitts), Ste-Lucie, St-Vincent, Suède, Trinité et l'Irlande (Eire), et ceux qui sont acheminés au tarif des colis par la voie d'Angleterre aux pays étrangers auxquels la Grande-Bretagne a étendu le service de l'assurance, ne peuvent être recommandés, mais ils peuvent être assurés contre la perte, la spoliation ou l'avarie. On peut se renseigner sur les taux d'assurance etc. à n'importe quel bureau de poste. Les envois de marchandises par la poste aux colis à des endroits situés aux Etats-Unis ou dans leurs possessions sont soumis à un affranchissement de 14 cents la livre ou fraction de livre jusqu'à 10 livres; au-dessus de 10 livres jusqu'à 15 livres, le port est de \$1.75 par colis. Le maximum de la taxe d'un colis jusqu'au poids de 8 onces ne doit pas excéder un cent par once, sauf qu'un affranchissement minimum de 3c. est exigé, lequel couvre le port d'un colis pesant jusqu'à 3 onces inclusivement. Ces objets sont sujets à l'examen douanier à leur entrée au pays de destination et à la perception de tous droits de douane auxquels ils peuvent être soumis. La poste américaine perçoit 5 cents comme droit de livraison sur chaque colis postal expédié du Canada aux Etats-Unis, ainsi qu'un droit de 10 cents pour les frais de dédouanement et de comptabilité.

Le gouvernement américain exige qu'une déclaration en douane accompagne chaque colis de marchandises affranchi au tarif des colis postaux, mis à la poste au Canada et adressé aux Etats-Unis. Toutefois, les colis pesant 8 onces ou moins, affranchis à raison de 1 cent par once ou fraction d'once, sauf qu'un affranchissement minimum de 3 cents est exigé, lequel couvre le port d'un colis pesant jusqu'à 3 onces inclusivement, doivent renfermer une déclaration en douane ou une facture.

Il exige encore qu'une facture ou une déclaration de valeur soit ajoutée aux envois de livres affranchis au tarif des imprimés, ainsi qu'à tout colis cacheté contenant des marchandises, affranchi au tarif des lettres, mis à la poste au Canada et adressé aux Etats-Unis.

Les envois de cette nature, adressés aux Etats-Unis, doivent être conditionnés de la manière décrite par les règlements concernant le service interne des colis postaux afin de permettre l'examen du contenu. Toutefois, des colis postaux cachetés sont acceptés pour la transmission pourvu que l'envoyeur y ait apposé une étiquette imprimée ou une empreinte d'un timbre en caoutchouc indiquant le nom et l'adresse de l'envoyeur et la nature générale du contenu.

Les marchandises en général (colis postaux) adressées aux Etats-Unis sont admises à l'assurance aux mêmes conditions que les colis mis à la poste pour être distribués au Canada. L'échelle des droits d'assurance est la suivante: Etats-Unis: 3 cents pour une assurance n'excédant pas \$5; 6 cents pour une assurance dépassant \$5, mais n'excédant pas \$25; 12 cents pour une assurance dépassant \$25, mais n'excédant pas \$50; 30 cents pour une assurance dépassant \$50, mais n'excédant pas \$100. Autres pays: 12 cents pour une assurance n'excédant pas \$50; 30 cents pour une assurance dépassant \$50, mais n'excédant pas \$100.

Recommandation.—Tout objet que l'on veut faire recommander doit être remis au guichet et un reçu est obtenu en retour. Le droit de recommandation pour toutes les classes d'objets (à l'exception des colis postaux) adressés aux pays pour lesquels ils peuvent être recommandés, est de 10 cents.

L'envoyeur d'un objet recommandé adressé au Canada ou à un pays de l'Union postale a le droit de demander un certificat de livraison dudit objet par le maître de poste du bureau destinataire, sur paiement d'un droit additionnel de 10 cents. Les objets de toutes les classes, à l'exception des colis postaux, peuvent

être recommandés pour leur transmission au Canada, aux Etats-Unis et à presque tous les pays.

COLIS POSTAUX POUR LA GRANDE-BRETAGNE ET LES AUTRES PAYS

Le Canada échange des colis postaux cachetés, par la voie directe, avec les pays suivants: Allemagne, Australie, Antigua, Argentine, Bahamas, Barbade, Belgique, Bermudes, Brésil, Cuba, Chine, Dominique, Fidji, France, Grande-Bretagne (y compris l'Irlande du nord), Grenade, Guyane britannique, Hong-Kong, Irlande (Eire), Italie, Jamaïque, Mexique, Montserrat, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, St-Christophe (St. Kitts), Ste-Lucie, St-Pierre et Miquelon, St-Vincent, Suède, Terre-Neuve, Trinité et l'Union de l'Afrique du Sud. La poste aux colis fonctionne aussi entre le Canada et les pays avec lesquels la Poste britannique maintient un service de colis. Les colis pour l'Afrique du Sud (Union de), Costa Rica, Cuba, la République Dominicaine, la Guadeloupe, Haïti, les Indes occidentales britanniques, les Indes occidentales néerlandaises et les pays de l'Amérique centrale et méridionale peuvent être acheminés par New-York. Pour ce qui concerne le port, s'adresser au bureau de poste.

Les colis pour la Grande-Bretagne ou expédiés par la voie d'Angleterre sont insérés exclusivement dans les dépêches transportées par les bateaux qui font un service direct entre le Canada et le Royaume-Uni. Les colis pour les Iles Fidji, sont expédiés via Vancouver et San Francisco, selon le tarif d'affranchissement.

LIMITES DE POIDS ET DE DIMENSIONS

Limite générale de poids: 15 livres. La limite de poids pour la plupart des pays est de 15 livres. Pour les colis adressés aux pays pour lesquels la limite de poids est de 11 livres, ou de 20 livres, s'adresser au bureau de poste.

Limite de dimensions: longueur, largeur et épaisseur additionnelles: 3¼ pieds, mais la somme de la longueur et du plus grand pourtour ne doit pas dépasser 6 pieds.

Objets et publications prohibés.—La transmission des substances ou liquides explosifs, dangereux ou destructifs, ou toute matière susceptible d'endommager les correspondances ou de blesser les employés des postes, est interdite. La transmission du celluloid liquide et du celluloid sous d'autres formes ou d'objets composés en partie ou entièrement de celluloid, lorsqu'ils sont expédiés en bloc, est défendue. Il n'y a pas de restriction pour la circulation des cartes, des calendriers et d'autres objets semblables en celluloid envoyés individuellement.

Le verre, sous quelque forme qu'il soit, les liquides, le poisson, les fruits et les huiles sont prohibés, à moins qu'ils soient emballés de la manière prescrite par les règlements postaux. Sont aussi prohibés les livres obscènes ou immoraux et toute autre publication d'un caractère indécent, immoral, séditionnel, déloyal, malhonnête ou libelleux, et toute carte postale ou bande ou enveloppe postale sur lesquelles se trouvent des mots du caractère susdit, ou toute lettre ou circulaire concernant une loterie illégale, un sol-disant concert à cæca ux ou toute autre entreprise semblable offrant des prix, ou ayant pour but de tromper et frauder le public, et les journaux etc. contenant des annonces de gravures, de publications, etc., obscènes ou immorales, etc.

BONS DE POSTE

Les bons de poste ne sont payables qu'au Canada et à Terre-Neuve; ils ne doivent pas être envoyés à d'autres pays.

On peut se procurer des bons de poste à tous les bureaux de mandats ou de bons de poste du Canada, et ils sont payables à tous ces mêmes bureaux, au Canada, ainsi qu'à tous les bureaux de poste de Terre-Neuve. La liste ci-dessous indique les valeurs pour lesquelles les bons de poste sont émis ainsi que le droit et la taxe du revenu à payer.

| | | |
|--------|----------------|-----|
| \$.30 | —droit et taxe | 2c. |
| .40 | " " " | 2c. |
| .50 | " " " | 3c. |
| .60 | " " " | 3c. |
| .70 | " " " | 3c. |
| .80 | " " " | 3c. |
| .90 | " " " | 3c. |
| 1.00 | " " " | 3c. |
| 1.25 | " " " | 5c. |
| 1.50 | " " " | 5c. |
| 2.00 | " " " | 6c. |
| 2.50 | " " " | 6c. |
| 3.00 | " " " | 6c. |
| 4.00 | " " " | 6c. |
| 5.00 | " " " | 6c. |

On vend aussi des bons de poste de \$10.00 (droit et taxe: 8 cents) aux bureaux de poste de moindre importance qui n'émettent pas de mandats de poste.

BONS POSTAUX D'APPOINT

Les bons postaux d'appoint, émis en cinq catégories: 1 cent, 2 cents, 5 cents, 10 cents et 25 cents, sont utilisés pour transmettre de petites sommes d'argent sans bons de poste.

On peut apposer des bons postaux d'appoint, jusqu'à concurrence de 9 cents, sur les bons de poste pour en augmenter la valeur.

Sur les bons de poste d'une valeur de moins de \$1.00, on peut apposer des bons postaux d'appoint pour une somme dépassant 9 cents pourvu que la valeur du bon de poste plus celle des bons postaux d'appoint ne dépasse pas \$1.00.

Westminster, Trail, Vancouver and Victoria.

Post Cards.—For Canada, Great Britain, places in the British Empire, France, Spain, places in North and South America and all other countries, 3 cents each. Reply Cards, for Canada, Great Britain and places in the British Empire, France, Spain and places in North and South America 4 cents each. Reply cards for all other countries 6 cents each. Nothing may be attached to a Post Card, except a small adhesive tag or label bearing the name and address of the sender or addressee, or an engraving photograph or newspaper clipping adhering completely to the card.

Newspapers and Periodicals.—Transient newspapers 1 cent per 4 oz.

Regular Newspapers and Periodicals to subscribers 1½ cent per lb. Sample copies, so marked, 2 cents per lb. These rates apply to all duly recognized Canadian newspapers and periodicals sent from the office of publication to places in Canada, Great Britain and all places within the British Empire, except Australia.

The postage rate for Canadian newspapers and periodicals sent to Australia is 1 cent per 4 oz. or fraction with a minimum prepayment of 2 cents.

All newspapers and periodicals published less frequently than daily, addressed to the United States, will be subject to the rate of 1 cent per 4 ounces, whether posted by publishers, newsdealers or private individuals.

Legitimate daily newspapers can be mailed by publishers to bona fide subscribers and newsdealers in the United States at the rate of 2 cents per pound. When mailed by private individuals the rate is 1 cent per 4 oz.

Newspapers and periodicals addressed to other countries are subject to the rate of 1 cent for each two ounces or fraction thereof.

Printed and Miscellaneous Matter.—The postage on Books, Pamphlets, Circulars, occasional publications, etc. Manuscript of books or newspapers, Printers' Proof Sheets, Maps, Prints, Drawings, Engravings, Lithographs, Photographs, Sheet Music (whether printed or written), music books of instruction, etc., addressed to Canada, the United States and Mexico is 1 cent per 2 oz. Most of these articles can be sent to Great Britain and all other countries at the rate of 1 cent per 2 oz. In Canada, the combined length and girth must not exceed 6 feet. For other countries no packet of printed matter to any place outside Canada may exceed 3 feet in its combined length, breadth and depth, but the greatest dimension must not exceed 2 feet, unless in the form of a roll when the length and twice the diameter must not exceed 3 feet 3 inches but the greatest dimension must not exceed 2 feet 8 inches. The limit of weight for Canada is 5 lb., for the United States and other Postal Union countries 4 lb. 6 oz. Limit of weight for a single book addressed to places in Canada, the United States or Mexico is 11 lb.; to other countries 6 lb. 9 oz.

Commercial Papers and Legal Documents may be sent to Great Britain, Newfoundland, United States and all Foreign countries at 5 cents for the first 10 ounces, and 1 cent for every additional 2 ounces. These papers, when posted for delivery in Canada are subject to the letter rate up to a weight of 16 ozs. and 1 cent per 2 oz. after.

Samples.—Bona fide Samples of Merchandise, not of saleable value and not exceeding 1 lb. in weight, may be sent to any place in Canada, United States or Mexico, at 1 cent per 2 oz. To Great Britain and other countries the rate of postage is 2 cents for the first four ounces and 1 cent for each additional 2 ounces or fraction thereof. The limit of weight for Canada and all other countries is 1 lb. Must be put up so as to admit of inspection. Goods sent in execution of an order, however small the quantity may be, or articles sent by one private individual to another, not being actually Trade Samples, are not admissible.

The limits of size: Canada, 18 in. in length by 8 in. in width by 4 in. in depth; or, if in form of a roll, 18 in. in length by 6 in. in diameter. Other countries— not to exceed 3 feet in combined length, breadth and depth, but the greatest dimension must not exceed 2 feet, unless in the form of a roll when the length and twice the diameter must not exceed 3 feet 3 inches but the greatest dimension must not exceed 2 feet 8 inches.

Parcel Post in Canada.—Comprises such articles of general merchandise as are not entitled to any lower rate of postage. Postage rates can be ascertained at any Post Office. Limit of weight, 25 lb.; and in no case must the combined length and girth exceed six feet. Matter for transmission by Parcel Post must be open to inspection, and there must be no correspondence enclosed.

Special Delivery of Parcels.—Parcels bearing the words "Special Delivery" legibly written across the upper left hand corner of the address side and preferably on two sides of the parcel, will be delivered

by special messenger daily, provided that, in addition to ordinary postage a fee of 20 cents is prepaid.

For list of the Cities in Canada to which special delivery parcels may be mailed, see Section 23 "Special Delivery of letters."

C. O. D.

Mail matter posted at a Money Order Post Office in Canada for delivery at any Post Office in Canada, or on any rural route within Canada, may be sent C.O.D. (Collect on Delivery), whereby charges due the sender up to \$100 may be collected from the addressee, and remitted to the sender by Post Office Money Order. Rural Routes are for this purpose considered as Money Order Post Offices and may be granted a C.O.D. service.

C.O.D. fees are: 10 cents if the amount to be collected is not more than \$2.00; 15 cents, if the amount to be collected is more than \$2.00 and not more than \$50.00; 30 cents if the amount to be collected is more than \$50.00 and not more than \$100.

INSURANCE

All parcels posted in Canada for delivery in Canada may be insured up to \$50.00 without insurance fee, if so requested by the sender.

If the sender desires to insure parcels in excess of \$50.00 the regular insurance fee of 12c to cover the additional insurance must be prepaid.

Parcels posted in Canada for delivery within Canada and United States and in Australia, Great Britain and Northern Ireland, Belgium, Hong Kong, Newfoundland and New Zealand, and by direct service to Antigua, Ireland (Wire), Bahamas, Barbados, Bermuda, Brit Guiana, Grenada, Jamaica, Montserrat, Cuba, Dominica, St. Kitts, St. Lucia, St. Vincent, Sweden, Trinidad, also parcels intended for transmission via England, addressed to foreign countries to which Great Britain extends insurance, prepaid at parcel post rates cannot be registered, but may be insured against loss, rifling or damage. Information as to insurance fees, etc., can be obtained at any Post Office. General merchandise (parcel post), etc., may be sent to the United States and its possessions at the rate of fourteen cents per pound or fraction thereof, up to 10 lb.; over 10 lb. and up to 15 lb., at the rate of \$1.75 per parcel.

The maximum charge on any package of merchandise up to 8 oz. shall not exceed one cent an ounce, except that a minimum prepayment of 3 cents is required, which prepayment will cover a weight up to and including 3 oz. Such matter is subject to Customs examination on arrival in the country of destination, and to the collection of any duty to which it may be found to be liable. The United States Post Office Department collects 5 cts. as a delivery fee on a parcel post parcel sent from Canada for delivery in the United States; and, in addition, a fee of 10 cents is collected on dutiable parcels for customs clearance and accounting.

The United States authorities require that a Customs Declaration be attached to all parcels of general merchandise (parcel post) prepaid at parcel post rates, posted in Canada addressed for delivery in the United States, except packages of merchandise weighing 3 ounces or less, paid at the rate of 1 cent for each ounce or fraction thereof, except that a minimum prepayment of 3 cents is required, which prepayment will cover a weight up to and including 3 oz., in which a Customs Declaration or invoice should be enclosed.

They further require that commercial invoices or statements of value be enclosed with books prepaid at printed matter rate, also in sealed parcels of general merchandise prepaid at letter rate, posted in Canada addressed for delivery in the United States.

Such matter when addressed to the United States should be open to inspection, in the manner described in the regulations concerning domestic Parcel Post. However, sealed packages of general merchandise (parcel post) may be accepted for transmission provided the sender has placed thereon a printed label or an impression of a rubber stamp, giving the name and address of the sender and stating in a general way the nature of the contents.

General merchandise (parcel post) addressed to the United States may be accepted for insurance under the same terms and conditions as apply to parcels posted for delivery within Canada. The scale of insurance fees is as follows:—

United States.—3 cents for insurance not exceeding \$5; 6 cents for insurance exceeding \$5, and not exceeding \$25; 12 cents for insurance exceeding \$25, and not exceeding \$50; 30 cents for insurance exceeding \$50, and not exceeding \$100.

Others Countries.—12 cents for insurance not exceeding \$50; 30 cents for insurance exceeding \$50, and not exceeding \$100.

Registration.—Every article intended for registration must be handed in at the wicket, and a receipt obtained therefor. The fee on all classes of articles (except parcels sent by parcel post) addressed to countries to which matter may be registered is ten cents.

The sender of a registered article addressed to any place in Canada or to any Postal Union country may entitle himself to a certificate as to the disposal of the said article by the Postmaster at the office addressed, on prepayment of an additional fee of 10 cents. All classes of matter except Parcel Post packages may be registered to places in Canada, United States and most other countries.

PARCEL POST TO GREAT BRITAIN AND OTHER COUNTRIES

Closed parcels are exchanged by direct mail between Canada and the following countries: Australia, Antigua, Argentina, Belgium, Bahamas, Bermuda, Brit. Guiana, Brazil, Cuba, China, Dominica, France, Germany, Grenada, Hong Kong, Holland, Italy, Ireland, Eire, St. Kitts, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad, New Zealand, Fiji, Great Britain, Hong Kong, Jamaica, Montserrat, Mexico, Newfoundland, St. Pierre and Miquelon, Sweden and Union of South Africa. Parcels may also be sent to and received from any country with which the British Post Office maintains a parcel post. Parcels for the Union of South Africa, British West Indies, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Dutch West Indies, Guadeloupe, Haiti, and Central and South American countries may be forwarded via New York.

For rates enquire at Post Office.

Parcels for, or sent via, Great Britain, will pass exclusively in the mails conveyed by ships on the direct route between Canada and the United Kingdom. The parcels for Australia, New Zealand and Fiji are despatched from Vancouver and San Francisco according to rate of prepayment.

LIMITS OF WEIGHT AND SIZE.

General limit of weight—15 lb.

Limit of weight to most countries—15 lb. Information may be obtained at the post office regarding countries where limit is restricted to 11 lb. or extends to 20 lb.

Limit of size: 3½ feet in length, width or depth, but in no case must the length and girth combined exceed 6 feet.

Prohibited Articles and Publications.—Explosive, dangerous or destructive substance, or liquid, or any matter likely to injure usual contents of the mails, or the person of any officer or servant of the Post Office. Liquid celluloid and celluloid in other forms or articles composed wholly or partly of celluloid, when sent in bulk, is prohibited. There is no restriction upon the circulation of cards, calendars, etc., made of celluloid when they are sent singly.

Glass, in any form, liquids, fish, fruit and oils are prohibited unless put up in the manner prescribed by postal regulations. Any obscene or immoral book, or other publication of an indecent, immoral, seditious, disloyal, scurrilous or libellous character, or any post card or post band or wrapper upon which there are words of the character aforesaid, or any letter or circular concerning an illegal lottery, so-called, gift-concert or other similar enterprise offering prizes or concerning schemes devised and intended to deceive and defraud the public and newspapers, etc., containing advertisements of any obscene and immoral prints, publications, etc.

POSTAL NOTES

Postal notes are payable only in Canada and Newfoundland and should not be remitted to other countries.

Postal Notes may be obtained at any Money Order or Postal Note Office in Canada and are payable at all such offices in Canada as well as at all Post Offices in Newfoundland. The following are the amounts for which Postal Notes are issued and the rates of commission and revenue tax to be paid on each Note: Postal Notes for:

| | | |
|---------|--------------------|-----|
| 30 cts. | Commission and tax | 2c. |
| 40 " | " | 2c. |
| 50 " | " | 3c. |
| 60 " | " | 3c. |
| 70 " | " | 3c. |
| 80 " | " | 3c. |
| 90 " | " | 3c. |
| \$1.00 | " | 3c. |
| \$1.25 | " | 5c. |
| \$1.50 | " | 5c. |
| \$2.00 | " | 6c. |
| \$2.50 | " | 6c. |
| \$3.00 | " | 6c. |
| \$4.00 | " | 6c. |
| \$5.00 | " | 6c. |

Also Postal Notes of the \$10.00 denomination (commission plus tax 8 cents) are sold at the smaller post offices at which money orders are not issued.

En apposant les bons postaux d'appoint sur les bons de poste, il faut prendre soin de ne pas couvrir les numéros imprimés sur les bons de poste.

MANDATS DE POSTE

Les droits et la taxe du revenu sur les mandats de poste émis au Canada et payables au Canada et aux pays ci-après: Antigua, Bahamas, Barbado, Bermudes, Iles Caïques, Iles Cayman, Guyane britannique, Dominique, Grenade, Honduras britannique, Jamaïque, Montserrat, Nevis, Terre-Neuve (y compris le Labrador), St-Christophe (St. Kitts), Ste-Lucie, St-Vincent, Tabago, Trinité, Iles Turques et les Iles Vierges, sont les suivants:

| | |
|------------------|------|
| De 1c. à \$ 5.00 | 10c. |
| " \$5.01 à 10.00 | 12c. |
| " 10.01 à 20.00 | 16c. |
| " 20.01 à 40.00 | 18c. |
| " 40.01 à 60.00 | 21c. |
| " 60.01 à 80.00 | 23c. |
| " 80.01 à 100.00 | 27c. |

Les droits sur les mandats émis au Canada pour la Grande-Bretagne et les pays britanniques, excepté ceux mentionnés ci-dessus, sont les suivants:—

| | |
|------------------|------|
| De 1c. à \$ 5.00 | 10c. |
| " \$5.01 à 10.00 | 15c. |
| " 10.01 à 30.00 | 23c. |
| " 30.01 à 50.00 | 33c. |
| " 50.01 à 70.00 | 43c. |
| " 70.01 à 100.00 | 53c. |

Il faut percevoir les droits suivants sur les mandats de poste payables dans tous les autres pays étrangers:—

| | |
|-------------------|--------|
| De 1c. à \$10.00 | 18c. |
| " \$10.01 à 20.00 | 23c. |
| " 20.01 à 30.00 | 33c. |
| " 30.01 à 40.00 | 43c. |
| " 40.01 à 50.00 | 53c. |
| " 50.01 à 60.00 | 63c. |
| " 60.01 à 70.00 | 73c. |
| " 70.01 à 80.00 | 83c. |
| " 80.01 à 90.00 | 93c. |
| " 90.01 à 100.00 | \$1.03 |

Vu l'instabilité des marchés monétaires à New-York, les droits sur les mandats payables aux Etats-Unis (y compris Guam, Hawaï, zone du canal de Panama, Philippines, Porto-Rico, Tutuila (Samoa), Iles Vierges des Etats-Unis, Cuba, Ile des Pins et Mexique, ne peuvent être indiqués d'avance. On peut se renseigner sur les taux de conversion en vigueur en s'adressant à tout bureau de poste autorisé à émettre et à payer des mandats.

Les droits mentionnés dans les tableaux ci-dessus comprennent la taxe de 3 cents du revenu, qui est perçue sur tous les mandats de poste.

Aucun mandat de poste ne peut être émis pour un montant de plus de \$100.00. Les duplicata sont émis sans frais.

SENATEURS DU CANADA

Selon les années de service.

| | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| Hon. J. H. King, P.C., Président | |
| Noms | Adresse postale |
| Hon. Jas. J. Donnelly | Pinkerton, O. |
| " Chas. Ph. Beaubien | Montréal, Qué. |
| " Thos. Jean Bourque | Richibucto, N.B. |
| " W. J. Harmer | Edmonton, Alta. |
| " Ger. Verner White | Pembroke, Ont. |
| " J. A. McDonald | Shediac, N.B. |
| " J. A. Calder, P.C. | Regina, Sask. |
| " A. C. Hardy, P.C. | Brockville, Ont. |
| " Sir Allen Aylesworth | K.C.M.G., P.C., Toronto, Ont. |
| " W. A. Buchanan | Lethbridge, Alta. |
| " A. B. Copp, P.C. | Sackville, N.B. |
| " John P. Molloy | Winnipeg, Man. |
| " Daniel E. Riley | High River, Alta. |
| " Wm. H. McGuire | Toronto, Ont. |
| " Donat Raymond | Montréal, Qué. |
| " Gustave Lacasse | Tecumseh, Ont. |
| " W. E. Foster, P.C. | St. John, N.B. |
| " Cairine R. Wilson | Ottawa, Ont. |
| " James Murdoch, P.C. | Ottawa, Ont. |
| " J. E. Sinclair, P.C. | Emerald, I.P.E. |
| " James H. King, P.C. | Victoria, C.B. |
| " Arthur Marcotte | Pontelx, Sask. |
| " C. O. Ballantyne, P.C. | Montréal, Qué. |
| " W. N. Dennis | Halifax, N.E. |
| " L. McLeod | Québec, Qué. |
| " Ralph B. Horner | Blaine Lake, Sask. |
| " W. M. Aseltine | Rosetown, Sask. |
| " F. P. Quinn | Bedford, N.E. |
| " J. P. L. Robicheau | Maxwellton, N.E. |
| " John A. Macdonald, P.C. | Cardigan, I.P.E. |
| " Donald M. Sutherland | Peterboro, Ont. |
| " I. Campbell Falls | R.R. No 3 |
| " Geo. B. Jones, P.C. | Apoahqui, N.B. |
| " A. J. Leger | Moncton, N.B. |
| " H. A. Mullins | Winnipeg, Man. |
| " John T. Haig | Winnipeg, Man. |
| " Eug. Paquet, P.C. | Rimousid, Qué. |
| " Wm. Duff | Lunenburg, N.E. |
| " J. W. de B. Farris | Vancouver, C.B. |
| " Adrian K. Hugessen | Montréal, Qué. |
| " Norman P. Lambert | Ottawa, Ont. |
| " J. F. Fafard | L'Islet, Qué. |
| " A. L. Beaubien | St. Jean Baptiste, Mau. |
| " J. J. Stevenson | Regina, Sask. |
| " Aristide Blais | Edmonton, Alta. |
| " D. MacLennan | Margaree Forks, N.S. |
| " C. B. Howard | Sherbrooke, Qué. |
| " E. Beaugard | Montréal, Qué. |
| " L. A. David | Montréal, Qué. |
| " E. C. St. Péro | Montréal, Qué. |

| | |
|-----------------------|---------------------|
| Hon. S. A. Hayden | Toronto, Ont. |
| " N. M. Paterson | Fort William, Ont. |
| " W. J. Hushion | Montréal, Qué. |
| " J. J. Duffus | Peterborough, Ont. |
| " W. D. Euler, P.C. | Kitchener, Ont. |
| " L. M. Gouin | Montréal, Qué. |
| " Thomas Vien, P.C. | Outremont, Qué. |
| " P. R. DuTremblay | Montréal, Qué. |
| " W. R. Davies | Kingston, Ont. |
| " J. P. McIntyre | Mt. Stewart, P.E.I. |
| " G. P. Campbell | Toronto, Ont. |
| " W. McL. Robertson | Halifax, N.S. |
| " J. F. Johnston | Bladworth, Sask. |
| " T. D. Bouchard | St. Hyacinthe |
| " Armand Daigle | Montréal, Qué. |
| " J. A. Lesage | Québec, Qué. |
| " Cyrille Vallancourt | Lévis, Qué. |
| " Jacob Nicol | Sherbrooke, Qué. |
| " T. A. Orerar, P.C. | Winnipeg, Man. |
| " William H. Taylor | Scotland, Ont. |
| " Fred W. Gershaw | Medicine Hat, Alta. |
| " John P. Howden | Norwood Grove, Man. |
| " Charles E. Ferland | Joliette, Qué. |
| " Vincent Dupuis | Longueuil, Qué. |
| " Charles L. Bishop | Ottawa, Ont. |
| " J. J. Kinley | Lunenburg, N.S. |
| " C. J. Venlot | Bathurst, N.B. |
| " Arthur W. Roebuck | Toronto, Ont. |
| " John A. McDonald | Halifax, N.S. |
| " A. Neil McLean | St. John, N.B. |
| " Brewer Robinson | Summerside, P.E.I. |
| " Frederick W. Pirie | Grand Falls, N.B. |
| " George P. Burchill | South Nelson, N.B. |
| " J. M. Desureault | Québec, Qué. |
| " J. R. Hurlbise | Sudbury, Ont. |
| " Gerald G. McGeer | Vancouver, B.C. |

CHAMBRE DES COMMUNES

Hon. Gaspard Fauteux, Président

| | |
|--|--------------------------------|
| Acadia, Victor Quelch | Morrin, Alta. |
| Algoma Est, Thomas Farquhar | Mindemoya, O. |
| Algoma Ouest, Geo. E. Nixon | Sault Ste Marie, O. |
| Antigonish-Guysborough, J. Ralph Kirk | Antigonish, N.S. |
| Argenteuil, Geo. H. Heon | Lachute, Q. |
| Assiniboia, Ed. Geo. McCullough | Manor, Sask. |
| Athabaska, J. M. Dechene | Bonnyville, Alta. |
| Battle River, Robert Fair | Paradise Valley, Alta. |
| Beauce, Ludger Dionne | St. Georges de Beauce, Q. |
| Beauharnois-Laprairie, Maxime Raymond | Montréal, Q. |
| Bellechasse, L. Phil. Picard | Québec, Q. |
| Berthier-Maskinongé, Alderic Laurendeau | St. Gabriel de Brandon, Q. |
| Bonaventure, Bona Arseneault | Québec, Q. |
| Bow River, Chas. Edw. Johnston | Three Hills, Alta. |
| Brandon, Jas. Ewen Matthews | Brandon, Man. |
| Brant, J. A. Charlton | Paris, O. |
| Brantford City, W. R. Macdonald | Brantford, O. |
| Broadview, Thos. L. Church | Toronto, O. |
| Brome-Missisquoi, Maurice Hallé | Sweetsburg, Q. |
| Bruce, And. Ern. Robinson | Kincardine, O. |
| Calgary Est, D. S. Harkness | Calgary, Alta. |
| Calgary Ouest, Art. LeR. Smith | Calgary, Alta. |
| Camrose, Jas. Alex Marshall | Bashaw, Alta. |
| Cap Braton Nord-Victoria, Matthew McLean | Sydney Mines, N.E. |
| Cap Braton Sud, Clarence Gillis | Glace Bay, N.E. |
| Cariboo, Jas. Wm. Irvine | Prince George, C.B. |
| Carleton, G. Russell Boucher | Ottawa, O. |
| Cartier, Fred Rose | Montréal, Q. |
| Chambly-Rouville, Roch Pinard | Montréal, Q. |
| Champlain, H. E. Brunelle | Cap de la Madeleine Centre, Q. |
| Chapleau, David Gourd | Amos, Q. |
| Charlevoix-Saguenay, Frederic Dorion | Québec, Q. |
| Charlotte, A. W. Stuart | St. Andrews, N.B. |
| Chateauguay-Huntingdon, D. E. Black | Aubrey, Q. |
| Chicoutimi, P. Edm. Gagnon | Bagotville, Q. |
| Churchill, Ronald Moore | Dauphin, Man. |
| Cochrane, J. A. Bradette | Cochrane, O. |
| Colchester-Hants, F. Thos. Stanfield | Truro, N.E. |
| Comox-Alberni, J. L. Gibson | Vancouver, C.B. |
| Compton, J. A. Blanchette | Chartierville, Q. |
| Cumberland, P. O. Black | Amherst, N.E. |
| Danforth, Jos. H. Harris | Toronto, O. |
| Dauphin, Fred. Sam Zaplitzny | Dauphin, Man. |
| Davenport, J. R. MacNicol | Toronto, O. |
| Digby-Annapolis-Kings, très Hon. Jas. L. Isley | Ottawa, O. |
| Dorchester, L. D. Tremblay | St. Malachis, Q. |
| Drummond - Arthabaska, Arm. Cloutier | Drummondville, Q. |
| Dufferin-Simcoe, Hon. Wm. E. Rowe | Newton Robinson, O. |
| Durham, Chas. E. Stephenson | Port Hope, O. |
| Edmonton Est, Pat. H. Ashby | Edmonton, Alta. |
| Edmonton Ouest, Hon. Jas. A. MacKinnon | Ottawa, O. |
| Eglinton, D. M. Fleming | Toronto, O. |
| Elgin, C. D. Coyle | Stratfordville, O. |
| Essex Est, Hon. Paul Martin | Ottawa, O. |
| Essex Nord, D. E. Brown | Windsor, O. |
| Essex Sud, S. M. Clark | Harrow, O. |
| Fort William, Daniel McIvor | Fort William, O. |
| Fraser Valley, Geo. Alex Cruickshank | Matsqui, O.B. |
| Frontenac-Addington, W. B. Aylesworth | Cataraqui, O. |
| Gaspé, J. G. Langlois | Québec, Q. |

| | |
|---|--------------------------|
| Glenarry, Rt. Hon. W. L. Mackenzie King | Ottawa, O. |
| Gloucester, C. T. Richard | Bathurst, N.B. |
| Greenwood, Denton Massey | Toronto, O. |
| Grenville-Dundas, A. C. Casselman | Presco O. |
| Grey-Bruce, W. Ed. Harris | Markdale, O. |
| Grey Nord, Wm. G. Case | Owen Sound, O. |
| Haldimand, M. C. Seun | Caletonia, O. |
| Halifax, G. B. Isnor et J. H. Dickey | Halifax, N.S. |
| Halton, Hughes Cleaver | Burlington, O. |
| Hamilton Est, Thos. H. Ross | Hamilton, O. |
| Hamilton Ouest, Hon. C. Wm. Geo. Gibson | Ottawa, O. |
| Hastings-Peterborough, Geo. S. White | Madoc O. |
| Hastings Sud, Geo. Henry Stokes | Belleville, O. |
| High Park, Wm. Alex McMaster | Toronto, O. |
| Hochelega, Raymond Eudes | Montréal, Q. |
| Hull, Hon. Alphonse Fournier | Ottawa, O. |
| Humboldt, Jos. W. Burton | Humboldt, Sask. |
| Huron Nord, L. E. Cardiff | Brussels, O. |
| Huron-Perth, Wm. Henry Golding | Seaforth, O. |
| Inverness-Richmond, M. E. McGarry | Margaree Forks, N.E. |
| Jacques Cartier, Elphège Marler | Pointe Claire, Q. |
| Jasper-Edson, W. F. Kuhl | Spruce Grove, Alta. |
| Joliette-L'Assomption-Montcalm, Geo. E. Lapalme | Joliette, Q. |
| Kamloops, Edm. D. Fulton | Kamloops, C.B. |
| Kamouraska, Eugene Marquis | Québec, Q. |
| Kenora-Rainy River, Wm. Moore | Benedickson, Kenora, O. |
| Kent (N.B.), Aurel D. Leger | Grandique, N.B. |
| Kent (Ont.), C. E. Desmond | Ridgetown, O. |
| Kindersley, F. E. Jaenicke | Luseland, Sask. |
| Kings, Thos. V. Grant | Montague, I.P.E. |
| Kingston City, Thos. Ashmore Kidd | Kingston, O. |
| Kootenay Est, Jas. Herbert Matthews | Fernie, C.B. |
| Kootenay Ouest, H. W. Herridge | Nakusp, C.B. |
| Labelle, Maurice Lalonde | Mont Laurier, Q. |
| Lac St-Jean-Roberval, Jos. Alf. Dion | Roberval, Q. |
| Lake Centre, John Geo. Diefenbaker | Prince Albert, Sask. |
| Lambton - Kent, Robt. Jas. Henderson | Petrolia, O. |
| Lambton Ouest, John W. Murphy | Camiackie, O. |
| Lanark, Wm. G. Blair | Perth, O. |
| Laurier, Hon. Ernest Bertrand | Ottawa, Ont. |
| Laval-Deux-Montagnes, Liguori E. Lacombe | Ste. Scholastique, Q. |
| Leeds, Geo. Robt. Webb | Gananoque, O. |
| Lethbridge, J. H. Blackmore | Cardston, Alta. |
| Levis, Maurice Bourget | Lauzon, Q. |
| Lincoln, N. J. A. M. Lockhart | St. Catharines, O. |
| Lisgar, H. W. Winkler | Morden, Man. |
| London, Park Manross | London, O. |
| Lotbinière, Hugues Lapointe | Québec, Q. |
| Macdonald, Wm. G. Weir | Carman, Man. |
| Mackenzie, Alex M. Nicholson | Canors, Sask. |
| Macleod, Ern. Geo. Hansell | Vulcan, Alta. |
| Maisonneuve - Rosemont, Sarto Fournier | Montréal, Q. |
| Maple Creek, D. J. McCnalg | Eastend, Sask. |
| Marquette, Hon. Jas. A. Glen | Ottawa, O. |
| Matapédia-Matane, A. P. Cote | Ottawa, O. |
| Medicine Hat, Wm. Duncan Wylie | Medicine Hat, Alta. |
| Megantic-Frontenac, Jos. Lafontaine | Thetford Mines, Q. |
| Meifort, P. E. Wright | Tisdale, Sask. |
| Melville, très Hon. Jas. G. Gardiner | Ottawa, O. |
| Mercier, Hon. Joseph Jean | Montréal, Q. |
| Middlesex Est, H. O. White | Glanworth, O. |
| Middlesex Ouest, Robt. McCubbin | Strathroy, O. |
| Montmagny-L'Islet, Jean Lesage | Québec, Q. |
| Moose Jaw, W. R. Thatcher | Moose Jaw, Sask. |
| Mont Royal, Fred P. Whitman | Montreal, Q. |
| Muskoka-Ontario, J. M. MacDonnall | Toronto, O. |
| Nanaimo, Geo. R. Peakes | Victoria, C.B. |
| Neepawa, John Bracken | Ottawa, O. |
| New Westminster, Thomas Reid | Newton, C.B. |
| Nicolet-Yamaska, Lucien Dubois | Gentilly, Q. |
| Nipissing, J. L. Gauthier | Sudbury, O. |
| Norfolk, T. B. Barrett | Fort Dover, O. |
| Battleford-Nord, F. Wm. Townley-Smith | Lashburn, Sask. |
| Northumberland (N.B.), J. Wm. Maloney | Newcastle, N.B. |
| Northumberland (Ont.), R. E. Drope | Harwood, O. |
| Ontario, W. E. N. Sinclair | Oshawa, O. |
| Ottawa Est, J. Thos. Richard | Ottawa, O. |
| Ottawa Ouest, George McIlraith | Ottawa, O. |
| Outremont, Edouard Rinfret | Montréal, Q. |
| Oxford, K. R. Daniel | Ingersoll, O. |
| Parkdale, H. A. W. Timmins | Toronto, O. |
| Parry Sound, W. K. McDonald | Sundridge, O. |
| Peace River, S. E. Low | Edmonton, Alta. |
| Peel, Gordon Graydon | Brampton, O. |
| Perth, Alb. Jas. Bradshaw | St. Paul's, O. |
| Peterborough Ouest, Geo. K. Fraser | Lakeland, O. |
| Pictou, Henry B. McCulloch | New Glasgow, N.E. |
| Pontiac, Real Caouette | Val d'Or, Q. |
| Portage la Prairie, C. C. Miller | Portage la Prairie, Man. |
| Port Arthur, très Hon. C. D. Howe | Ottawa, O. |
| Portneuf, Pierre Gauthier | Deschambault, Q. |
| Prescott, E. O. Bertrand | L'Orignal, O. |
| Prince, J. W. MacNaught | Summerside, I.P.E. |
| Princes Albert, E. LeRoy Bowerman | Shellbrook, Sask. |

POSTAL NOTE SCRIP

Postal Note Scrip issued in five denominations, viz., 1 cent, 2 cents, 5 cents, 10 cents and 25 cents, is provided for small remittances separate from Postal Notes.
Postal Note Scrip up to but not exceeding a value of 9 cents may be affixed to all Postal Notes to increase their value.
On Postal Notes under \$2.00 scrip for an amount over 9 cents may be affixed provided the combined value of the Note and Scrip does not exceed \$1.00.
Postal Note Scrip affixed to Notes must not cover the numbers printed on the Notes.

MONEY ORDERS.

Commission on Money Orders payable in Canada, Antigua, Bahamas, Barbados, Bermuda, British Guiana, British Honduras, Calicos Islands, Cayman Islands, Dominica, Grenada, Jamaica, Montserrat, Nevis, Newfoundland including Labrador, St. Christopher (St. Kitts), St. Lucia, St. Vincent, Tobago, Trinidad, Turks Islands and Virgin Islands drawn by any money order office in Canada is as follows:

| | |
|------------------------------|------|
| On Orders up to \$ 5..... | 10c. |
| Over \$ 5.00 & up to 10..... | 12c. |
| " 10.00 " 20..... | 16c. |
| " 20.00 " 30..... | 18c. |
| " 40.00 " 60..... | 21c. |
| " 60.00 " 80..... | 23c. |
| " 80.00 " 100..... | 27c. |

The commissions on Money Orders issued in Canada for payment in Great Britain and Empire countries not included in the above are as follows:—

| | |
|------------------------------|------|
| On Orders up to \$ 5..... | 10c. |
| Over \$ 5.00 & up to 10..... | 15c. |
| " 10.00 " 30..... | 23c. |
| " 30.00 " 50..... | 33c. |
| " 50.00 " 70..... | 43c. |
| " 70.00 " 100..... | 53c. |

The following commissions are to be collected on Money Orders payable in all other foreign countries:—

| | |
|------------------------------|--------|
| On Orders up to \$10..... | 18c. |
| Over \$10.00 & up to 20..... | 28c. |
| " 20.00 " 30..... | 33c. |
| " 30.00 " 40..... | 43c. |
| " 40.00 " 50..... | 53c. |
| " 50.00 " 60..... | 63c. |
| " 60.00 " 70..... | 73c. |
| " 70.00 " 80..... | 83c. |
| " 80.00 " 90..... | 83c. |
| " 90.00 " 100..... | \$1.03 |

Owing to the unsettled state of New York exchange, the rates of commission on Money Orders issued for payment in the United States (including Guam, Hawaii, Panama Canal Zone, Philippine Islands, Puerto Rico, Tutuila (Samoa) and Virgin Islands of the United States), Cuba, Isle of Pines and Mexico cannot be furnished in advance. Information as to the rates in force from time to time can be obtained at any Post Office, authorized to transact Money Order business.

The commission rates in the above tables include the Revenue Tax of 3 cents, which is charged on all Money Orders.

No single Money Order may be issued for an amount in excess of \$100.

Duplicate Orders are issued free of charge.

SENATORS OF CANADA.

According to Seniority.

| Hon. Name. | P.O. Address. |
|--------------------------------|--------------------|
| Hon. J. H. King, P.C., Speaker | |
| Hon. Jas. J. Donnelly..... | Pinkerton, O. |
| " Chas. Ph. Beaubien..... | Montreal, Que. |
| " Thos. Jean Bourque..... | Richbucto, N.B. |
| " W. J. Harmer..... | Edmonton, Alta. |
| " Ger. Verner White..... | Pembroke, Ont. |
| " J. A. McDonald..... | Shediac, N.B. |
| " J. A. Calder, P.O..... | Regina, Sask. |
| " Arthur C. Hardy, P.C..... | Brockville, Ont. |
| " Sir Allen Aylesworth..... | |
| " K.C.M.G., P.O..... | Toronto, Ont. |
| " W. A. Buchanan..... | Lethbridge, Alta. |
| " A. B. Coop, P.C..... | Sackville, N.B. |
| " John P. Molloy..... | Winnipeg, Man. |
| " Daniel E. Riley..... | High River, Alta. |
| " Wm. H. McGuire..... | Toronto, Ont. |
| " Donat Raymond..... | Montreal, Que. |
| " Gustave Lacasse..... | Tecumseh, Ont. |
| " W. E. Foster, P.C..... | St. John, N.B. |
| " Cairine R. Wilson..... | Ottawa, Ont. |
| " James Murdock, P.C..... | Ottawa, Ont. |
| " J. E. Sinclair, P.C..... | Emerald, P.E.I. |
| " James H. King, P.O..... | Victoria, B.C. |
| " Arthur Marcotte..... | Pontet, Sask. |
| " O. C. Ballantyne, P.C..... | Montreal, P.Q. |
| " W. H. Dennis..... | Halifax, N.S. |
| " L. Morand..... | Quebec, P.Q. |
| " Ralph B. Horner..... | Blaine Lake, Sask. |
| " W. M. Aesthine..... | Rosetown, Sask. |
| " F. P. Quinn..... | Bedford, N.S. |
| " J. P. L. Robicheau..... | Maxwellton, N.S. |
| " John A. Macdonald..... | |
| " P.O..... | Cardigan, P.E.I. |
| " Donald M. Sutherland..... | |
| " P.O..... | Ingersoll, Ont. |
| " Iva Campbell Fallis..... | Peterboro, Ont. |
| " Geo. B. Jones, P.C..... | Apoahqui, N.B. |
| " A. J. Leger..... | Moncton, N.B. |
| " H. A. Mullins..... | Winnipeg, Man. |
| " John T. Haig..... | Winnipeg, Man. |

| | |
|----------------------------|-------------------------|
| Hon. Dr. Eug. Paquet, P.C. | Rimouski, Que. |
| " Wm. Duff..... | Lunenburg, N.S. |
| " J. W. de B. Farris..... | Vancouver, B.C. |
| " Adrian K. Huggesson..... | Montreal, Que. |
| " Norman P. Lambert..... | Ottawa, Ont. |
| " J. F. Fafard..... | L'Islet, Que. |
| " A. L. Beaubien..... | St. Jean Baptiste, Man. |
| " J. J. Stevenson..... | Regina, Sask. |
| " Aristide Blais..... | Edmonton, Alta. |
| " D. MacLennan..... | Margaree Forks, N.S. |
| " C. B. Howard..... | Sherbrooke, Que. |
| " E. Beaugregard..... | Montreal, Que. |
| " L. A. David..... | Montreal, Que. |
| " E. C. St. Pero..... | Montreal, Que. |
| " S. A. Hayden..... | Toronto, Ont. |
| " N. M. Paterson..... | Fort William, Ont. |
| " W. J. Hushion..... | Westmount, Que. |
| " J. J. Duffus..... | Peterborough, Ont. |
| " W. D. Euler, P.C..... | Kitchener, Ont. |
| " L. M. Gouin..... | Montreal, Que. |
| " Thomas Vien, P.C..... | Outremont, Que. |
| " P. R. DuTremblay..... | Montreal, Que. |
| " W. R. Davies..... | Kingston, Ont. |
| " J. P. McIntyre..... | Mt. Stewart, P.E.I. |
| " G. P. Campbell..... | Toronto, Ont. |
| " W. McL. Robertson..... | Halifax, N.S. |
| " J. F. Johnston..... | Bladworth, Sask. |
| " T. D. Bouchard..... | St-Hyacinthe, Que. |
| " Armand Daigle..... | Montreal, P.Q. |
| " J. A. Lesage..... | Quebec, P.Q. |
| " Cyrille Vallancourt..... | Levis, P.Q. |
| " Jacob Nicol..... | Sherbrooke, P.Q. |
| " T. A. Crearer, P.C..... | Winnipeg, Man. |
| " Wm. H. Taylor..... | Scottland, Ont. |
| " Fred W. Gershaw..... | Medicine Hat, Alta. |
| " John P. Howden..... | Norwood Grove, Man. |
| " Charles E. Ferland..... | Joliette, P.Q. |
| " Vincent Dupuis..... | Longueuil, P.Q. |
| " Charles L. Bishop..... | Ottawa, Ont. |
| " J. J. Kinley..... | Lunenburg, N.S. |
| " C. J. Veniot..... | Bathurst, N.B. |
| " Art. W. Roebuck..... | Toronto, Ont. |
| " John A. McDonald..... | Halifax, N.S. |
| " A. Neil McLean..... | St. John, N.B. |
| " Brewer Robinson..... | Summerside, P.E.I. |
| " Fred. W. Pirie..... | Grand Falls, N.B. |
| " George P. Burchill..... | South Nelson, N.B. |
| " J.-M. Dessureault..... | Quebec, P.Q. |
| " J. R. Hurtubise..... | Sudbury, Ont. |
| " Gerald G. McGeer..... | Vancouver, B.C. |
| " Paul H. Bouffard..... | Grandville, P.Q. |
| " James G. Turgeon..... | Vancouver, B.C. |
| " Stanley S. McKeen..... | Vancouver, B.C. |

HOUSE OF COMMONS.

Hon. Gaspard Fauteux

| |
|--|
| Acadia, Victor Quelch, Morrin, Alta. |
| Algoma East, Thomas Farquhar, Mindemoya, O. |
| Algoma West, Geo. E. Nixon, Sault Ste. Marie, O. |
| Antigonish-Guysborough, J. Ralph Kirk, Antigonish, N.S. |
| Argenteuil, Geo. H. Heon, Lachute, Q. |
| Arsinhola, Ed. Geo. McCullough, Manon, Sask. |
| Athabaska, J. M. Dechene, Bonnyville, Alta. |
| Battle River, Robert Fair, Paradise Valley, Alta. |
| Beauce, Ludger Dionne, St. Georges de Beauce, Q. |
| Beauharnois-Laprairie, Maxime Raymond, Montreal, Q. |
| Bellechasse, L. Phil. Picard, Quebec, Q. |
| Berthier-Maskinonge, Alderic Laurendeau, St. Gabriel de Brandon, Q. |
| Bonaventure, Bona Arsenaault, Quebec, Q. |
| Bow River, Chas. Edw. Johnston, Three Hills, Alta. |
| Brandon, Jas. Ewen Mattlews, Brandon, Man. |
| Brant, J. A. Charlton, Paris, O. |
| Brantford City, W. R. Macdonald, Brantford, O. |
| Broadview, Thos. L. Church, Toronto, O. |
| Brome-Missisquoi, Maurice Halle, Sweetsburg, Q. |
| Bruce, And. Ern. Robinson, Kincardine, O. |
| Calgary East, D. S. Harkness, Calgary, Alta. |
| Calgary West, Art. Le R. Smith, Calgary, Alta. |
| Camrose, Jas. Alex. Marshall, Bashaw, Alta. |
| Cape Breton, North-Victoria, Matthew McLean, Sydney Mines, N.S. |
| Cape Breton South, Clarence Gillis, Glace Bay, N.S. |
| Cariboo, Jas. Wm Irvine, Prince George, B.C. |
| Carleton, G. Russell Boucher, Ottawa, O. |
| Cartier, Fred Rose, Montreal, Q. |
| Chambly-Rouville, Roch Pinard, Montreal, Q. |
| Champlain, H. E. Brunelle, Cap de la Madeleine Centre, Q. |
| Chapleau, David Gourd, Amos, Q. |
| Charlevoix-Saguenay, Frederic Dorion, Quebec, Q. |
| Charlotte, A. W. Stuart, St. Andrews, N.B. |
| Chateaugay-Huntington, D. E. Black, Aubrey, Q. |
| Chicoutimi, P. Edm. Gagnon, Bagotville, Q. |
| Churchill, Ronald Moore, Dauphin, Man. |
| Cochrane, J. A. Bradette, Cochrane, O. |
| Colchester-Hants, F. Thos. Stanfield, Truro, N.S. |
| Connors-Alberni, J. L. Gibson, Vancouver, B.C. |
| Compton, J. A. Blanchette, Chartierville, Q. |
| Cumberland, P. C. Black Amberst, N.S. |
| Danforth, Jos. H. Harris, Toronto, O. |
| Dauphin, Fred. Sam Zaplitzny, Dauphin, Man. |
| Dayeport, J. R. MacNicol, Toronto, O. |
| Digby-Annapolis-Kings, Rt. Hon. L. Isley, Ottawa, O. |
| Dorchester, L. D. Tremblay, St. Malachie, Q. |
| Drummond-Arthabaska, Arn. Cloutier, Drummondville, Q. |
| Dufferin-Simcoe, Hon. Wm. E. Rowe, Newton Robinson, O. |
| Durham, Chas. E. Stephenson, Port Hope, O. |
| Edmonton East, Pat. H. Ashby, Edmonton, Alta. |
| Edmonton West, Hon. Jas. A. MacKinnon, Ottawa, O. |
| Eglinton, D. M. Fleming, Toronto, O. |
| Eglin, C. D. Coyle, Stratfordville, O. |
| Essex East, Hon. Paul Martin, Ottawa, O. |
| Essex North, D. F. Brown, Windsor, O. |
| Essex South, S. M. Clark, Harrow, O. |
| Fort William, Daniel McIvor, Fort William, O. |
| Fraser Valley, George Alex Cruickshank, Matsqui, B.C. |
| Frontenac-Addington, W. R. Aylesworth, Cataraqui, O. |
| Gaspé, J. G. Leopold Langlois, Quebec, Q. |
| Glengarry, Rt. Hon. W. L. Mackenzie King, Ottawa, O. |
| Gloucester, C. T. Richard, Bathurst, N.B. |
| Greenwood, Denton Massey, Toronto, O. |
| Grenville-Dundas, A. C. Casselman, Prescott, O. |
| Grey-Bruce, W. Ed. Harris, Markdale, O. |
| Grey North, Wm G. Case, Owen Sound, O. |
| Haldimand, M. C. Senn, Caledonia, O. |
| Halifax, G. B. Isnor & J. H. Dickey, Halifax, N.S. |
| Halton, Hughes Cleaver, Burlington, O. |
| Hamilton East, Thos H. Ross, Hamilton, O. |
| Hamilton West, Hon. C. Wm. Geo. Gibson, Ottawa, O. |
| Hastings-Peterborough, Geo. S. White, Madoc, O. |
| Hastings South, Geo. H. Stokes, Belleville, Ont. |
| High Park, Wm Alex McMaster, Toronto, O. |
| Hochelaga, Raymond Eudes, Montreal, Q. |
| Hull, Hon. Alphonse Fournier, Ottawa, O. |
| Humboldt, J. Wm. Burton, Humboldt, Sask. |
| Huron North, L. E. Cardiff, Brussels, O. |
| Huron-Perth, Wm. Henry Golding, Seaforth, O. |
| Inverness-Richmond, M. E. McGarry, Margaree Forks, N.S. |
| Jacques-Cartier, Elphege Marier, Pointe-Clare, Q. |
| Jasper-Edson, W. F. Kuhl, Spruce Grove, Alta. |
| Joliette-L'Assomption-Montcalm, Lapalme, Georges-Emile, Joliette, Q. |
| Kamloops, Edm. D. Fuiton, Kamloops, B.C. |
| Kamouraska, Eugene Marquis, Quebec, Q. |
| Kenora-Rainy River, Wm Moore Benedickson, Kenora, O. |
| Kent (N.B.), A. D. Leger, Grandigue, N.B. |
| Kent (Ont.), C. E. Desmond, Ridgeway, O. |
| Kindersley, F. E. Jaenicke, Luseland, Sask. |
| Kings, Thos. V. Grant, Montague, P.E.I. |
| Kingston City, Thos. Ashmore Kidd, Kingston, O. |
| Kootenay East, Jas. Herbert Matthews, Fernie, B.C. |
| Kootenay West, H. W. Herridge, Nakusp, B.C. |
| Labelle, Maurice Lalonde, Mont Laurier, Q. |
| Lake Centre, John Geo. Diefenbaker, Prince Albert, Sask. |
| Lake St. John-Roberval, Jos. Alf. Dion, Roberval, Q. |
| Lambton-Kent, Robt. Jas. Henderson, Petrolia, O. |
| Lambton West, John W. Murphy, Camlachie, O. |
| Lanark, Wm G. Blair, Perth, O. |
| Laurier, Hon. Ernest Bertrand, Ottawa, O. |
| Laval-Two Mountains, J. R. Liguori Lacombe, Ste. Scholastique, Q. |
| Leeds, Geo. Robt. Webb, Gananoque, O. |
| Lethbridge, J. H. Blackmore, Cardston, Alta. |
| Levis, Maurice Bourget, Lauzon, Q. |
| Lincoln, N. J. M. Lockhart, St. Catharines, O. |
| Lisgar, H. W. Winkler, Morden, Man. |
| London, Park Manross, London, O. |
| Lotbiniere, Hugues Lapointe, Quebec, Q. |
| Macdonald, Wm. G. Weir, Carman, Man. |
| Mackenzie, A. M. Nicholson, Canora, Sask. |
| Macleod, Ern. Geo. Hansell, Vulcan, Alta. |
| Maisonneuve-Rosemount, Sarto Fournier, Montreal, Q. |
| Maple Creek, D. J. McCuaig, Eastend, Sask. |
| Marquette, Hon. Jas. A. Glen, Ottawa, O. |
| Matapedia-Matane, A. P. Cote, Ottawa, O. |
| Medicine Hat, Wm Duncan Wylie, Medicine Hat, Alta. |
| Megantic-Frontenac, Jos Lafontaine, Thetford Mines, Q. |
| Melfort, P. E. Wright, Tisdale, Sask. |
| Melville, Rt. Hon. Jas. G. Gardner, Ottawa, O. |
| Merler, Hon. Joseph Jean, Ottawa, O. |
| Middlesex East, H. O. White Glanworth, O. |
| Middlesex West, Robt. McCubbin, Strathroy, O. |
| Montmagny-L'Islet, Jean Lesage, Quebec, Q. |
| Moose Jaw, W. R. Thatcher, Moose Jaw, Sask. |
| Mount Royal, Fred P. Whitman, Montreal, Q. |

Prince Edward-Leanox, Geo. Jas. Tustin, Napanee, O.
 Provencher, Rene Jutras, Letellier, Man. Qu'Appelle, Mrs. Glacys Strum, Windthorst, Sask.
 Quebec Est, très Hon. L. S. St. Laurent Ottawa, O.
 Québec-Montmorency, Wilfrid Lacroix, Québec, Q.
 Québec-Sud, Hon. Chas. G. Power, Québec, Q.
 Québec Ouest et Sud, Charles Paront, Québec, Q.
 Queens, Jas. Lester Douglas, Charlottetown, P.E.I. et W. Chester S. McLure, Charlottetown, P.E.I.
 Queens-Lunenburg, R. H. Winters, Lunenburg, N.S.
 Red Deer, Fred D. Shaw, Innisfall, Alta.
 Regina City, J. O. Probe, Regina, Sask.
 Renfrew Nord, R. M. Warren, Egauville, O.
 Renfrew Sud, Hon. James J. McCann, Ottawa, O.
 Restigouche-Madawaska, Benoit Michaud, Campbellton, N.B.
 Richelleu-Vercheres, Gerard Cournoyer, Sorel, Q.
 Richmond - Wolfe, Jas. Patrick Mullins, Bromptonville, Q.
 Rimouski-Gleason Belzile, Rimouski, Q.
 Rosedale, Harry R. Jackman, Toronto, O.
 Rosetown - Biggar, Major Jas. Coldwell, Ottawa, O.
 Rosthern, Walter A. Tucker, Rosthern, Sask.
 Royal, A. J. Brooks, Sussex, N.B.
 Russell, Jos. Omer Gour, Casselman, O.
 Ste. Ann, Thos. Pat. Healy, Montréal, Q.
 St. Antoine-Westmount, Hon. Doug. Chas. Abbott, Ottawa, O.
 St. Boniface, Fernand Viau, Winnipeg, Man.
 St. Denis, Azellus Denis, Montréal, Q.
 St. Henri, Joseph A. Bonnier, Montréal, Q.
 St. Hyacinthe-Bagot, Joseph Fontaine, St. Hyacinthe, Q.
 St. Jacques, Roland Beaudry, Montreal, Q.
 St. Jean-Iberville-Napierville, Alcide Cote, St. Jean, Q.
 St. John-Albert, D. K. Hazen, St. John, N.B.
 St. Laurent-St. Georges, Hon. Brooke Claxton, Ottawa, O.
 Ste. Marie, Hon. Gaspard Fauteux, Montreal, Q.
 St. Maurice-Lafèche, J. Irene Hamel, Shawinigan, Q.
 St. Paul's, D. G. Ross, Toronto, O.
 Saskatoon, R. R. Knight, Saskatoon, Sask.
 Selkirk, Wm. Bryce, Selkirk, Man.
 Shefford, Marcel Boivin, Granby, Q.
 Shelburne-Yarmouth-Clare, L. E. Baker, Yarmouth, N.E.
 Sherbrooke, Maurice Gingues, Sherbrooke, Q.
 Simcoe Est, Wm. Alf. Robison, Midland, O.
 Simcoe Nord, J. H. Ferguson, Collingwood, O.
 Skena, H. G. Archibald, Prince Rupert, C.B.
 Souris, Jas. Art. Ross, Melita, Man.
 Spadina, D. A. Croll, Toronto, O.
 Springfield, J. S. Sinnott, Zeasejour, Man.
 Stanstead, J. T. Hackett, Montreal, Q.
 Stormont, Hon. Lionel Chevrier, Ottawa, O.
 Swift Current, Thos. J. Bentley, Swift Current, Sask.
 Témiscouata, Jean Francois Pouliot, Rivière du Loup, Q.
 Terrebonne, Lionel Bertrand, Ste-Thérèse, Q.
 The Battlefords, Max Campbell, Neilburg, Sask.
 Trois Rivières, Wilfrid Gariépy, Trois Rivières, Q.
 Temiskaming, Walter Little, Kirkland Lake, O.
 Trinity, L. W. Skey, Toronto, O.
 Vancouver-Burrard, Chas. C. I. Merritt, Vancouver, C.B.
 Vancouver Centre, très Hon. I. Alistair Mackenzie, Ottawa, O.
 Vancouver Est, Angus MacInnis, Vancouver, B.C.
 Vancouver Nord, James Sinclair, Vancouver, B.C.
 Vancouver Sud, Howard Chas. Green, Vancouver, B.C.
 Vaudreuil-Soulanges, Ls. R. Beaudoin, Hudson, Q.
 Vegreville, Anthony Hlynka, Edmonton, Alta.
 Verdun, Paul Emile Côté, Verdun, Q.
 Victoria (B.C.), Robert W. Maybaw, Victoria, B.C.
 Victoria (Ont.), C. W. Hodgson, Hallburton, O.
 Victoria-Carleton, H. H. Hatfield, Hartland, N.B.
 Waterloo Nord, Lewis O. Brethaupt, Kitchener, O.
 Waterloo Sud, Karl K. Homuth, Preston, O.
 Welland, Hon. Humphrey Mitchell, Ottawa, O.
 Wellington Nord, Lewis Menary, Grand Valley, O.
 Wellington Sud, Robt. Wm. Gladstone, Guelph, O.
 Wentworth, E. E. Lennard, Dundas, O.
 Westmorland, H. R. Emmerson, Dorchester, N.B.
 Wetaskiwin, Norman Jacques, Mirror, Alta.
 Weyburn, E. B. McKay, Radville, Sask.
 Winnipeg Nord, A. McL. Stewart, Winnipeg, Man.
 Winnipeg Nord Centre, S. H. Knowles, Winnipeg, Man.
 Winnipeg Sud, Leslie Alex. Mutch, Winnipeg, Man.
 Winnipeg Sud Centre, Ralph Maybank, Winnipeg, Man.
 Wood Mountain, H. R. Arque, Kayville, Sask.
 Wright, L. J. Raymond, Maniwaki, O.
 Yale, Hon. Greta Stirling, Kelowna, C.B.
 York Est, Robt. Henry McGregor, Toronto, O.
 York Nord, J. E. Smita, Richmond Hill, O.
 York Ouest, A. R. Adams, Port Credit, O.

York-Sud, Alan Cockerham, Toronto, O.
 York-Sunbury, Hon. H. F. G. Bridges, Ottawa, O.
 Yorkton, Geo. H. Castelden, Yorkton, Sask.
 Yukon, George Black, Vancouver, B.C.

PROVINCE DE QUEBEC

Siege du Gouvernement à Québec

LIEUTENANT GOUVERNEUR

Lieutenant Gouverneur.—Le Major Général L'Honorable Sir Eugène Fiset, Kt., O.M.G., D.S.O.
 Aide-de-camp.—Lt.-Col. D. B. Papineau.
 Secrétaire.—Louis Joseph Paquin.
 Messager.—Louis Beland.

CONSEIL EXECUTIF

Premier Ministre, Président du Conseil exécutif et Procureur général.—Hon. Maurice-L. Duplessis, C.R.
 Trésorier de la Province.—Hon. Onésime Gagnon, C.P., C.R.
 Ministre des Terres et Forêts et Ministre des Ressources hydrauliques.—Hon. John S. Bourque.
 Ministre de la Santé.—Hon. Dr. Albiny Paquette.
 Ministre des Affaires municipales.—Hon. Bona Dussault.
 Ministre de la Colonisation.—Hon. J.-D. Bégin.
 Ministre sans portefeuille.—Hon. Antonio Elle.
 Ministre des Mines.—Hon. Jonathan Robinson, C.R.
 Ministre de l'Agriculture.—Hon. Laurent Barré.
 Ministre de la Voirie.—Hon. Antonio Talbot.
 Ministre du Travail.—Hon. Antonio Barrette.
 Ministre de la Chasse et Ministre des Pêcheries.—Hon. Dr. Camille-E. Pouliot.
 Ministre des Travaux publics.—Hon. Roméo Lorrain.
 Ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse.—Hon. J.-M. Paul Sauvé.
 Ministre de l'Industrie et du Commerce.—Hon. Paul Beaulieu.
 Secrétaire de la Province.—Hon. Omer Côté, C.R.
 Ministres sans portefeuille.—Hon. Tancrède Labbé, Hon. J.-T. Larochelle, Hon. Dr. Marc Trudel, Hon. Patrice Tardif, Hon. J.-H. Deltis.
 Greffier.—Dr. A. Morisset.
 Assistant-greffier.—Charles LaRichelière.

CONSEIL LEGISLATIF

Hon. Aphonse Raymond, Président.

Aima.....Hon. Olier Renaud, Montréal
 Bedford.....Hon. Jacob Nicol, Sherbrooke
 De Lanaudière...Hon. Félix-E. Messier, St-Antoine-sur-Richelieu
 De La Durantaye.Hon. Charles Delagrave, Québec
 De La Vallières .Hon. J. O. E. Quillet, Ste-Germaine, P.Q.
 De Lorimier.....Hon. Aphonse Raymond, Montréal
 De Saiaberry....Hon. E. Grothé, Montréal.
 Golfe.....Hon. Jules-A. Brillant, Rimouski
 Grandville.....Hon. F. Philippe Brais, Montréal
 Inkerman.....Hon. Robt. R. Ness, Howick, P.Q.
 Kennebec.....Hon. E. Thériault, Québec.
 La Salle.....Hon. Pierre Bertrand, Québec.
 Laurentides....Hon. Gerald Martineau, Québec
 Lauzon.....Hon. L. nile Moreau, Québec
 Mille Isles....Hon. Francis-L. Connors, Outremont
 Montarville....Hon. G. Lemieux, Montréal
 Repentigny....Hon. G. A. Simard, Montréal
 Rigaud.....Hon. V. Marchand, Montréal
 Rougemont.....Hon. Wilfrid Bovey, Montréal
 Shawinigan....Hon. Jean-Louis Barbeau, Ste-Geneviève de Batiscan, P.Q.
 Sorel.....Hon. P. R. Du Tremblay, Montréal
 Stadacona.....Hon. Hector Laferté, Québec
 Victoria.....Hon. G. B. Foster, Montréal
 Wellington....Hon. Edouard Assolin, Montréal
 Ralph A. Benoit greffier; Arthur Saint-jacques, huissier de la verge noire; A. Guy, sergent d'armes; L. Parent, secrétaire.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE

Orateur.—L'hon. Alexandre Taché
 Orateur suppléant.—Maurice Tellier
 Abitibi-Est...Drouin, H.....Amos
 Abitibi-Ouest...Lesage, E.....Macamic
 Argenteuil....Danereau, G.-E. Granville
 Arthabaska...Plourde, P.-H. Victoriaville
 Bagot.....Johnson, Daniel Montréal
 Beauce.....Poulin, G.-O. St-Martin
 Beauharnois...Lemieux, A. Valleyfield
 Bellechasse...Bienvenue, V. Québec
 Berthier.....Sylvester, A. Berthierville
 Bonaventure...Jolicœur, H. Québec
 Brémé.....Robinson, J. Québec
 Chambly.....Joyal, D. E. Mackayville
 Champlain...Bedemare, M. Cap-de-la-Madeleine

Charlevoix- Saguenay...Lecier, A. La Malbaie
 Châteauquay...Mercier, H. Ville-de-Léry
 Chicoutimi...Talbot, Antonio Québec
 Compton.....French, C.-D. Cookshire
 Deux-Montagnes...Sauvé, P. Outremont
 Dorchester...Bégin, J.-D. Québec
 Drummond...Bernard, R. Drummondville
 Frontenac...Tardif, P. Québec
 Gaspé-Nord...Pelletier, A. Ste-Anne-des-Monts
 Gaspé-Sud...Pouliot, C.-E. Québec
 Gatineau...Nadon, Jos. C. Maniwaki
 Hull.....Taché, A. Hull
 Huntingdon...Rennie, John-G. Montréal
 Iberville....Thuot Yvon...Iberville
 Iles-de-la-Madeleine...Langlais, H. Québec
 Jacques-Cartier...Kirkland, C. A. St-Pierre
 Joliette...Barrette, A. Québec
 Kamouraska...Lizotte, L.-F. Rivière-du-Loup
 Labelle...Paquette, J.-H.-A. Québec
 Lac St-Jean...Fillon, Joseph St-Joseph d'Alma
 L'Assomption...Chartrand, V. S. L'Épiphanie
 Laval.....Leduc, F. J. Montréal
 Lavolette...Ducharme, R. La Tuque
 Lévis.....Larochelle, J.-T. Québec
 L'Islet.....Godbout, A. Québec
 Lotbinière...Roberge, Guy Québec
 Magdalen Islands...Voir Iles-de-la-Madeleine
 Maskinongé...Caron G. Rivière-du-Loup
 Matane...Gagnon, O. Québec
 Matapédia...Cossette P. Causapscal
 Mégantic...Labbé Tanc. Québec
 Missisquoi...Gosselin, Henri Farnham
 Montcalm...Teller, J.-M. Joliette
 Montmagny...Choquette, F. Québec
 Montmorency...Dumoulin, J. Québec

MONTREAL

Jeanne Mance...Dubreuil, J. E. Montréal
 Laurier...Laurendeau, J. Outremont
 Mercier...Francoeur, J. A. Montréal
 Notre-Dame-de-Grace...Mathewson, J. A. Montréal
 Outremont...Groulx, Henri Outremont
 Ste-Anne...Guerin, Thomas Montréal
 St-Henri...Deltis, J.-H. Québec
 St-Jacques...Côté, Omer Québec
 St-Louis...Côté, J.-O. Montréal
 Ste-Marie...Ross, L.-A. Verdun
 Verdun...Laprairie, Riendeau, H. Napierville
 Napierville...Fleury, E. Saint-Léonard
 Nicolet...Lorrain, Roméo Québec
 Papineau...Lawn, E. O. Campbell's Bay
 Pontiac...Dussault Bona Québec
 Portneuf...Morin, J. William Québec
 Québec-Centre...Chalcult, René Québec
 Québec-Comité...Drouin, E.-P. Québec
 Québec-Est...Samson W. Québec
 Québec-Ouest...Robidoux, J. W. Sorel
 Québec-Richelieu...Goudreau, A. Asbestos
 Richmond...Dubé Alfred...Beauséjour
 Rimouski...Casgrain, L. Rivière-du-Loup
 Rivière-du-Loup...Marcotte, A. Roberval
 Roberval...Barré Laurent. Québec
 Rouville...Côté, David. Montréal
 Rouyn-Noranda...Chartier, I. St-Hyacinthe
 St-Hyacinthe...Beaulieu, J.-P. Québec
 Saint-Jean...Trudel, Marc. Québec
 St-Maurice...Hamel, Wilfrid. Québec
 St-Sauveur...Choquette, H. Granby
 Shefford...Bourque, J.-S. Québec
 Sherbrooke...Bergeron, O. Magog
 Stanstead...Larivière, N. E. Rouyn
 Témiscamingué...Pelletier, A. St-Louis-du-Ha! Ha!
 Témiscouata...Blanchard, J. L. Ste-Thérèse-de-Blainville
 Terrebonne...Duplessis, M.-L. Québec
 Trois-Rivières...Voir Deux-Montagnes
 Two Mountains...Sabourin, A. Ste-Marthe
 Vaudreuil-Soulanges...Dupré A. Beollet
 Vercheres...Marier, Geo. C. Montréal
 Westmount...Vachon J. H. Garthby
 St-Georges...Elie, Antonio. Québec
 Wolfe...Antoine Lemieux, Greffier de l'Assemblée législative.
 Yamaska...Williams, Dr. J. R. McEwen
 Bedford...Dr. A. Roulay, Dr. H. Bombardier, Dr. Philippe Adam
 Bonaventure...Dr. J. Boileau
 Chicoutimi...Dr. F. A. Dumas, Dr. H. Vaillancourt

CORONERS

DISTRICTS CORONERS
 Abitibi.....Dr. P. Brousseau, Dr. Jos. Poire, Dr. L. Balthazard, Dr. T. J. Orford, Dr. W. B. Douloleday.
 DISTRICTS CORONERS
 Arthabaska.....Dr. J. O. Roger, Dr. R. Millet, Dr. P. A. Brassard, Dr. E. Lacerte, Dr. G. St-Onge
 Beauce.....Dr. R. Mahoux, Dr. P. A. Morin, Dr. Chs. Boisvert, Dr. J. D. Robitaille
 Beauharnois....Dr. O. E. Caza, Dr. I. K. Williams, Dr. J. R. McEwen
 Bedford.....Dr. A. Roulay, Dr. H. Bombardier, Dr. Philippe Adam
 Bonaventure....Dr. J. Boileau
 Chicoutimi....Dr. F. A. Dumas, Dr. H. Vaillancourt

Muskoka-Ontario, J. M. MacDonnell, Toronto, O.
 Nanaimo, Geo. R. Pearkes, Victoria, B.C.
 Neepawa, John Bracken, Ottawa, O.
 New Westminster, Thomas Reid, Newton, B.C.
 Nicolet-Yamaska, Lucien Dubois, Gentilly, Q.
 Nipissing, J. L. Gauthier, Sudbury, O.
 Norfolk, T. B. Barrett, Port Dover, O.
 North Battleford, F. Wm Townley-Smith, Lasburn, Sask.
 Northumberland (N.B.) J. Wm Maloney, Newcastle, N.B.
 Northumberland (Ont.) R. E. Drope, Harwood, O.
 Ontario, W. E. N. Sinclair, Oshawa, O.
 Ottawa East, J. Thos. Richard, Ottawa, O.
 Ottawa West, Geo. Jas. McIlraith, Ottawa, O.
 Outremont, Edouard Rinfret, Montreal, Q.
 Oxford, K. E. Daniel, Ingersoll, O.
 Parkdale, H. A. W. Timmins, Toronto, O.
 Parry Sound, W. K. McDonald, Sundridge, O.
 Peace River, S. E. Low, Edmonton, Alta.
 Peel, Gordon Graydon, Brampton, O.
 Perth Alb. Jas. Bradshaw, St. Pauls, O.
 Peterborough West, Gordon K. Fraser, Lakefield, O.
 Picton, Henry B. McCulloch, New Glasgow, N.S.
 Pontiac, Real Caouette, Val d'Or, Q.
 Portage la Prairie, C. C. Miller, Portage la Prairie, Man.
 Port Arthur, Rt. Hon. C. D. Howe, Ottawa, O.
 Portneuf, Pierre Gauthier, Deschambault, Q.
 Prescott, E. O. Bertrand, L'Original, O.
 Prince, J. W. MacNaught, Summerside, P.E.I.
 Prince Albert, E. Le Roy Bowerman, Shell-broke, Sask.
 Prince Edward-Lennox, Geo. Jas. Tustia, Napanee, O.
 Provencher, Rene Judras, Letellier, Man.
 Qu'Appelle, Mrs. Gladys Strum, Windthorst, Sask.
 Quebec East, Rt. Hon. L. S. St. Laurent, Ottawa, O.
 Quebec-Montmorency, Wilfrid LaCroix, Quebec, Q.
 Quebec South, Hon. Chas. G. Power, Quebec, Q.
 Quebec West and South, Charles Parent, Quebec, Q.
 Queens, Jas. Lester Douglas, Charlottetown, P.E.I., and W. Chester S. McLure, Charlottetown, P.E.I.
 Queens-Lunenburg, R. H. Winter, Lunenburg, N.S.
 Red Deer, Fred. D. Shaw, Innisfail, Alta.
 Regina City, J. O. Probe, Regina, Sask.
 Renfrew North, R. M. Warren, Eganville, O.
 Renfrew South, Hon. James J. McCann, Ottawa, O.
 Restigouche-Madawaska, Benoit Michaud, Campbellton, N.B.
 Richelleu-Vercheres, Gerard Cournoyer, Sorel, Q.
 Richmond-Wolfe, Jas. Patrick Mullins, Bromptonville, Q.
 Rimouski, Gleason Belzile, Rimouski, Q.
 Rosedale, Harry R. Jackman, Toronto, O.
 Rosetown-Biggan, M. J. Coldwell, Ottawa, O.
 Rosthern, Walter A. Tucker, Rosthern, Sask.
 Royal, A. J. Brooks, Sussex, N.B.
 Russell, Jos. Omer Gour, Casselman, O.
 St. Ann, Thos. Pat. Healy, Montreal, Q.
 St. Antoine-Westmount, Hon. D. Chas. Abbott, Ottawa, O.
 St. Boniface, Fernand Viau, Winnipeg, Man.
 St. Denis, Azellus Denis, Montreal, Q.
 St. Henry, Joseph A. Bonnier, Montreal, Q.
 St. Hyacinthe-Bagot, Joseph Fontaine, St. Hyacinthe, Q.
 St. James, Roland Beaudry, Montreal, Q.
 St. John-Abert, D. K. Hazen, St. John, N.B.
 St. Johns-Iberville-Napierville, Alcide Cote, St. Johns, Q.
 St. Lawrence-St. George, Hon. Brooke Claxton, Ottawa, O.
 St. Mary, Hon. Gaspard Fauteux, Montreal, Q.
 St. Maurice-Lafleche, J. Irene Hamel, Shawinigan, Q.
 St. Paul's, D. G. Ross, Toronto, O.
 Saskatoon, R. R. Knight, Saskatoon, Sask.
 Selkirk, Wm Bryce, Selkirk, Man.
 Sheford, Marcel Bolvin, Granby, Q.
 Sheburne-Yarmouth-Clare, L. E. Baker, Yarmouth, N.S.
 Sherbrooke, Maurice Gingués, Sherbrooke, Q.
 Simcoe East, Wm Alf. Robinson, Midland, O.
 Simcoe North, J. H. Ferguson, Collingwood, O.
 Skeena, H. G. Archibald, Prince Rupert, B.C.
 Souris, Jas. Art. Ross, Melita, Man.
 Spadina, D. A. Croft, Toronto, O.
 Springfield, J. S. Sinnott, Beausejour, Man.
 Stanstead, J. T. Lockett, Montreal, Q.
 Stormont, Hon. Lionel Chevrier, Ottawa, O.
 Swift Current, Thos. J. Bentley, Swift Current, Sask.
 Temiscouata, Jean Francois Pouliot, Riviere du Loup, Q.
 Terrebonne, Lionel Bertrand, Ste Therese, Q.

The Battlefords, John Max Campbell, Nellburg, Sask.
 Three Rivers, Wilfrid Gariepy, Three Rivers, Q.
 Temiskaming, Walter Little, Kirkland Lake, O.
 Trinity, L. W. Skey, Toronto, O.
 Vancouver-Burrard, Chas. C. I. Merritt, Vancouver, B.C.
 Vancouver Centre, Rt. Hon. I. Alistair Mackenzie, Ottawa, O.
 Vancouver East, Angus MacInnis, Vancouver, B.C.
 Vancouver North, James Sinclair, Vancouver, B.C.
 Vancouver South, Howard Chas. Green, Vancouver, B.C.
 Vaureuil-Soulanges, L. R. Beaudoin, Hudson, Q.
 Vegreville, Anthony Hlynka, Edmonton, Alta.
 Verdun, Paul Emile Cote, Verdun, Q.
 Victoria (B.C.), Robert W. Mayhew, Victoria, B.C.
 Victoria (Ont.) C. W. Hodgson, Haliburton, O.
 Victoria-Carleton, H. H. Hatfield, Hartland, N.B.
 Waterloo North, Louis O. Brethaupt, Kitchener, O.
 Waterloo South, Karl K. Homuth, Preston, O.
 Welland, Hon. Humphrey Mitchell, Ottawa, O.
 Wellington North, Lewis Menary, Grand Valley, O.
 Wellington South, Robt. Wm. Gladstone, Guelph, O.
 Wentworth, P. E. Lennard, Dundas, O.
 Westmorland, H. B. Emmerson, Dorchester, N.B.
 Wetaskiwin, Norman Jaques, Mirror, Alta.
 Weyburn, E. B. McKay, Radville, Sask.
 Winnipeg North, A. McL. Stewart, Winnipeg, Man.
 Winnipeg North Centre, S. H. Knowles, Winnipeg, Man.
 Winnipeg South, Leslie Alex. Mutch, Winnipeg, Man.
 Winnipeg South Centre, Ralph Maybank, Winnipeg, Man.
 Wood Mountain, H. R. Argue, Kayville, Sask.
 Wright, L. J. Raymond, Manitowick, Q.
 Yale, Hon. Grote Stirling, Kelowna, B.C.
 York East, Robt. Henry McGregor, Toronto, O.
 York North, J. E. Smith, Richmond Hill, O.
 York South, Alan Cockerham, Toronto, O.
 York-Sunbury, Hon. H. F. G. Bridges, Ottawa, O.
 Yorkton, Geo. Hugh Castleden, Yorkton, Sask.
 York West, A. R. Adamson, Port Credit, O.
 Yukon, George Black, Vancouver, B.C.

PROVINCE OF QUEBEC.
Seat of Government at Quebec.
LIEUTENANT-GOVERNOR.
 Major General Hon. Sir Eugene Fliset, Kt. C.M.G., D.S.O.; Lieut. Col. D. B. Papineau, R.O. The R.C.E., aide-de-camp; Louis Joseph Paquin, secretary; Louis Beland, messenger.

EXECUTIVE COUNCIL
Prime Minister, President of the Executive Council and Attorney General.—Hon. Maurice L. Duplessis, K.C.
Treasurer of the Province.—Hon. Onesime Gagnon, P.C., K.C.
Minister of Lands and Forests and Minister of Hydraulic Resources.—Hon. John S. Bourque.
Minister of Health.—Hon. Dr. Albiny Paquette.
Minister of Municipal Affairs.—Hon. Bona Dussault.
Minister of Colonization.—Hon. J. D. Begin.
Minister without Portfolio.—Hon. Antonio Elle.
Minister of Mines.—Hon. Jonathan Robinson K.C.
Minister of Agriculture.—Hon. Laurent Barre.
Minister of Roads.—Hon. Antonio Talbot.
Minister of Labour.—Hon. Antonio Barrette.
Minister of Game and Minister of Fisheries.—Hon. Dr. Camille E. Pouliot.
Minister of Public Works.—Hon. Romeo Lorrain.
Minister of Social Welfare and Youth.—Hon. J. M. Paul Sauve.
Minister of Trade and Commerce.—Hon. Paul Beaulieu.
Secretary of the Province.—Hon. Omer Cote, K.C.
Minister without Portfolio.—Hon. Tancrede Labbe, Hon. J. T. Larochelle Hon. Dr. Marc Trudel, Hon. Patrice Tardif, Hon. J. H. Delisle.
Clerk.—Dr. A. Morisset.
Deputy-Clerk.—Charles La Richeliere.

LEGISLATIVE COUNCIL
 Hon. Alphonse Raymond, Speaker
 Alma..... Hon. Olier Renaud, Montreal.
 Bedford..... Hon. Jacob Nicol, Sherbrooke
 De Lanaudiere.. Hon. Felix E. Messier; St. Antoine-sur-Richelieu
 De La Durantaye.. Hon. Charles Delagrave, Quebec

De La Vallieres.. Hon. J. C. E. Ouellet, Ste. Germaine, P.Q.
 De Lorimier..... Hon. Alphonse Raymond, Montreal
 De Salaberry.... Hon. R. Grothé, Montreal.
 Gouffe..... Hon. Jules A. Brillant; Rimouski
 Grandville..... Hon. F.-Philippe Brais, Montreal.
 Inkerman..... Hon. Robt. R. Ness; Howick, P.Q.
 Kennebec..... Hon. E. Thériault, Quebec.
 La Salle..... Hon. Pierre Bertrand, Quebec.
 Laurentides..... Hon. Gerald Martineau, Quebec.
 Lauzon..... Hon. Emile Moreau, Quebec.
 Mille Isles..... Hon. Francis L. Connors, Outremont
 Montarville..... Hon. G. Lemieux, Montreal
 Repentigny..... Hon. G. A. Simard, Montreal
 Rigaud..... Hon. V. Marchand, Montreal
 Rougemont..... Hon. Wilfrid Bovey, Montreal
 Shawinigan..... Hon. Jean Louis Baribeau, Ste. Genevieve de Batiscan
 Sorel..... Hon. P. R. Du Tremblay, Montreal.
 Stadacona..... Hon. Hector Laferts, Quebec
 Victoria..... Hon. G. B. Foster, Montreal
 Wallington..... Hon. Edouard Asselin, Montreal
 Ralph A. Benoit, clerk; Arthur Saint Jacques, gentleman usher of the black rod; A. Guy, sergeant-at-arms; L. Parent, secretary.

LEGISLATIVE ASSEMBLY
 Speaker—Hon. Alexandre Taché
 Deputy Speaker—Maurice Teller
 Abitibi East... Drouin, Henri... Amos
 Abitibi West... Lesage, Emile... Macamic
 Argenteuil... Dansereau, Geo. E., Grenville
 Arthabaska... Plourde, P. H... Victoriaville
 Bagot..... Johnson, D..... Montreal
 Beauce..... Poulin, G. O... St. Martin
 Beauharnois... Lemieux, Alb... Vallée, field
 Bellechasse... Bienvenue, V... Quebec
 Berthier..... Sylvestre, A..... Bertherville
 Bonaventure... Jolicoeur, H..... Quebec
 Brome..... Robinson, J..... Quebec
 Chambly..... Joyal, D. E..... Mackayville
 Champlain... Bellemare, M..... Cap-de-la-Madeleine
 Charlevoix-
 Saguenay... Leclerc, Arthur, La Malbaie
 Chateauguay... Mercier, Honore Ville-de-Lery
 Chicoutimi... Talbot, Antonio, Quebec
 Compton... French, C. D... Cookshire
 Deux-Montagnes... Sauve, J. M. Paul, Outremont
 Dorchester... Begin, J. D.....
 Drummond... Bernard, R... Drummondville
 Frontenac... Tardif, Patrice... Quebec
 Gaspé North... Pelletier, A..... Ste. Anne des Monts
 Gaspé South... Pouliot, C. E... Quebec
 Gatineau... Nadon, Jos. C... Maniwaki
 Hull..... Tache, Alex... Hull
 Huntingdon... Rennie, J. G... Montreal
 Iberville... Thuot, Yvon... Iberville
 Iles de la Madeleine... Langlais, H... Quebec
 Jacques-Cartier... Kirkland, C. A... St. Pierre
 Joliette... Barrette, A... Quebec
 Kamouraska... Lizotte, L. P... Riviere du Loup
 Labelle... Paquette, J. H. A. Quebec
 Lac St. Jean... Fillon, Jos... St. Joseph d'Alma
 L'Assomption... Chartrand, V. S. L'Epiphanie
 Lavallée... Leduc, F. J... Montreal
 Laviolette... Ducharme, R... La Tuque
 Lévis... Larochelle, J. T. Quebec
 L'Islet... Godbout, A... Quebec
 Lotbinière... Roberge, Guy... Quebec
 Magdalen
 Islands... See Iles de la Madeleine
 Maisonneuve... Gatién, J. F. A... Montreal
 Maskinonge... Caron, G... St. Ant. Riviere Loup
 Matane... Gagnon, O... Quebec
 Matapedia... Cossette, P... Causapsal
 Mégantic... Labbe, Tanc... Quebec
 Missisquoi... Gosselin, H. A... Farnham
 Montcalm... Tellier, J. M... Joliette
 Montmagny... Choquette, Fern. Quebec
 Montmorency... Dumoulin, J... Quebec
MONTREAL:
 Jeanne
 Mance... Dubreuil, J. E... Montreal
 Laurier... Laurendeau, J. E. A. Outremont
 Mercier... Francoeur, J. A. Montreal
 Notre Dame de Grace Mathewson, J. A. Montreal
 Outremont... Groulx, Henri... Outremont
 St. Ann... Guerin, Thomas, Montreal
 St. Henri... Delisle, J. H... Quebec
 St. James... Cote, Omer... Quebec
 St. Louis
 St. Mary's... Cote, J. C... Quebec
 Verdun... Ross, L. A... Verdun
 Napierreville-
 Lapratrie... Riendeau, H... St. Romi de Napierville
 Nicolet... Fleury, Emery... St. Leonard
 Papineau... Lorrain, J. R... Quebec
 Pontiac... Lawn, E. O... Campbell's Bay
 Portneuf... Dussault, B... Quebec
 Quebec Centre... Morin, J. Wm... Quebec
 Quebec County... Chalout Rene... Quebec
 Quebec East... Drouin, H. P... Quebec
 Quebec West... Samson, W... Quebec
 Richelieu... Robidoux, J. W... Sorel
 Richmond... Goudreau, A... Asbestos

| | |
|---------------------|---|
| Gaspé..... | Dr. J. B. Allard, Dr. A. Dantigny, Dr. Lionel Rioux, Dr. Padoue Simard, Dr. Delphis Miville |
| Hull..... | Dr. J. Brisson, Dr. L. Bourgault, Dr. P. E. Belisle, Dr. J. T. L'Ecuyer, Dr. Harold Gegele |
| Iberville..... | Dr. N. A. Sabourin, Dr. Jean Beaudin |
| Joliette..... | Dr. G. Gervais, Dr. O. Girard, Dr. J. A. Melancon, Dr. J. A. Mathieu, Dr. P. Lamarche |
| Kamouraska..... | Dr. M. Catellier, Dr. A. Paradis, Dr. J. Pelletier, Dr. J. A. Fortin |
| Labelle..... | Dr. T. Lachapelle, Dr. J. Cartier |
| Montmagny..... | Dr. P. Dupuis, Dr. L. P. Guillemette, Dr. A. Nadeau |
| Montreal..... | R. L. Duckett, Dr. P. Hebert, Dr. A. Clément |
| Nicolet..... | Dr. J. Maurice Rouleau |
| Pontiac..... | Dr. L. Renaud |
| Québec..... | Dr. P. V. Marceau, Dr. J. P. Pouliot, Dr. J. P. Fortin, Dr. C. Delage, Dr. W. B. Doubleday, Dr. John Orford, Dr. Léo Bergeron, Dr. Gerard Allevy, L. Larochelle, Dr. A. Poisson |
| Richelieu..... | Dr. J. J. Guertin, Dr. J. W. Paquin, Dr. V. Paradis |
| Rimouski..... | Dr. R. Bélanger, Dr. R. Lepage, Dr. R. Gagnon, Dr. J. Gagnon |
| Roberval..... | Dr. L. Poisson, Dr. W. Bourgeois, Dr. N. Michaud |
| Rouyn-Noranda..... | Dr. Alphonse Boisvert |
| Saguenay..... | Dr. F. Guité, Dr. J. A. Barrette, Dr. A. Angers, Dr. E. E. Binet, Dr. Denis Stein, Dr. J. E. Lavallée, Dr. C. D. Hewitt |
| St. Francois..... | Dr. A. Voyer, A. Nadeau, Dr. C. Boisvert, Dr. G. Letendre, Dr. J. A. Roy, Dr. J. A. Allard |
| St. Hyacinthe..... | Dr. A. Bouvier, Dr. L. Beaugard, Dr. J. L. H. Page |
| Temiscamingue..... | Dr. Philippe Chabot, Dr. W. O. Rothwell |
| Terrebonne..... | Dr. J. Lafleur, Dr. J. Pagé, Dr. L. Dugal, Dr. R. A. Côté |
| Trois-Rivières..... | Dr. C. Michaud, Dr. F. Noel, Dr. A. Poisson, Dr. Léo Bergeron, Dr. Pierre Hubert, Dr. J. Adjutor Dechene, Dr. J.-L. Rochefort |

REGISTRATEURS DE LA PROVINCE

| DIVISION | CHEF-LIEU | NOM |
|--------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Abitibi..... | Amos..... | A. Bourbeau |
| Argenteuil..... | Lachute..... | G. F. Calder (député) |
| Arthabaska..... | Arthabaska..... | Garneau & Nadeau |
| Bagot..... | St. Liboire..... | H. Cardin |
| Beauharnois..... | Beauharnois..... | J. P. Laplante |
| Beauce..... | Beauceville..... | Orepeau et Fortin |
| Bellechasse..... | St. Raphael..... | G. Labrecque |
| Berthier..... | Berthier..... | F. O. T. Lamarche |
| Bonaventure | | |
| No. 1 Division | New Carlisle..... | J. P. L. Flynn |
| Bonaventure | | |
| No. 2 Division | Carleton..... | E. J. S. Verge |
| Brome..... | Knowlton..... | Pibus & Lefebvre |
| Chambly..... | Longueuil..... | Racicot & Lamarre |
| Champlain..... | Ste. Genevieve..... | Bally & Grant |
| Charlevoix | | |
| No. 1 Division | Murray Bay..... | J. B. Carré |
| Charlevoix | | |
| No. 2 Division | Bate St. Paul..... | Emile Clmon |
| Chateauguay..... | Ste. Martine..... | J. E. McGowan |
| Chicoutimi..... | Chicoutimi..... | Gaudreault & Lapointe |
| Coaticook..... | Coaticook..... | Oscar C. G. Webster |
| Compton..... | Cookshire..... | J. A. Bourgault |
| Deux-Montagnes..... | Ste. Scholastique..... | J. O. Latour |
| Dorchester..... | Ste. Hénédine..... | Ouellet et Lacasse |
| Drummond..... | Drummondville..... | Mercure et Laferté |
| Frontenac..... | Village Mégantic..... | C. Baillargeon |
| Gaspé..... | Percé..... | Cloutier & Flynn |
| Gatineau..... | Maniwaki..... | F. Joanis |
| Hull..... | Hull..... | L. Couture |
| Huntingdon..... | Huntingdon..... | Reg. C. Cooper |
| Iberville..... | Iberville..... | J. E. Boivin |
| Ile-de-la-Madeleine..... | Harro-Aubert..... | A. F. Painchaud |
| Iles d'Orléans..... | St. Laurent d'Orléans..... | St. Laurent d'Orléans |
| Joliette..... | Joliette..... | Guilbault & Lavallée |
| Kamouraska..... | St. Pascal..... | Paul E. Desaint |
| Labelle..... | Mont Laurier..... | P. Morissette |
| Lac St. Jean..... | Est..... | Hébertville..... J. Ricard |

L'ANNUAIRE GENERAL DE LOVELL

| | | |
|--------------------------|------------------------------|---------------------|
| Lac St. Jean, Ouest..... | Roberval..... | J. H. Brassard |
| Laprairie..... | Laprairie..... | D. Trudel |
| L'Assomption..... | L'Assomption..... | R. Séguin |
| La Tuque..... | La Tuque..... | P. E. Boudreau |
| Laval..... | St. Rose..... | A. Dufresne |
| Lévis..... | Lévis..... | J. A. Carrier |
| L'Islet..... | St. Jean Port-Joli..... | Bernier & Dubé |
| Lotbinière..... | St. Croix..... | J. E. Michaud |
| Maskinongé..... | Louiseville..... | Marc Paul |
| Matane..... | Matane..... | Bernier & Tremblay |
| Matapédia..... | Amqui..... | J. M. Paradis |
| Mégantic..... | Inverness..... | Ovila Savole |
| Misistiquet..... | Bedford..... | Arm. Tanguay |
| Montcalm..... | St. Julien..... | Rene Forest |
| Montmagny..... | Montmagny..... | ulanger & Cloutier |
| Montmorency..... | Chateau Richer..... | E. Verreault |
| Montréal..... | Montréal..... | T. Brassard |
| Napierville..... | Napierville..... | E. Merizzi |
| Nicolet No. 1..... | Béancourt..... | Ben Deshaies |
| Nicolet No. 2..... | Nicolet..... | Denis & Chapdelaine |
| Papineau..... | Papineauville..... | J. J. d'Amours |
| Pontiac..... | Campbell's Bay..... | F. W. Bowie |
| Portneuf..... | Cap Santé..... | Ed. Hamel |
| Québec..... | Québec..... | A. Leclerc |
| Richelieu..... | Sorel..... | J. A. Schmidt |
| Richmond..... | Richmond..... | Phil. Roy |
| Rimouski..... | St. Germain de Rimouski..... | Rod. Côté |
| Rouville..... | Marieville..... | Rainville & Benoit |
| Saguenay..... | Tadoussac..... | R. Tremblay |
| Shefford..... | Waterloo..... | Arm. Boulay |
| Sherbrooke..... | Sherbrooke..... | Olivier & Bolduc |
| Soulanges..... | Coteau Landing..... | Albert Frand |
| Stanstead..... | Stanstead Plain..... | J. Downing |
| Ste. Anne des Monts..... | Ste. A. des Monts..... | J. Roch |
| St. Hyacinthe..... | St. Hyacinthe..... | Beaudet & Hébert |
| St. Jean..... | St. Jean, P.Q..... | L. Desmarais |
| Temiscamingue..... | Ville Marie..... | Chénier & Filteau |
| Temiscouata..... | Rivière-du-Loup..... | J. M. Folsy |
| Terrebonne..... | St. Jerome..... | Leonard & Turbide |
| Thetford..... | Thetford Mines..... | Turcotte & Binet |
| Trois-Rivières..... | Trois-Rivières..... | Lemire & Bertrand |
| Vaudreuil..... | Vaudreuil..... | Constant & St-Denis |
| Verchères..... | Verchères..... | T. Girard |
| Wolfé..... | Ham Sud..... | Henri Lamoureux |
| Yamaska..... | St. Francois du Lac..... | N. U. Trécheur |

MONTREAL ET SES INSTITUTIONS

ADMINISTRATION MUNICIPALE
Camillien Houde, O.B.E., Maire

COMITE EXECUTIF

Conseiller J. O. Asselin, président.
Conseiller George C. Marier, président intérimaire.

Conseillers Alfred Fillon, Richard Francis Quinn, Aimé Parent, Edmond Hamelin.

CONSEIL

Conseiller Pierre Des Marais, chef

DISTRICT No 1

Catégorie A.—Emery Sauvé, Arthur Tremblay, U. Eldège Lauriault.
Catégorie B.—Joseph Moreau, Israel Morin, Marcel Lafaille

DISTRICT No 2

Catégorie A.—J. Polydore Fréchette, Francis Joseph Hogan, Edward Wm. O'Flaherty.
Catégorie B.—Percy Burrows, Frank Hanley, Thos. Patrick Healy.

DISTRICT No 3

Catégorie A.—Joseph - Omer Asselin, Alphense-Dolor Quintin, John P. Rowat.
Catégorie B.—John Stanley Allen, John Edward Lyall, J. Austin Murphy.

DISTRICT No 4

Catégorie A.—Miss J. Kathleen Fisher, Leo James McKenna, Guy Perron.
Catégorie B.—Henri-Grior Lafleur, Richard Francis Quinn, Philp E. Durnford.

DISTRICT No 5

Catégorie A.—Harry Kolbar, Max Seigler, William Victor Victor.
Catégorie B.—Louis Bass, Michael Buhay, David Rochon.

DISTRICT No 6

Catégorie A.—Hélodore Carrière, Alfred Fillon, Hector Prud'homme.
Catégorie B.—Joseph-Emile Dubreuil, Elzéar Simard, Albert Charpentier.

DISTRICT No 7

Catégorie A.—Ulric Leblanc, Rodolphe Corbell, Wilfrid Deslauriers.
Catégorie B.—Frédéric Duclos, Joseph Georges Ratelle, Joseph-Marie Savignac.

DISTRICT No 8

Catégorie A.—Eudore Dubéau, Eugène Gaudry, Victor Lévesque.
Catégorie B.—Pierre Desmarais, Alcide E. Goyette, Georges Godin.

DISTRICT No 9

Catégorie A.—Adelme Farty, J. Arthur Lamarre, Georges Lalancette.
Catégorie B.—Georges Guévremont, Achille Dubeau, Marcel Verville.

DISTRICT No 10

Catégorie A.—Horace Drolet, J.-Edouard Jeannotte, Edmond Allan.
Catégorie B.—Edmond Hamelin, Camille Côté, Emile Gauthier.

DISTRICT No 11

Catégorie A.—Jean Constantin, J. Clément Girard, Henri Rodrigue.
Catégorie B.—Hervé Brien, Lucien Croteau, Michel Normandin.

REPRESENTANTS DE CORPS PUBLICS

Catégorie C.—Montreal Board of Trade—George C. Marier, L. Eric Reford, La Chambre de Commerce du District de Montréal—Paul Dozois, Aimé Parent; La Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montréal—Jean Morin; Montreal Junior Board of Trade—Harold Bertram Fewkes; L'Institution Royale pour l'avancement des sciences—J. Cecil McDougall, Gordon McL. Pitts, F. Fitz Osborne; L'Université de Montréal—Guy Vanier, Albert LeSage, Léon Lortie; Le Conseil Central des Syndicats Catholiques Nationaux de Montréal—Jean-Baptiste Déglise, Georges-Aimé Gagnon, Horace Laverdure, Canadian Manufacturers Association Montreal Branch—Paul Sherman Smith, Alexander J. R. Lanoue, Rodolph Dubuc; L'Association des Marchands Détaillants du Canada, Inc.—Oscar Gince, Joseph Trudeau, J.-W. Jetté; Le Conseil des Métiers et du Travail de Montréal—J. E. Garépy, Robert Haddock, Alfred Mathieu; La Ligue du Progrès Civique, Armand Mathieu, Gerald T. Bogert, Frederick G. Todd; Le Comité des Citoyens de Montréal—Alexander Ballantyne, W. R. Bullock, J. N. Drapeau; La Ligue des Propriétaires de Montréal—J. Hervé Dupuis, J.-Hélodore Gagné, J.-Hughes Laframboise.

SERVICES MUNICIPAUX

Mé Louis-A. Lapointe, directeur des services.
Lucien Héru, directeur adjoint des services.

Secrétariat municipal.—J. Alphonse Mongeau, greffier de la Cité; C. E. Longpré et Arthur Hooper, greffiers adjoints de la Cité; Gabriel Morin, asst. sec. du comité exécutif; Armand Terrault, traducteur en chef; William Jento, traducteur; Gérard Boudreau, chef de bureau; Léo Paul Desrochers, conservateur de la bibliothèque municipale; Conrad Archambault, archiviste en chef; Charles Renaud, chef du secrétariat du maire; René Parent, chef du secrétariat des conseillers, et Gérard Lavallée, chef du bureau de poste municipal.

Contentieux.—Guillaume Saint-Pierre, c.r., avocat en chef de la Cité; Claude Choquette, avocat de la Cité; Albert Berthiaume, J.-C. Martineau, D. A. MacDonald, R. N. Séguin et Charles Emard, avocats adjoints de la Cité; Hector Grenon, surintendant du bureau des réclamations; L.-A. Marchesseault, notaire de la Cité; et J. B. Noel, secrétaire du contentieux.

Bureau de l'auditeur.—J. B. A. Mélineau, auditeur de la Cité; Léo Delage et J. B. Paul, auditeurs adjoints.

Service des estimations.—Albert Pérusse, directeur; Emile Orlémond, Wm. Geo. DeBelle, J. E. Bouchard, Paul Deblen, A. Ducharme, Chas. A. Mitchell, J. A. H. Quévillon, A. Martin, J. Edmond St-Denis, George Sellar, Georges Vernot, D. C. Winter, N. J. Chisman, John Turnbull, W. H. Bennet et M. Thomas, estimateurs.

Bureau de revision des estimations.—Camille Tessier, c.r., avocat, président; W. O. Munn, vice-président; J. G. Caron, membre, et Hector Lascelles, secrétaire.

Services des finances.—L. Roberge, C.A., directeur; P.-E. Sénécal, C.A., directeur adjoint; A. Lambert, C.A., surintendant de la division de la finance; A. Charpentier, fils, chef caissier; A. Couture, chef caissier adjoint; N. Latrelle, C.A., chef-comptable; J.-E. Gascon, chef-comptable adjoint; E. Mondor, surintendant de la division de l'impôt foncier des taxes d'eau et d'affaires et des taxes spéciales; J. D. Baril, surintendant adjoint; J.-E. Champagne, surintendant adjoint; P. Lamoureux, surintendant de la division des permis et privilèges; A. Laplante, surintendant adjoint; L.-J. Parizeau, surintendant de la division de l'administration des immeubles; F. Viau, surintendant adjoint; A. Cardinal, surintendant de la division des marchés; A. Martineau, surintendant adjoint.

Cour du Recorder.—J. Amédée Thouin, recorder en chef; Léonce Plante, c.r.; Emmett J. McManamy, Roland Paquette, recorders; Rodolphe Godin, avocat en charge; H. S. M. Caron, Alphonse Bayard, André Tessier, René Leblanc, avocats-graiffiers; Jules Beaumont, assistant-surintendant.

Service de la police.—Albert Langlois, directeur; Alfred Bélanger, T. Leggett, Pacifique Plante, assistants directeurs; A. Choquet, surintendant du service clérical; E. Fleau, chef inspecteur; F. Rawley, inspecteur, division ouest; R. Barnes, assistant inspecteur, division ouest; J. L. Laviolette, inspecteur, division centre; F. Dumoulin, inspecteur, division nord; J. A. Lévesque, inspecteur, division est; A. Caplin, inspecteur (surtout); G. Gagnon, assistant inspecteur, division de la radio; B. A. Conroy et J. E. Gagné, Médecins; L. P. Mercure et A. Lamer, aviseurs légal.

Rimouski... Dubo, A. Beausejour
 Riviere du Loup... Casgrain, L. Riviere du Loup
 Roberval... Marcotte, A. Roberval
 Rouville... Barre, L. Quebec
 Rouyn-Noranda... Cote, David... Montreal
 St. Hyacinthe... Chartier, Irene... St. Hyacinthe
 St. John's... Beaulieu, J. P. Quebec
 St. Maurice... Trudel, M. Quebec
 St. Sauteur... Hamel, Wilf. Quebec
 Shefford... Choquette, H. Granby
 Sherbrooke... Bourque, J. S. Quebec
 Stanstead... Bergeron, O. Magog
 Temiscamingue... Lariviere, N. E. Rouyn
 Temiscouata... Pelletier, A. St. Louis du Ha Ha
 Terrebonne... Blanchard, J. L. Ste. Therese de Blainville
 Three Rivers... Duplessis, M. L. Quebec
 Two Mountains... See Deux Montagnes
 Vaudreuil... Sabourin, A. Ste. Marthe
 Vercheres... Dupre, A. Beloeil
 Westmount-St. George... Marler, Geo. C. Montreal
 Wolfe... Vachon, J. J. H. Garthby (Beaulac)
 Yamaska... Elle, Antonio... Quebec
 Antoine Lemieux, Clerk of the Legislative Assembly.

CORONERS

DISTRICTS CORONERS
 Abitibi... Dr. P. Brousseau, Dr. Jos Poire, Dr. L. Balthazard, Dr. T. J. Orford, Dr. W. B. Doubleday.
 Arthabaska... Dr. J. O. Roger, Dr. R. Millet, Dr. P. A. Brassard, Dr. E. Lacerte, Dr. G. St. Onge
 Beauce... Dr. R. Mahoux, Dr. P. A. Morin, Dr. Chas. Boisvert, Dr. J. D. Robitaille
 Beauharnois... Dr. O. E. Caza, Dr. J. K. Williams, Dr. J. R. McEwen
 Bedford... Dr. A. Boulay, Dr. R. Bombardier, Dr. Philippe Adam
 Bonaventure... Dr. J. Boileau
 Chicoutimi... Dr. F. A. Dumas, Dr. H. Vaillancourt
 Gaspé... Dr. J. B. Allard, Dr. A. Donigny, Dr. Lionel Rioux, Dr. Padoue Simard, Dr. Delphis Miville
 Hull... Dr. J. Brisson, Dr. L. Bourgault, Dr. P. E. Belisle, Dr. J. T. L'Ecuyer, Dr. Harold Goggin
 Iperville... Dr. H. A. Sabourin, Dr. Jean Beaudin
 Joliette... Dr. G. Gervais, Dr. O. Girard, Dr. J. A. Melancon, Dr. J. A. Mathieu, Dr. P. Lamarche
 Kamouraska... Dr. M. Catellier, Dr. A. Paradis, Dr. J. Pelletier, Dr. J. A. Fortin
 Labelle... Dr. T. Lachapelle, Dr. J. Cartier
 Montmagny... Dr. P. Dupuis, Dr. L. P. Guillemette, Dr. A. Nadeau
 Montreal... R. L. Duckett, Dr. P. Hebert, Dr. A. Clement
 Nicolet... Dr. J. Maurice Rouleau
 Pontiac... Dr. L. Renaud
 Quebec... Dr. P. V. Marceau, Dr. J. P. Pouliot, Dr. J. P. Fortin, Dr. C. Delage, Dr. W. B. Doubleday, Dr. John Orford, Dr. Leo Bergeron, Dr. Gerard Alleyne, Dr. L. Larochelle, Dr. A. Poisson
 Richelieu... Dr. J. J. Guertin, Dr. V. Paradis, Dr. J. W. Paquin
 Rimouski... Dr. R. Belanger, Dr. R. Lepage, Dr. R. Gagnon, Dr. I. Gagnon
 Roberval... Dr. L. Poisson, Dr. W. Boudreau, Dr. N. Michaud
 Rouyn-Noranda... Dr. Alphonse Boisvert
 Saguenay... Dr. F. Guite, Dr. J. A. Barrette, Dr. A. Angers, Dr. E. E. Binet, Dr. Denis Stein, Dr. J. E. Lavallee, Dr. C. D. Hewitt
 St. Francois... Dr. A. Voyer, A. Nadeau, Dr. C. Boisvert, Dr. G. Letendre, Dr. J. A. Roy, Dr. J. A. Allard
 St. Hyacinthe... Dr. A. Bouvier, Dr. L. Beaurogard, Dr. J. L. H. Page
 Temiscamingue... Dr. Philippe Chabot, Dr. W. O. Rothwell
 Terrebonne... Dr. J. Lafleur, Dr. J. Page, Dr. L. Dugal, Dr. R. A. Cote
 Three Rivers... Dr. C. Michaud, Dr. F. Noel, Dr. A. Poisson, Dr. Leo Bergeron, Dr. Pierre Hubert, Dr. J. Adjutor Déchêne, Dr. J. L. Rochefort.

REGISTRARS OF THE PROVINCE

DIVISIONS CHEF-LIEU NAMES
 Abitibi... Amos... A. Bourbeau
 Argenteuil... Lachute... G. F. Calder (deputy)
 Arthabaska... Arthabaska... Nadeau & Gagneau
 Bagot... St. Liboire... H. Cardin
 Beauharnois... Beauharnois... J. P. Plante
 Beauce... Beauceville... Crepeau & Fortin
 Bellechasse... St. Raphael... G. Labrecque
 Berthier... Berthier... F. O. T. Lamarche

Bonaventure No. 1 Division... New Carlisle... J. P. L. Flynn
 Bonaventure No. 2 Division... Carleton Place... E. J. S. Verge
 Bromé... Knowlton... Pibus & Lefebvre
 Chambly... Longueuil... Racicot & Lamarre
 Champlain... Ste. Genevieve... Bailly & Grant
 Charlevoix No. 1 Division... Murray Bay... J. B. Carre
 Charlevoix No. 2 Division... Bale St. Paul... Emile Simon
 Chateauguay... Ste. Martine... J. E. McGowan
 Chicoutimi... Chicoutimi... Gaudreault & Lapolite
 Coaticook... Coaticook... Oscar C. G. Webster
 DIVISIONS CHEF-LIEU NAMES
 Compton... Cookshire... J. A. Bourgault
 Deux-Montagnes... Ste. Scholastique... J. O. Latour
 Dorchester... Ste. Hénédine... Ouellet & Lacasse
 Drummond... Drummondville... Mercure & Laforte
 Frontenac... Village Meg'tic... C. Bailargeon
 Gaspé... Perce... Cloutier & Flynn
 Gatincau... Maniwaki... Fernand Joanis
 Hull... Hull... L. Couture
 Huntingdon... Huntingdon... R. C. Cooper
 Iperville... Iperville... J. E. Boivin
 Ile de la Madeleine... Havre Aubert... A. F. Painchaud
 Iles d'Orléans... St. Laurent d'Orléans
 Joliette... Joliette... Guilbault & Lavallee
 Kamouraska... St. Pascal... Paul E. Des-saint
 Labelle... Mont Laurier... P. Morissette
 Lac St. Jean... Et. Hebertville... J. Richard
 Lac St. Jean... Ouest... Roberval... Jules H. Brassard
 Laprairie... Laprairie... D. Trudel
 L'Assomption... L'Assomption... R. Seguin
 La Tuque... La Tuque... P. E. Boudreau
 Laval... Ste. Rose... A. Dufresne
 Levis... Levis... J. A. Carrier
 L'Islet... St. Jean Port Joli... Bernier & Dube
 Lotbinière... Ste. Croix... J. E. Michaud
 Maskinonge... Louiseville... Marc Paul
 Matane... Matane... Bernier & Tremblay
 Matapédia... Amqui... J. M. Paradis
 Mégantic... Inverness... Ovilla Savoie
 Missisquoi... Bedford... A. Tanguay
 Montcalm... St. Julien... René Forest
 Montmagny... Montmagny... Boulanger & Cloutier
 M'tonracy... Ch'eau Richer... E. Verreault
 Montreal... Montreal... T. Brassard
 Napierville... Napierville... E. Merizzi
 Nicolet No. 1... Nicolet... Ben Deshaies
 Nicolet No. 2... Nicolet... Denis & Chapdelaine
 Papineau... Papineauville... J. J. d'Amours
 Pontiac... Campbell's Bay... F. W. Bowie
 Portneuf... Cap Sante... Ed. Hamel
 Quebec... Quebec... A. Leclerc
 Richelieu... Sorel... J. A. Schmidt
 Richmond... Richmond... Phil. Roy
 Rimouski... St. Germain de Rimouski... Rod Cote
 Rouville... Marteville... Rainville & Benoit
 Saguenay... Tadoussac... R. Tremblay
 Shefford... Waterloo... Arm. Boulay
 Sherbrooke... Sherbrooke... Olivier & Bolduc
 Soulanges... Coteau Land'g... Albert Frand
 Stanstead... Stan'd Plain... J. Downing
 Ste. Anne des Monts... Ste. A. des Mts... J. R. Thibault
 St. Hyacinthe... St. Hyacinthe... Beaudet & Hebert
 St. Johns... St. Johns... L. Desmarais
 Temiscamingue... Ville Marie... Chonier & Filteau
 Temiscouata... Riv'e du Loup... J. M. Folsy
 Terrebonne... St. Jerome... Leonard & Turbide
 Thetford... Thetford Mines... Turcotte & Binet
 Trois-Riv's... Trois-Rivieres... Lemire & Bertrand
 Vaudreuil... Vaudreuil... Constant & St. Denis
 Vercheres... Vercheres... T. Girard
 Wolfe... Ham South... H. Lamoureux
 Yamaska... St. Francois du Lac... N. U. Frechette

Group B. — Marcel Lafaille, Joseph Moreau, Israel Morin.
 DISTRICT No. 2
 Group A. — J. Polydore Frechette, Francis Joseph Hogan, Edward Wm. O'Flaherty.
 Group B. — Percy Burrows, Frank Hanley, Thos. Patrick Healy.
 DISTRICT No. 3
 Group A. — Joseph Omer Asselin, Alphonse Dolor Quintin, John P. Rowat.
 Group B. — John Stanley Allen, John Edward Lyall, J. Austin Murphy.
 DISTRICT No. 4
 Group A. — Miss J. Kathleen Fisher, Leo James McKenna, Guy Perron.
 Group B. — Henri Grier Lafleur, Richard Francis Quinn, Philip E. Durnford.
 DISTRICT No. 5
 Group A. — Harry Kolber, Max Seigler, William Victor Victor.
 Group B. — Louis Bass, Michael Buhay, Dave Rochon.
 DISTRICT No. 6
 Group A. — Heliodore Carriere, Alfred Filion, Hector Prud'homme.
 Group B. — Joseph Emile Dubreuil, Elzear Simard, Albert Charpentier.
 DISTRICT No. 7
 Group A. — Uiric Leblanc, Rodolphe Corbell, Wilfrid Deslauriers.
 Group B. — Frederic Duclos, Joseph Georges Ratelle, Joseph Marie Savignac.
 DISTRICT No. 8
 Group A. — Eudore Dubeau, Eugene Gaudry, Victor Levesque.
 Group B. — Pierre DesMarais, Alcide E. Goyette, Georges Godin.
 DISTRICT No. 9
 Group A. — Adolphe Farly, J. Arthur Lamare, Georges Lalancette.
 Group B. — Georges Guevremont, Achille Dubeau, Marcel Verville.
 DISTRICT No. 10
 Group A. — Horace Drolet, J. Edouard Jeannotte, Edmond Allan.
 Group B. — Edmond Hamelin, Camille Cote, Emile Gauthier.
 DISTRICT No. 11
 Group A. — Jean Constantin, J. Clement Girard, Henri Rodrigue.
 Group B. — Herve Brien, Lucien Croteau, Michel Normandin.

REPRESENTATIVES OF PUBLIC BODIES
 Group C. — Montreal Board of Trade—George C. Marler, L. Eric Reford, Chambre de Commerce du District de Montreal—Paul Dozois, Aime Parent; La Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montreal—Jean Morin; Montreal Junior Board of Trade—Harold Bertram Fewkes; The Royal Institution for the Advancement of Learning—J. Cecil McDougall, Gordon McL Pitts, F. Fitz Osborne; Montreal University—Guy Vanier, Albert LeSage, Leon Lortie; Le Conseil Central des Syndicats Catholiques Nationaux de Montreal — Jean Baptiste Delisle, Horace Laverdure Georges Aime Gagnon; Candian Manufacturers Association, Montreal Branch Paul Sherman Smith, Alexander J. R. Lanoue, Rodolphe Dubuc; Retail Merchants' Association of Canada, Inc.—Oscar Gince, Joseph Trudeau, J. W. Jette; Trades and Labour Council of Montreal—J. E. Gariepy, Alfred Mathieu, Robert Haddow; City Improvement League — Armand Mathieu, Gerald T. Bogert, Frederick G. Todd; Montreal Citizens Committee — Alexander Ballantyne, W. R. Bullock, J. N. Drapeau; The Property Owners' League of Montreal — J. Herve Dupuis, J. Heliodore Gagne, J. Hugues Laframboise.

MUNICIPAL DEPARTMENTS

Mc. Louis A. Lapointe, Director of Departments.
 Lucien Hetu, Assistant Director of Departments
 City Clerk's Department. — J. Alphonse Mongeau, City clerk; C. E. Longpre and Arthur Hooper, Assistant City Clerks; Gabriel Morin, Assistant Secretary of the Executive Committee; Armand Terrault, Chief Translator; William Jento, Translator; Gerard Boudreau, Chief Clerk; Conrad Archambault, Chief Archivist; Leo Paul Desrosiers, Librarian; Charles Renaud, Chief of the Mayor's Secretariate, Rene Parent, Chief of the Councilors' Secretariate and Gerard Lavallee, Head of Municipal post office.
 Law Department. — Guillaume Saint Pierre, K.C., Chief City Attorney; Claude Choquette, City Attorney; Albert Berthiaume, Charles Emard, J. C. Martineau, D. A. MacDonald and R. N. Seguin, Assistant City Attorneys; Hector Grenon, Chief of the Claims Department; J. B. Noel, Secretary; L. A. Marchesseault, City Notary.
 Auditor's Department. — J. B. A. Merineau City Auditor; Leo Delage and J. B. Paul, Assistant Auditors.

MONTREAL AND ITS INSTITUTIONS.

MUNICIPAL ADMINISTRATION
 Camille Houde, C.B.E., Mayor.
 EXECUTIVE COMMITTEE
 Councillor J. O. Asselin, Chairman.
 Councillor George C. Marler, Acting Chairman.
 Councillors Alfred Filion, Richard Francis Quinn, Aime Parent and Edmond Hamelin, members.
 COUNCIL
 Councillor Pierre Des Marais, Leader.
 DISTRICT No. 1
 Group A. — W. Eldege Lauriault, Emery Sauve, Arthur Tremblay.

Service d'incendie.—R. E. Paré, directeur; John Roche, Anselme Filion, assistants; L. Deloge, R. Gilmore, chefs de division; Jos. Lachapelle, Alex. Ouelette, Eudore Bernier, Théophile Bouchard, Philippe Roy, Pat. St. Amour, Albert Matte, Leo. Lussier, chefs de districts; Aristide Séguin, chef mécanicien, Anuré Plaisance, assistant; L.-A. Lefebvre, quartier-maître; Capt. A. Adam, secrétaire du directeur; D. L. Berthiaume, Dr. Léon Provost, officiers médicaux; James McIsaac, chef inspecteur de la prévention des incendies.

Service de Santé.—Dr. A. Groulx, directeur; Dr. A. Plouffe, assistant directeur; Dr. J. N. Laporte, assistant directeur et surintendant division de l'hygiène de l'enfance; Dr. C.-A. Bourdon, officier spécial, chef des districts sanitaires et officier en charge de la division des maladies vénériennes; Louis de Gonzague Sylvestre, surintendant (cabinet du directeur); Dr. J. H. Gervais, surintendant, division des maladies contagieuses; Dr. A. J. G. Hocq, surintendant division de l'inspection des aliments; M. Léo-Paul Cabana, I.C., surintendant de la division de l'inspection sanitaire; Dr. Rosario Bérard, surintendant des laboratoires; Dr. Louis Roux, surintendant, contrôle médical; Dr. Ant.-B. Valois, surintendant, division de la démographie.

Service des travaux publics.—H.-A. Gibeau, directeur et ingénieur en chef de la Cité; J. A. Gravel, directeur adjoint et ingénieur-surintendant de la division technique; P.-E. Piché, ingénieur contrôleur des opérations mécaniques.

Division technique.—C. J. Des Ballets, ingénieur en chef.

Division des services des eaux et de l'assainissement.—F. V. Dowd, I.C., ingénieur-surintendant.

Division des services électriques.—H. W. Vaughan, ingénieur surintendant et J. R. Rousselle, adjoint.

Division de la voie publique.—Lt.-Col. Jos. Brosseau, I.C., ingénieur-surintendant.

Division des édifices et autres bâtiments municipaux.—C. E. Gélinas, I.C., ingénieur-surintendant.

Division des ateliers.—Alphonse Grisé, surintendant de la division des ateliers.

Division des parcs, jardins et terrains de jeux.—Delphis Demers, surintendant général; Pierre Allard, surintendant de la section des parcs; Jacques Rousseau, surintendant des jardins.

Division des jeux et des sports.—Geo. Mantha surintendant.

Service des achats et magasins.—M. A. Hébert, directeur adjoint.

Service du bien-être social.—H. H. Dansereau, directeur, Conrad Saint-Amant, directeur adjoint.

Service d'urbanisme.—Aimé Cousineau, I.C., directeur; Pierre Boucher, directeur adjoint; Jules Bazin, secrétaire général; C. E. Campeau, Alfred Roy, ingénieurs; Roland Gariépy, architecte; Gérard Gariépy, technicien; J. P. Angrignon, commis en chef.

Office d'initiative économique et touristique.—Valmore Gratton et George S. Mooney, coordinateurs, Roger Bélanger et Roland Barrette, chefs de bureau.

Commission du service civil.—L.-C. Robitaille, président; C.-F. C. Johnson et J.-E. L'Heureux, membres; Paul Thérien, secrétaire.

MARCHÉS

Armand Cardinal, surintendant des marchés. Albert Martineau, assistant surintendant des marchés.

Marché Atwater, Avenue Atwater, entre Sainte Emilie et Saint-Ambroise, Ernest Ethier, commis; Roger Primeau, asst. commis.

Marché Bonsecours, entre 272 et 401 Saint-Paul Est, J. B. Charbonneau, commis.

Marché Salut-Laurent, 1187 Boulevard Saint-Laurent, H. Chartrand, commis.

Marché Saint-Jacques, angle Ontario Est et Amherst, J. Dansereau, commis.

Marché Saint-Jean-Baptiste, Boulevard Saint-Laurent et Rachel, Lucien Jacques, commis.

Marché à poisson central, rue des Commissaires, vis à vis rue Berri, J. B. Charbonneau, commis.

Marché Maisonneuve, Ontario Est, Louis St. Jean, commis.

Marché du Nord, Terrain du Shamrock, 7087 avenue Casgrain, Léopold Gauvreau, commis.

Pesée Atwater, Avenue Atwater, vis à vis Sainte Emilie, Eugène Royal, commis.

Pesée Cartierville, Lachapelle près Boulevard Gouin Ouest, Valérien Chevalier, commis.

Pesée Papineau, Notre-Dame, angle Parthenais, J. E. Chicoine, commis.

Pesée marché à foin, rue Saint-Paul, angle Inspecteur, Lionel Sénécal, commis.

TAXES MUNICIPALES

Extrait des règlements d'imposition de la Cité

Impôt foncier—\$1.335 pour cent de l'évaluation plus les surtaxes de 5% et de 3%.

Taxe scolaire (Catholiques)—1.00 pour cent de l'évaluation. (Protestants)—1.20 pour cent de l'évaluation. (Neutres)—1.40 pour cent de l'évaluation.

Taxes spéciales d'emprunts—Des taxes spéciales sont imposées sur les immeubles en

vertu de règlements adoptés par le conseil pour payer annuellement l'intérêt et le fonds d'amortissement de l'emprunt suivant:—

Règlement 835, 13 août 1923, \$1,500,000.00 à 5 pour cent pour 40 ans, \$0.01 par \$100.00.

Taxe spéciale des pavages—En vertu des statuts 19 George V, chapitre 97, section 26, et 22 George V, chapitre 105, section 32, une taxe annuelle est imposée sur tous les immeubles imposables et non imposables situés dans la Cité, pour payer tout excédent du coût de \$5.00 par verge carrée des pavages construits depuis le premier janvier 1919 sur toute rue ruelle ou place publique, reconnue comme telle à cette date, ainsi que l'intérêt compris dans les rôles de pavages. Le taux de cette taxe est de \$0.10 par \$100.00.

Taxe spéciale pour divers excédents—En vertu des statuts 22 George V, chapitre 105, section 40, 5 George VI, chapitre 73, section 60 et 4 George VI, chapitre 75, section 48, une taxe annuelle est imposée sur tous les immeubles imposables et non imposables dans la Cité pour payer les pertes etc., ainsi que l'excédent d'un an d'intérêt sur tous les rôles d'améliorations locales autres que les pavages. Le taux de cette taxe est de \$0.13 par \$100.00 plus les surtaxes de 5% et 3%.

Conduites d'eau—Une taxe spéciale n'excédant pas 6 pour cent par an du coût est imposée sur tous les lots vacants en face desquels des conduites d'eau sont posées.

Taxe pour l'enlèvement de la neige—Pour pourvoir à l'entretien général des trottoirs, pendant l'exercice financier commençant le premier mai 1943 et se terminant le 30 avril 1944, la taxe suivante est imposée et prélevée sur tous les immeubles en face desquels cet entretien est effectué, à l'exception de ceux qui sont exemptés par l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, savoir:—

A—Pour les immeubles assujettis au paiement de la taxe foncière générale, au taux de neuf cents (\$0.09) par cent dollars (\$100.00) de la valeur de tels immeubles, telle qu'inscrite au rôle d'évaluation en vigueur; plus les surtaxes de 5% et 3%.

B—Pour les immeubles non assujettis au paiement de la taxe foncière générale, au taux de vingt cents (\$0.20) par pied linéaire de tels immeubles plus les surtaxes de 5% et 3%.

Voitures sous les trottoirs—5%, pour cent de la valeur de l'espace occupé, minimum \$2.00 basée sur la valeur de la propriété adjacente. Surtaxes ajoutées 5% et 3%.

Taxe d'affaires et autres taxes personnelles.—Le taux de la taxe d'affaires est de 10 pour cent sur la valeur locative annuelle de l'endroit occupé.

Hôtels, restaurants et clubs.—La taxe d'affaires sur les hôtels, les restaurants, les clubs etc., est la suivante:—

Sur valeur locative de \$160.00 ou moins

de \$ 160 à \$240... \$27.00

240 à 320... 45.00

320 à 400... 56.25

400 à 500... 67.50

500 à 600... 78.75

600 à 700... 90.00

700 à 800... 101.25

800 à 1,000... 112.50

1,000 à 1,200... 123.75

1,200 à 1,600... 135.00

1,600 à 2,000... 157.00

2,000 à 2,400... 175.00

avec augmentation de \$17.50 pour chaque \$400 ou fraction au dessus de \$2,400.00.

Brasseurs—La taxe d'affaires sur les brasseurs est de \$60 pour chaque \$400 de valeur locative, ou fraction de \$400.

Distillateurs—La taxe d'affaires sur les distillateurs est de \$80 pour chaque \$400 de valeur locative, ou fraction de \$400.

TAXES SPECIALES—Banques— Sur capital jusqu'à

\$1,000,000... \$400

\$1,000,000 à \$2,000,000 500

au dessus de \$2,000,000 600

Succursales de banques, chacune... 100

Assurances sur la vie... 200

Assurances de garantie et de responsabilité des patrons... 200

Assurances en accidents et maladie... 200

Assurances sur la santé... 200

Assurances sur les bestiaux... 200

Assurances sur les vitrines et les bouilloires... 200

Assurances sur les automobiles... 200

Assurance maritime... 100

Lorsqu'une compagnie s'occupe de deux genres d'assurances ci-dessus, une seule taxe est exigée.

Assurance contre l'incendie—Taxe sur les primes de 1 pour cent, avec montant minimum dans chaque cas de \$200. Les compagnies d'assurance mutuelle contre l'incendie, à l'exception de celles qui paient la taxe ci-dessus mentionnée—\$100.00. Quand une compagnie d'assurance contre l'incendie s'occupe d'autres genres d'assurances, une taxe additionnelle spéciale de \$200.00 est imposée.

Compagnie des Tramways—Loyer payable à la Cité, \$500,000 par année.

DATES DE PAIEMENT.—Taxes foncières, premier octobre; taxes spéciales, premier octobre; taxes d'affaires et de l'eau, premier septembre; permis, premier mai.

LICENCES ET AUTRES TAXES MUNICIPALES

Encanteurs—\$200.00. Pour chaque commis-encanteur, \$40.00.

Encanteurs—Pour la vente de marchandises expédiées spécialement du dehors de la cité,

excepté les peaux des animaux à fourrure, \$400.00. Pour chaque commis employé à la vente de marchandises \$240.00.

Encanteurs—Vente commerciale à l'encan en dehors de la place d'affaires de l'encanteur, \$25.00 pour la première journée, \$10.00 pour chaque journée additionnelle.

Prêteurs d'argent—\$200.00; prêteurs d'argent sur valeurs à plus de 10 pour cent, excepté les monts-de-piété et les compagnies constituées en corporation, \$1,000.00

Marchands qui achètent de l'or ou autres métaux précieux, des pierres précieuses ou des bijoux, \$200.00.

Monts-de-piété, \$200.00

Marchands de bric-à-bric ou d'effets d'occasion, \$200.00.

Colporteurs vendant des menus articles, tels que des crayons, des lacets de chaussures, du papier à lettres etc., \$10.00.

Colporteurs etc. vendant seulement des rubans, des insignes, des ballons ou des souvenirs, à l'occasion de fêtes ou de démonstrations (par jour)—\$5.00.

Tout vendeur public exerçant son commerce sur un lot privé ou à l'entrée ou en dehors d'un édifice ou sur un lot vacant privé, par jour \$2.00.

Tous autres colporteurs—\$100.00.

Employé de colporteur sur véhicules—\$10.00.

Assistants colporteurs sur véhicules—\$10.00.

Solliciteurs dans maisons privées—\$100.00.

Employé d'un boulanger ou d'un laitier, vendant sur une voiture—\$1.00.

Marchands de poisson en gros—\$100.00.

Marchands de foin—\$20.00.

Commerçants de chevaux—\$25.00.

Aiguiseurs de ciseaux—\$5.00.

Porteurs d'enseignes—\$5.00.

Porteurs d'écriteaux—\$5.00.

Agences de détectives—\$200.00.

Constables spéciaux—\$5.00.

Bascules publiques—\$20.00.

Distributeurs de circulaires ou d'échantillons \$10.00.

Etablissement de teinturerie à sec ou de nettoyage à sec—\$50.00.

Maîtres-fumigateurs—\$50.00.

Fumigateurs—\$10.00.

Compagnons-fumigateurs—\$5.00.

Agents d'assurances n'ayant pas de bureau et faisant affaires de porte en porte—\$5.00.

Agents de recouvrements—\$100.00.

Agents d'hôtels—\$10.00.

Agents d'immeubles—\$50.00.

Agents financiers—\$100.00

Courtiers—\$100.00.

Laitiers—\$10.00.

Boulangers—\$10.00.

Afficheurs—\$25.00.

Employés d'afficheurs—\$5.00.

Ramoneurs—\$5.00.

Allées de quilles publiques et allées de quilles dans les clubs—\$50.00 pour trois allées.

Tables de trou-madame—\$50.00.

Tables de billard publiques et tables de billard dans les clubs—\$25.00 pour chaque table.

Salles de théâtres et de concerts—\$500.00

Salles de vues animées (par siège)—\$0.85.

Salles de danse—\$200.00.

Musées et autres salles d'amusement—\$50.00

Clubs—\$200.00.

Cafés-dansants ou chantants—\$200.00.

Cafés-chantants, \$200.00.

Cafés-dansants, \$200.00.

Salles de tir—\$50.00.

Salles d'assemblées exclusivement—\$10.00, \$15.00 et \$20.00 suivant la valeur locative.

Salles louées pour amusements sociaux—\$20.00, \$25.00, \$30.00, \$35.00, \$40.00 et \$50.00, suivant la valeur locative.

Exhibitions sur terrains vacants, à l'exception des cirques—\$20.00 par jour.

Exhibitions d'animaux ou de curiosités à l'exception des ménageries—\$1.00 par jour.

Publicité extérieure au moyen de lanternes magiques ou d'appareils électrique—\$0.50 par jour.

Démonstrations dans les vitrines pour annoncer des marchandises—\$5.00 par jour.

Cirques et autres exhibitions ambulantes—\$1,000.00 par jour.

Parades de cirques, quand les exhibitions sont en dehors des limites de la ville—\$1,000.00 par jour.

Carrousel, pour trois mois ou moins—\$20.00; pour un an—\$50.00.

Buanderies publiques—\$50.00.

Hôpitaux privés—\$200.00.

Eaux privées de bouchers—\$50.00.

Commerçants de viande en gros—\$100.00.

Commerçants de poisson, de provisions ou de produits faisant affaires dans la cité en dehors des terrains des marchés publics—\$50.00.

Commerçants de viandes fumées—\$25.00

Patinoires—\$50.00.

Cours à bois, à foin, fonderies, forges, ateliers de menuiserie et autres établissements dangereux pour l'incendie—\$5.00.

Marchands de bois et charbon—\$25.00

Moteurs à gaz, à l'électricité et autres—\$2.00 et \$5.00 suivant la force.

Pompes à essence en usage, pour chaque pompe—\$10.00.

Bouilloires à vapeur—\$5.00 à \$20.00 suivant la force.

Magasins pour la vente de fonds de banque route exclusivement—\$50.00.

Magasins temporaires de détail—\$500.00 pour 30 jours, \$10.00 pour chaque journée additionnelle.

Magasins temporaires ou espaces près de ou sur le terrain d'un cirque pour la vente de rafraichissements exclusivement, \$20.00.

Finance Department.—L. Roberge, C.A., Director; P. E. Senecal, C.A., Assistant Director; A. Lambert, C.A., Superintendent of the Finance Division; A. Charpentier, Jr., Chief Cashier; A. Couture, Asst. Chief Cashier; N. Latreille, C.A., Chief Accountant; J. E. Gascon, Assistant Chief Accountant; B. Mondor, Superintendent of the Real Estate, Water, Business and Special Taxes Division; J. D. Baril, Asst. Supt. J. E. Champagne, Asst. Supt.; P. Lamoureux, Superintendent of the Permits and Privileges Division; A. Laplante, Asst. Supt.; L. J. Parizeau, Superintendent of the Administration of Immovables Division; F. Viau, Asst. Supt.; A. Cardinal, Superintendent of the Markets Division; A. Martineau, Asst. Supt.

Assessors Department.—Albert Perusse, Director; Emile Clermont, Wm. Geo. De Belle J. E. Bouchard, Paul Debien, B. Ducharme, Chas. A. Mitchell, J. A. H. Quevillon, A. Martin, J. Edmond St. Denis, George Sellar, George Vernot, D. C. Winter, N. I. Chapman, John Turnbull, W. H. Bennett and M. Thomas.

Board of Revision of Valuations.—Camille Tessier, K.C., Attorney, Chairman; W. C. Munn, Vice-President; J. G. Caron, Member; Hector Lascelles, Secretary.

Recorder's Court.—J. Amedee Thoun, K.C., Recorder in Chief; Leonce Plante, K.C., and Emmett J. McManamy, Recorders; Rodolphe Godin, Attorney in Charge; H. S. M. Caron, Alphonse Bayard, Andre Tessier, Rene Leblanc, Attorneys, Clerks of the Court; Jules Beaumont, Superintendent.

Police Department.—Albert Langlois, Director; Alfred Belanger, T. Leggett, Paclifque Plante; A. Choquet, Superintendent of the Clerical Service; F. Rawley, Inspector, West Division; R. Barnes, Asst. Inspector, West Division; J. L. Laviolette, Inspector, Centre Division; J. A. Levesque Insp. East Division; A. Cantin, Inspector; G. Gaguon, Asst. Inspector, Radio Division; B. A. Conroy and J. E. Gagne, Physicians; L. P. Mercure, Legal Advisor.

Fire Department.—E. E. Pare, Director; John Roche, Anselme Fillon, Assistants; L. Deloge, F. Gilmore, Division Chiefs; Jos. Lachapelle Alex. Ouellette, C. Ouellette, Eudore Bernier, Theophile Bouchard, Philippe Roy, Pat. St-Amour, Albert Matte, Leo Lussier, District Chiefs; Aristide Seguin, Chief Mechanic, Andre Plaisance, Asst.; L. A. Lefebvre, Quartermaster; Capt. A. Adam, Secretary to the Director; Dr. L. Berthiaume, Dr. Lein Provost, Medical Officers; James McIsaac, Chief Inspector of Fire Prevention.

Health Department.—Dr. A. Groulx, Director; Dr. A. Plouffe, Assistant Director; Dr. J. N. Laporte, Asst. Director and Superintendent Child Hygiene Division; Dr. C. A. Bourdon, Special Officer, Chief of Health Districts and Officer in charge of Venereal Diseases Division; Louis de Gonzague Sylvestre, Superintendent, (Director's Office); Dr. J. H. Gervais, Superintendent Contagious Diseases Division; Dr. A. B. Valois, Supt of the Division of Demography; Dr. A. J. G. Hood, Superintendent, Food Inspection Div.; Leo Paul Cabana; Dr. Rosario Berard, Superintendent of Laboratories; Dr. Louis Roux, Superintendent, Medical Control.

Public Works Department.—H. A. Gibeau, Director and Chief Engineer of the City; J. A. Gravel, Assistant Director and Superintendent of the Engineering Division; P. E. Piche, Engineer, Comptroller of Mechanical Operations.

Engineering Division.—C. J. Des Baillets, Chief Engineer.

Waterworks and Sewerage Division.—F. V. Dowd, C.E., Engineer Superintendent.

Electrical Division.—H. W. Vaughan, Superintendent Engineer; J. R. Rousselle, Assistant.

Division of Streets.—Lt. Col. J. Brosseau, C.E., Engineer Superintendent.

Properties and Other Municipal Buildings Division.—C. E. Gelin, C.E., Engineer Superintendent; Alphonse Grise, Superintendent of the Workshops Division;

Division of Parks, Gardens and Playgrounds.—Delphis Demers, General Superintendent; Pierre Allard, Superintendent of the Parks Section; Jacques Rousseau, Superintendent of Gardens.

Division of Recreations and Sports.—George Maucha, Superintendent.

Department of Purchases and Stores.—A. Hebert, Assistant Director.

Department of Social Welfare.—H. H. Dansereau, Director; Conrad Saint-Amant, Asst. Director.

City Planning Department.—Aime Cousineau, C.E., Director; Pierre Boucher, Asst. Director; Jules Bazin, General Secretary; C. E. Campeau and Alfred Roy, Engineers; Roland Garlepy, Architect; Gerard Garlepy, Technician; J. P. Angriçon, Chief Clerk.

Montreal Economic & Tourist Development Bureau.—Valmore Gratton and George S. Mooney, co-Directors; Roger Belanger and Roland Barrette, Chief Clerks.

Civil Service Commission.—L. C. Robitaille, Chairman, C. F. G. Johnson and J. E. L'Heureux, members Paul Therien, Secretary.

MARKETS.

Armand Cardinal, superintendent of markets.

Albert Martineau, asst. superintendent of markets.

Atwater Market, Atwater av. between St. Emile and St. Ambrose, Ernest Ethier, clerk; Roger Primeau, ass. clerk.

Bonsecours market, between 272 and 401 St. Paul E., J. B. Charbonneau, clerk.

St. Lawrence market, 1187 St. Lawrence Boulevard, H. Chartrand, clerk.

St. James market, cor Ontario East and Amherst streets, J. Dansereau, clerk.

St. Jean Baptiste market, St. Lawrence Boulevard and Rachel, Lucien Jacques, clerk.

Central Fish Hall, Commissioners street, opp. Berri street, J. B. Charbonneau, clerk.

Maisonnette Market, Ontario St. E., Louis St-Jean, clerk.

Marche du Nord, Shamrock Grounds, 7007 Casgrain av., Leopold Gauvreau, clerk.

Atwater Weigh-house, Atwater avenue, opp. Ste. Emille, Eugene Royal, clerk.

Cartierville Weigh House, Lachapelle near Blvd Gouin, Valerien Chevalier, clerk.

Papineau Weigh house, Notre Dame cor. Parthenais, J. E. Chicoline, clerk.

Hay Market Weigh-house, St. Paul street, cor. Inspector, Lionel Senecal, Clerk.

MUNICIPAL TAXES.

Abstract of City Assessment By-Laws

Real estate assessment—\$1.335 per cent. on value, plus surtaxes of 5 per cent. and 3 per cent.

School taxes (Catholics) — 10 mills per cent. on value.

(Protestants)—12 mills on value; (Neutrals)—14 mills on value.

Special Loan Taxes—Special taxes are imposed on real estate, under by-laws adopted by the Council, to provide annually for the interest and the sinking funds of the following loan:—

By-law 835, 13th Aug. 1923, \$1,500,000 at 5 per cent. for 40 years, \$0.01 per \$100.00.

Special Paving Tax—Under the Acts 19 George V, Chapter 97, section 26, and 22 George V, Chapter 105, Section 82, an annual tax is imposed on all taxable and non-taxable real estate situated in the City to cover any excess in the cost of \$5.00 per square yard for pavings laid since the 1st January, 1919, on any street, lane or public place, recognized as such at that date, as well as the interest included in the paving rolls. The rate for this tax is \$0.10 per \$100.00.

Special Tax for Various Excesses—Under the Act 22 George V, Chapter 105, Section 40, 5 George VI, Chapter 73, Section 60 and 4 George VI, Chapter 75, Section 48, an annual tax is imposed on all taxable and non-taxable real estate in the City to cover the losses etc., as well as the excess over one year's interest on all rolls for local improvements other than pavings. The rate for this tax is \$0.13 per \$100.00 plus surtaxes of 5 per cent and 3 per cent.

Water Pipes—A special tax not exceeding six per cent. per annum of the cost is imposed on all vacant lots in front of which water pipes are laid.

Snow cleaning tax.—In order to provide for the general maintenance of sidewalks, during the fiscal year beginning on the 1st May 1943 and ending on the 30th April 1944 the following tax is imposed and levied on all immovables in front of which such maintenance is effected, with the exception of those exempted by the British North America Act, namely:

a) For the immovables subject to the payment of the general real estate tax, at the rate of nine cents (\$0.09) per one hundred dollars (\$100.00) of the value of such immovables, as entered on the valuation roll in force plus surtaxes;

b) For the immovables not subject to the payment of the general real estate tax, at the rate of twenty cents (0.20) per lineal foot of such immovables plus surtaxes.

Vault under sidewalk—5 per cent. minimum \$2.00 on the value of space occupied, based on the value of adjoining property plus surtaxes.

Business and Other Personal Taxes.—The rate of business tax is 10 per cent. on the annual assessed rental value of the premises occupied.

Hotels, Restaurants and Clubs—The business tax on hotels, restaurants, clubs, etc., is as follows:—

| | |
|--|---------|
| On assessed rental of \$160 and under, | \$27.00 |
| from \$160 to \$240.... | \$36.00 |
| 240 to 320.... | 45.00 |
| 320 to 400.... | 58.25 |
| 400 to 500.... | 67.50 |
| 500 to 600.... | 78.75 |
| 600 to 700.... | 90.00 |
| 700 to 800.... | 101.25 |
| 800 to 1000.... | 112.50 |
| 1000 to 1200.... | 123.75 |
| 1200 to 1600.... | 135.00 |
| 1600 to 2000.... | 157.00 |
| 2000 to 2400.... | 175.00 |

with an increase of \$17.50 for each \$400 or fraction above \$2,400.

Brewers—The business tax on brewers is \$60 for every \$400 assessed rental, or part of \$400.

Distillers—The business tax on distillers is \$80 for every \$400 assessed rental, or part of \$400

SPECIAL TAXES—Banks—on capital up to \$1,000,000...\$ 400
1,000,000 to 2,000,000 500
above 2,000,000 800

Banks—branches—each 100
Life Insurance 200
Guarantee and Empl Liability Ins .. 200
Accident & Sickness Ins 200
Health Insurance 200
Cattle Insurance 200
Plate Glass & Boiler Insurance .. . 200
Automobile Insurance 200
Marine Insurance 100
When one Company combines two of the above branches of Insurance, only one tax is paid.

Fire Insurance—Tax on premiums 1 per cent. with a minimum amount in each case of \$200.00. Mutual fire companies except those which pay the tax mentioned above—\$100.00. When any fire company combines other branches of insurance an additional special tax of \$200.00.

Street railway company—City rental—\$50,000 per annum.

DATES OF PAYMENT.—Real Estate Taxes 1st October; Special Taxes.—1st October; Business and Water Taxes.—1st September; licenses 1st May

MUNICIPAL LICENSES AND OTHER TAXES

Auctioneers—\$200.00. For each clerk employed to cry out, \$40.00.

Auctioneers—For the sale of goods shipped specially from outside of the City, except the skins of fur or hair animals \$400.00. For each clerk employed to sell goods for them \$240.00.

Auctioneers—Commercial sale by auction outside of the place of business of the auctioneer, \$20.00 for first day, \$10.00 for each additional day.

Money Lenders—\$200.00; money loaned on security at more than ten per cent, except pawnbrokers and incorporated companies, \$1,000.

Merchants who buy gold or any other precious metal, precious stones or jewelry, \$200.00.

Pawnbrokers, \$200.00.

Junk or second hand dealers—\$200.00.

Peddlers selling small wares, such as pencils, shoe laces, note paper, etc.—\$10.00.

Peddlers etc., selling only ribbons, badges, toy-balloons or souvenirs, on the occasion of feasts or celebrations (per day)—\$5.00.

Every public vendor plying his trade on a private lot at the entrance or outside of a building, or on a private vacant lot, per day \$2.00.

All other peddlers—\$100.00.

Peddlers' employee on waggons—\$10.00.

Canvassers in private dwellings—\$109.00.

Employee of a baker or of a milkman selling in a vehicle—\$1.00.

Wholesale fish dealers—\$100.00.

Hay traders—\$20.00.

Horse traders—\$25.00.

Scissors' grinders—\$5.00.

Sign carriers—\$5.00.

Detective agencies—\$200.00.

Special constables—\$5.00 .

Public scales—\$20.00.

Distributors of circulars or samples—\$10.00.

Dry-Dyeing or Dry Cleaning establishment—\$50.00.

Master-fumigator—\$50.00.

Fumigator—\$10.00.

Journeyman-fumigator—\$5.00.

Insurance agents having no offices and doing business from door to door—\$5.00.

Collecting agents—\$100.00.

Hotel agents (Runners)—\$10.00.

Real estate agents—\$50.00.

Financial agents—\$100.00.

Stock brokers—\$100.00.

Milkmen—\$10.00.

Bakers—\$10.00.

Bill posters—\$25.00.

Bill posters' employees—\$5.00.

Chimney sweeps—\$5.00.

Public bowling alleys and bowling alleys in clubs—\$50.00 for 3 alleys.

Public pigeon hole tables—\$50.00.

Public billiard tables and billiard tables in clubs—\$25.00.

Theatres and concert halls—\$500.00

Moving picture houses (per seat)—\$0.85.

Dance halls—\$200.00.

Museums and other amusement halls—\$50.00.

Clubs—\$200.00, Singing Cafes—\$200.00.

Dancing cafes—\$200.00.

Shooting galleries—\$50.00.

Halls used for meetings exclusively—\$10.00, \$15.00 and \$20.00 according to rental.

Halls leased for social amusements—\$20.00, \$25.00, \$30.00, \$35.00, \$40.00 and \$50.00, according to rental.

Exhibitions or shows on vacant land, with exception of circuses—\$20.00 per day.

Exhibitions of animals or curiosities with the exception of menageries—\$1.00 per day.

Outside advertising by means of magic lanterns or electric apparatus—\$0.50 per day.

Musiciens ambulants—\$50.00.
Cireurs de chaussures faisant affaires dans des magasins—\$5.00.
Maîtres-plombiers—\$10.00.
Compagnons-plombiers—\$1.00.
Hypnotiseurs, palmistes, phrénologues etc.—\$10.00.
Photographes ambulants—\$100.00.
Marchands de glace—\$15.00 pour chaque voiture.
Embaumeurs—\$10.00.
Entrepreneurs de pompes funèbres—100.00.
Chiens—\$5.00.
Marquises au dessus des trottoirs \$5.00 de licence et \$0.20 par pied carré de l'espace occupé.
Tout établissement où des aliments, ou des breuvages sont fabriqués, préparés, embouteillés, cuits, emmagasinés, offerts en vente et livrés ou donnés pour être consommés sur place—\$10.00.
Refuges—\$1.00.
Enseignes électriques \$0.25 par pied carré.
Cultivateurs ou maraichers fournissant aux épiciers ou autres marchands sans aller aux marchés—\$25.00.
Pour l'emploi d'explosifs en vertu du règlement numéro 340—\$2.00.
Commerçants de chiens—\$25.00.
Manufacturiers de breuvages non-alcooliques—\$50.00.
Manufacturiers de biscuits, de confiseries, de conserves etc.—\$10.00.
Maisons de pension pour enfants—\$25.00.
Distributeurs automatiques, marchandises, \$2.00.
Phonographes automatiques, \$10.00.
Autres distributeurs automatiques—\$50.00.
Bois scies—vendu sur les quais, quand il y a vente de bois sur les quais, quand il y a été scié—\$50.00.
Bicyclettes—\$1.00.
Kiosques pour la vente de journaux et de périodiques—\$10.00 à \$100.00.
Autobus pour les passagers et les touristes, jusqu'à \$50.00.

Dans le cas des personnes qui exploitent plus d'un établissement similaire, le taux de la taxe d'affaires, pour chaque établissement, est augmenté de la moitié du taux imposé à la personne qui n'exploite qu'un seul établissement, cette augmentation ne devant pas, cependant, excéder, pour chaque établissement, la somme de cent dollars (\$100.00) par année.
Dans le cas des personnes qui exploitent plus d'un établissement similaire et dont la principale place d'affaires n'est pas dans la municipalité, le taux de la taxe d'affaires, pour chaque établissement qu'elles exploitent, est augmenté au double du taux imposé à la personne qui n'exploite qu'un seul établissement, cette augmentation ne devant pas, cependant, excéder, pour chaque établissement, la somme de deux cents dollars (\$200.00) par année.

Employés de boulangers ou de laitiers vendant dans une voiture \$1.00.

VEHICULES

Véhicules de louage pour le transport des voyageurs.
Pour voitures ou calèches à deux roues, un cheval—\$10.00.
Pour voitures à quatre roues, un cheval—\$10.00.
Pour voitures à quatre roues, deux chevaux—\$15.00.
Pour omnibus deux chevaux—\$15.00.
Employés de cochers—\$2.50.

VEHICULES DE TRANSPORT

Comprennent tous les véhicules servant à transporter des matériaux, des colis, des marchandises, des provisions, ou articles quelconques, de même que les corbillards, à l'exception des véhicules assujettis à une licence différente imposée en vertu du présent règlement ou de tout autre règlement.
Pour chaque véhicule à deux roues, un cheval—\$8.00.
Pour chaque véhicule à quatre roues, un cheval—\$12.00.
Pour chaque véhicule à quatre roues, deux chevaux—\$15.00.

VOITURES DE PROMENADE ET AUTRES VOITURES SPECIALES

Pour chaque voiture à quatre roues ou autre véhicule tiré par deux chevaux—\$27.00.
Pour chaque voiture tirée par un cheval—\$16.00.
Pour chaque boghe ou autre véhicule à quatre roues ou pour chaque véhicule à deux roues tiré par un cheval—\$12.00.
Pour chaque véhicule gardé pour fins de louage par les propriétaires d'écuries de louage—\$12.00.
(Les taux ci-dessus comprennent le cheval et le véhicule mais dans les cas où ce véhicule est loué avec un conducteur, la licence à payer sera celle d'une voiture de louage).
Pour chaque cheval additionnel de travail ou de louage—\$2.50.
Marchand de glace avec volucier bras—\$1.00.
Pour chaque cheval de selle et pour chaque cheval de promenade—\$6.00.
Véhicules non déjà imposés, chacun—\$12.00.
Véhicules tirés par trois chevaux ou plus—\$30.00.
Chaque véhicule employé pour transporter de la pierre de construction, brute ou taillée, dans la cité, d'une municipalité située en

déhors d'un rayon de deux mille des limites de ladite cité—\$25.00.

Personnes employant des voitures à bras pour fins commerciales, chacune—\$5.00.
Voiture, d'annonce—\$300.00.
Véhicules employés par les marchands de brio-à-brac qui n'ont pas de magasins—\$25.00.
Chauffeurs d'automobiles de louage ou d'autotaxis—\$5.00.
Propriétaires d'automobiles de louage ou d'autotaxis, pour chaque automobile—\$150.00.
Roulers publics avec automobiles, pour chaque véhicule en service—\$15.00.
Propriétaires de camions automobiles:—
Véhicule automobile dont le poids, ajouté à celui indiqué par sa capacité, forme un poids total qui excède les limites établis par la loi des véhicules automobiles de la province de Québec et les règlements passés en vertu de ladite loi, pour circuler dans un chemin public en dehors des cités et villes \$175.00.

TARIF DE LA TAXE DE L'EAU

Maisons d'habitation, magasins, échoppes, bureaux etc., suivant la valeur locative, 7½ pour cent; églises 7½ pour cent de la valeur locative basée sur quatre pour cent de l'évaluation; restaurants, au taux uniforme de 12 pour cent sur la valeur locative annuelle, excepté que si le loyer est de \$1,000.00 et plus et s'il y a vingt chambres garnies, l'eau sera chargée au compteur et au même taux que les distilleries, les brasseries etc.; chevaux \$2.00 chacun; vaches \$1.00 chacune; stales d'écuries, écuries de louage, commerçants de chevaux, tavernes etc., paieront \$1.50 pour chaque stall occupée ou non; bains publics \$5.00; engins à vapeur \$6.00 par c.v. ou \$1.15 par mille pieds cubes au compteur, boyaux à main pour fin d'arrosage \$2.50; taux au compteur pour les distilleries, les brasseries, les hôtels, les tavernes, les chemins de fer, les buanderies, les collèges, les séminaires, les académies, les maisons d'industrie, les écoles de réforme, les pensionnats, les couvents, les asiles, les teintureries, les studios photographiques et tous les établissements manufacturiers en général, \$1.15 par mille pieds cubes; mais le compte trimestriel au compteur ne doit pas être moindre que 1,875 pour cent de la valeur locative annuelle du local; si, pour une raison quelconque, de l'avis du comité exécutif, l'eau ne peut être fournie au compteur, 7½ pour cent de la valeur locative annuelle; loyer des compteurs par année; ¼ pouce \$2.00; ½ pouce \$2.00; ¾ pouce \$3.00; 1 pouce \$4.00; 1½ pouce \$5.00; 2 pouces \$12.00; 3 pouces \$25.00; 4 pouces \$40.00; 6 pouces \$75.00; 8 pouces \$100.00.
Hôpitaux publics ayant un minimum de 50 lits permanents, à l'usage gratuit des patients, paient chacun annuellement pour l'eau un taux uniforme de \$25.00.

Dates des paiements.—La taxe d'eau est due et payable le premier septembre chaque année. Toutes les charges pour fourniture spécifique ou pour service fractionnel pendant l'année sont payables d'avance avant l'ouverture de l'eau. Charge des compteurs.—L'eau fournie au compteur est payable trimestriellement.

Arrêt de l'eau.—La fourniture de l'eau est arrêtée si elle n'est pas payée lorsqu'elle est due.

Une pénalité d'intérêt au taux de 5 pour cent par année est payable sur tous les comptes de taxes, y compris la taxe d'eau à ces taxes ajouter les surtaxes de 5% et 3%.

BARREAU DE MONTREAL (1947-1948)

Gustave Monette, C.R., bâtonnier; Jean Trudel, C.R., syndic; C. G. Heward, C.R., trésorier; Lawrence G. McDougall, secrétaire.
Conseil.—Claude Choquette, C.R.; John F. Chisholm, C.R.; Ernest Simard, C.R.; Fabio Monet, C.R.; C. A. Sylvestre, C.R.; Irénée Lagarde, C.R.; René Duranleau, C.R.; Yves Pelletier; François Auclair.

Bibliothèque.—Maréchal Nantel, C.R., bibliothécaire; C. A. Perrault, assistant-bibliothécaire; Armand Marin, assistant-bibliothécaire; Arthur Perrault, Jr., assistant-bibliothécaire.

COURS DE JUSTICE

COUR SUPREME DU CANADA

La Cour Suprême du Canada est une cour générale d'appel, constituée par statut du Dominion (Statut Révisés du Canada, 1927, chapitre 35), est composée d'un juge en chef et de six juges puînés, et a juridiction d'appel en matières civiles et criminelles dans les limites des termes du statut. Les juges résident à Ottawa, où la Cour Suprême du Canada tient annuellement trois sessions, la première commençant le premier mardi de février, la deuxième le quatrième mardi d'avril et la troisième le premier mardi d'octobre.

COUR DU BANC DU ROI

Cour d'Appel

Hon. Séverin Letourneau, juge en chef de la Province de Québec; Hon. A. Galipeault, Hon. P. St. Germain, Hon. J. L. St. Jacques, Hon. G. Barilay, Hon. A. Marchand, Hon. Bernard Bionnette, Hon. J. Arthur Gagné, Hon. Garou Pratte, Hon. Erroll McDougall, Hon. Stuart McDougall, Hon. Paul C. Casey, juges; Laporte & Falardeau, greffier des appels pour la Province de Québec; Clovis

Laporte, C.R., greffier en chef pour Montréal; Hector Charland, sous greffier des appels; Maximilien Mercier, sous greffier des appels; Joseph Jérôme, sous greffier des appels; Lorenzo Jérôme, sous greffier des appels; Jean François Nadeau, commis.

COUR DE L'ECHIQUIER DU CANADA

La cour de l'échiquier, constituée en vertu du statut du Dominion 50-52 vict., chapitre 16, est présidée par un juge et a première juridiction exclusive sur toutes les réclamations, poursuites ou actions contre la Couronne. Elle a juridiction concurrente en ce qui concerne les causes touchant le revenu 5; la mise en vigueur des pénalités; dans les causes concernant les brevets d'invention, les marques de commerce, la réserve des droits et les dessins industriels et les brevets des terres; les causes contre les officiers de la Couronne pour toute chose faite ou omise par tels officiers, et toutes actions ou poursuites dans lesquelles la Couronne est la plaignante ou la demanderesse et se rapportant aux dettes des chemins de fer en vertu de 3 Edouard VII, chapitre 21. La juridiction de l'Amirauté appartient à la cour de l'échiquier du Canada en vertu de 53-54 Vict. (Impériale), chapitre 27, et 54-55 Vict. (Canadien), chapitre 29. La cour de l'échiquier est aussi une cour impériale de prise en temps de guerre.

La cour siège à Ottawa tous les lundis à 11 heures a.m., excepté pendant les vacances ou pendant l'absence du juge, pour entendre les motions, les réponses etc. et pour juger les causes aux endroits et aux heures qui sont fixés par le juge par ordonnance générale ou spéciale.

COUR DE L'AMIRAUTÉ.—District de l'Amirauté de Québec (pour la province de Québec). Entend les causes aux heures et endroits fixés par le juge dans les cités de Québec et de Montréal.

Juge de l'Amirauté.—Hon. Juge Lucien Cannon.

Sous-registraire.—Oscar Bélanger Montréal.

Maréchal temporaire.—Arch. S. Wilson

COUR DE CIRCUIT

pour le district de Montréal

Hon. R. T. Stackhouse, et Hon. J. G. Magnan, juges; M. Charles Henri Lalonde, C.R., greffier en chef; J. A. H. Rivest, asst. greffier en chef; Jean Leduc, comptable en chef; J. Darius Robitaille greffier pour le département de la Naturalisation.

COUR DE MAGISTRAT

pour le district judiciaire de Montréal

Auguste Boyer, C.R., magistrat en chef suppléant; Hon. T. J. Coonan, C.R.; J. E. Cadotte, C.R.; et Jules Poisson, C.R., juges; Antonio Allard, C.R., greffier en chef; J. A. H. Rivest, assistant greffier en chef; Jean Leduc, comptable en chef.

COUR SUPERIEURE

District judiciaire de Montréal

Hon. O. S. Tyndale, juge en chef adjoint; Hon. Philippe Demers, juge puîné; Hon. Charles Albert Duclos, Hon. Louis Joseph Maurice Loranger, Hon. Edouard Fabre Survevor, Hon. Philémon Cousineau, Hon. Arthur Trahan, Hon. Louis Boyer, Hon. Jean J. Denis, Hon. Joseph Archambault, Hon. Louis Cousineau, Hon. Cecil Gordon MacKinnon, Hon. Alfred Duranleau, Hon. Théodule Rheaume, Hon. Wilfrid Lazure, Hon. Alphonse Décary, Hon. Charles Auguste Bertrand, Hon. Elie Salvas et Hon. Pierre F. Casgrain, Hon. Frederick T. Collins, Hon. Alexander John Campbell, Hon. Gerald Fauteux, juges.

Bureau du protonotaire.—F. G. Coffin, C.R., protonotaire; A. S. Deguire, député-protonotaire en chef; J. B. Carboneau, député-protonotaire en chef suppléant.

Députés protonotaires.—T. Depatie, J. A. Archambault, T. D'Srome, J. E. Bedard, J. M. Latour, C. E. Sauvé, Eugène Bellay, J. M. G. Lamoureux, J. B. Carboneau, E. Z. Massicotte, H. Beauregard, C. H. Lavallée, J. O. Massé, Auguste Quésnel, Lionel Léveillé, Léandre Plante, Viateur Farley, Pierre Lalime, Omer Hardy, H. Archambault, Gerard Jodoin, Arthur Grimard.

Comptable.—J. E. Bedard, contrôleur et comptable du service des dépôts judiciaires; Roger Bédard, comptable; Roger Laporte, Gaston Pelletier et Jules Racine, commis.

Département des mandats.—A. Grimard, Raymond Plion.

Greffiers d'audience.—J. A. Archambault, et Me Laurent Fauteux maîtres des rôles; Me Jacques Fournier, greffier de la cour de Pratique et H. W. Brodeur, asst. greffier d'audience de la cour de pratique et Joseph Laurent Raynaud, Maurice Parent, procès par jury; J. Duhamel, cour de banqueroute; J. A. Archambault, ventes par licitation; Ovide Mercure, commis en chef; L. A. Dansereau, A. G. Prud'homme, Joseph Laurent Raynaud, J. H. Poin, A. Cloutier, Ad. Laberge, Rodolphe Bédelle, Edouard Crevier, Arthur Bouchard, Adolphe Viger, Tancrède Jodoin, Hubert Chauvert, J. M. Desjardins, Raoul Crevier et Me Jules Delormier.

Procès par jury (matière civile) et jugements de distribution.—Maurice Parent et H. Beauregard.

Demonstrations in show windows to advertise goods—\$5.00 per day.

Circuses and other travelling shows—\$1,000.00 per day.

Circus parades, when shows are located outside the city limits—\$1,000.00 per day.

Merry-go-rounds, for 3 months or less, \$20.00; for one year—\$50.00.

Public laundries—\$50.00.

Private hospitals—\$200.00.

Private butcher stalls—\$50.00.

Wholesale meat traders—\$100.00.

Fish, provision or produce dealers, carrying on business in the city outside of the land used for public markets—\$50.00.

Smoked meat dealers—\$25.00.

Skating rinks—\$50.00.

Lumber and hay yards, foundries, blacksmiths' shops, joiner shops and other establishments dangerous for fire—\$5.00.

Coal and wood dealers—\$25.00.

Gas, electric and other motors—\$2.00 and \$5.00, according to horse power.

Gasoline pumps in use, for each pump—\$10.00.

Steam boilers—\$5.00 to \$20.00, according to horse power.

Shops for the sale of bankrupt stocks exclusively—\$50.00.

Temporary retail stores—\$500.00 for 30 days, \$10.00 for each additional day.

Temporary shop, or space near or on the grounds of a circus, for the sale of refreshments exclusively—\$20.00.

Itinerant musicians—\$50.00.

Bootblacks doing business in stores—\$5.00.

Master plumbers—\$10.00.

Journeyman plumbers—\$1.00.

Hypnotizers, palmists, phrenologists, etc.—\$10.00.

Itinerant photographers—\$100.00.

Ice merchants—\$15.00 for each vehicle.

Ice merchant with hand cart—\$1.00.

Embalmer—\$10.00.

Funeral Directors—\$100.00.

Dogs—\$5.00.

Canopies over the sidewalks—\$5.00 license and \$0.20 per square foot of space occupied.

Any establishment where foods or beverages are manufactured, prepared, bottled, cooked, stored, offered for sale, and delivered or given away to be consumed on the premises—\$10.00.

Houses of refuge—\$1.00.

Electric signs—\$0.25 per square foot.

Farmers or market gardeners supplying grocers or other traders without going to the markets—\$25.00.

For use of explosives under by-law No. 340—\$2.00.

Dog traders—\$25.00.

Manufacturers of non-alcoholic beverages—\$50.00.

Manufacturers of biscuits, confectionery, preserves, etc.—\$10.00.

Keepers of boarding houses for children—\$25.00.

Vending machines—\$2.00.

Automatic phonographs—\$10.00.

Any other slot-machines whatsoever—\$50.00.

Selling wood on the wharves that has been sawn thereon—\$50.00.

Bicycles—\$1.00.

Kiosks for the sale of newspapers and periodicals—\$10.00 to \$100.00.

Autobus for passengers and tourists up to—\$50.00.

By-law abrogated—

In the case of persons operating more than one similar establishment, the rate of the business tax, for each establishment, is increased by half the rate imposed upon the person who operates only one establishment, this increase, however, not to exceed, for each establishment, the sum of one hundred dollars (\$100.00) per year.

In the case of persons who operate more than one similar establishment and whose principal place of business is not in the municipality, the rate of the business tax, for each establishment which they operate is increased to double the rate imposed upon the person who operates only one establishment, this increase, however, not to exceed, for each establishment, the sum of two hundred dollars (\$200.00) per year.

VEHICLES

Vehicles for Hire for the Conveyance of Passengers

For a two-wheeled cab or caleche, 1 horse, \$10.00.

For a four-wheeled carriage, 1 horse, \$10.00.

For a four-wheeled carriage, 2 horses, \$15.00.

For an omnibus or stage coach, 2 horses, \$15.00.

Hackmen's employees—\$2.50.

CARTAGE VEHICLES

Include all vehicles used for carrying materials, parcels, goods, provisions or articles whatsoever, as well as hearses, with the exception of vehicle liable to a different license fee, imposed in virtue of the present or any other by-law.

For every two-wheeled vehicle, 1 horse \$8.00.

For every four-wheeled vehicle, 1 horse, \$12.00.

For every four-wheeled vehicle, 2 horses \$15.00.

PLEASURE AND OTHER VEHICLES OF A SPECIAL KIND

For every four-wheeled carriage or other vehicle drawn by 2 horses—\$27.00.

For every carriage drawn by 1 horse—\$10.00.

For every buggy or other four-wheeled vehicle and for every two-wheeled vehicle drawn by 1 horse—\$12.00.

For every vehicle kept for hire by livery stable keepers—\$12.00.

(The above rates cover both the horse and vehicle, but in cases where such vehicle is hired with a driver, the license to be paid shall be that of a hackney carriage)

For each spare working or hire horse—\$2.50.

For each saddle horse, and for each spare pleasure horse—\$8.00.

Vehicles not already taxed, each—\$12.00.

Vehicles drawn by three or more horses—\$30.00.

Each vehicle used to bring building stone, rough or cut, into the city from a municipality situated outside a radius of two miles from the limits of the said city—\$25.

Persons using hand carts for commercial purposes, each—\$5.00.

Advertising waggon—\$300.00

Vehicles used by junk and second-hand traders not keeping stores—\$25.00.

Chauffeur of automobile for hire or taxicab—\$5.00.

Owners of automobiles for hire or taxicab, each automobile—\$150.00.

Common carrier with motor vehicle, each vehicle in use—\$15.00

Owners of motor vehicles (trucks):—

Motor vehicle the weight whereof, added to that indicated by its capacity, forms a total weight which exceeds the limits established by the Motor Vehicle Act of the Province of Quebec and the regulations passed thereunder, to circulate on a public highway, outside of cities and towns, \$175.00.

TARIFF OF WATER RATES.

Dwelling-houses, stores, shops, offices, &c., on the assessed rental, 7½ per cent.; churches 7½ per cent. on rental based on 4 per cent. on their assessed value; restaurants, at uniform rate of 12 per cent. on assessed yearly rental, provided that when the rent is \$1000 and over and at least twenty furnished rooms exist, water shall be charged by meter and paid for at the same rate as distilleries, breweries, &c.; horses, \$2 each; cows, \$1 each; horse stalls, livery stable keepers, horse dealers, tavern keepers, &c., shall pay \$1.50 for each stall whether occupied or unoccupied; public bath \$5; steam engines \$6 per horse-power or \$1.15 per 10000 cubic feet by meter; building materials, 6 cts. per 1000 bricks; 3 cts. per cubic yard of masonry and \$3 per 1,000 yards plastering; fountains, \$2 for every 1000 cubic feet, supplied by meter; hand hose, for sprinkling purposes, \$2.50; meter rates for distilleries, breweries, hotels, taverns, railways, laundries, colleges, seminaries, academies, houses of industry, reformatories, boarding schools, nunneries, asylums, dye houses, photographic studios and all manufacturing establishments generally, \$1.15 per 1000 cubic feet; but the quarterly bill by meter must not be less than 1.875 p.c. of the assessed rental value of premises supplied; if, for any reason whatsoever in the opinion of the Board of Commissioners, water cannot be supplied by meter 7½ per cent. on yearly rental; meter rent by annum: ½ inch, \$2.00; ¾ inch, \$2.00; 1 inch, \$3.00; 1 ½ inch, \$3.00; 2 inch, \$4.00; 3 inch, \$25.00; 4 inch, \$40.00; 6 inch, \$75.00; 8 inch \$100.00.

Public hospitals having a minimum of 50 permanent beds, kept gratuitously for patients, shall pay each annually, for their water supply a uniform rate of twenty-five dollars (\$25).

Dates of payment.—The water rates are due and payable on the 1st day of September, in each year. All charges for specific supplies or for fractional part of the year shall be payable in advance, before the water is turned on. Meter rates—Water supplied by meter is payable quarterly. On taxes above mentioned add the surtaxes of 5 and 3 per cent.

Stopping supply.—The water supply will be cut off if not paid when due.

Penalty interest at the rate 5 per cent. per annum is payable on all overdue taxes and water rates.

BAR OF MONTREAL (1947-48)

Gustave Monette, K.C., Batonnier, Jean Trudel, K.C., syndic, C. G. Heward, K.C. Treasurer, Lawrence G. McDougall, Secretary.

Council.—Claude Choquette, K.C., John F. Chisholm, K.C., Ernest Simard, K.C., Fabio Monet, K.C., C.-A. Sylvestre, K.C., Irene Lagarde, K.C., Rene Duranleau, K.C., Yves Pelletier, Francois Auclair.

Advocates' Library.—Marechal Nantel, K.C., librarian; C.-A. Perrault, assistant-librarian; Armand Marin, assistant-librarian; Arthur Perrault, jr. assistant-librarian.

COURTS OF JUSTICE.

SUPREME COURT OF CANADA.

The Supreme Court of Canada is a general Court of Appeal for Canada,

constituted by Dominion Statute (Revised Statutes of Canada, 1927, chap. 35) is composed of a chief justice and six puisne judges, and has appellate civil and criminal jurisdiction within the terms of the Statute. The judges reside at Ottawa, where the Supreme Court of Canada holds annually three sessions, the first beginning on the first Tuesday in February, the second on the fourth Tuesday in April and the third on the first Tuesday in October.

COURT OF KING'S BENCH.

Appral Side.

Hon. Severin Letourneau, Chief Justice of the Province of Quebec; Hon. A. Gailpeault, Hon. P. St. Germain, Hon. J. L. St. Jacques Hon. G. Barclay, Hon. A. Marchand, Hon. B. Bissonnette, Hon. Erroll McDougall, Hon. Stuart McDougall, Hon. J. Arthur Gagne, Hon. Garon Pratte, Judges Hon. Paul C. Casey, Laporte & Falardeau, clerk of appeals for the Province of Quebec; Clovis Laporte K.C., head clerk for Montreal; Hector Charland, deputy clerk of appeals; Maximilien Mercier, deputy clerk of appeals; Joseph Jerome, deputy clerk of appeals; Lorenzo Jerome, deputy clerk of appeal; Jean Francois Nadeau.

EXCHEQUER COURT OF CANADA.

The Exchequer Court, constituted under a Dominion Statute, 50-52 Vict., chap. 16, is presided over by one judge, and has original exclusive jurisdiction in all claims, suits or actions against the Crown. It has concurrent jurisdiction in relation to revenue cases and the enforcement of penalties; in cases respecting patents of invention, trade-marks, copyright and industrial designs and in respect to land patents; cases against Crown officers for anything done or omitted to be done as such officer, and all actions or suits in which the Crown is plaintiff or petitioner and in respect of Railway debts under 3 Ed. VII., ch. 21. Admiralty jurisdiction is vested in the Exchequer Court of Canada, under 53-54 Vic. (Imperial), ch. 27, and 54-85 Vic. (Canadian), ch. 29. The Exchequer Court is also an Imperial Prize Court in time of war. The Court sits at Ottawa every Monday at 11 a.m., except during vacation or the absence of the judge, for hearing motions, demurrers, etc., and for the trial of causes at such places and times as are fixed by the judge, by general or special orders.

ADMIRALTY SIDE.—Quebec Admiralty District (for the Province of Quebec). Sits for the trial of cases at such times and places as are fixed by the judge in the cities of Quebec and Montreal.

Judge in admiralty—Hon. Justice Lucien Cannon.

Deputy Registrar—Oscar Belanger, Montreal.

Acting Marshal—Arch. S. Wilson.

CIRCUIT COURT

for the District of Montreal

Hon. R. T. Stackhouse, and Hon. J. G. Magnan, judges; Charles Henri Lalonde, K.C., chief clerk; J. A. H. Rivest, asst. clerk; Jean Leduc, chief acct.; J. Darius Robitaille, deputy clerk for naturalization department.

MAGISTRATE'S COURT

for the Judicial District of Montreal

Auguste Boyer, K.C., Assistant Chief Magistrate, Hon. T. J. Coonan, K.C.; J. E. Cadotte, K.C.; and Jules Poisson, K.C. Judges; Antonio Allard, K.C., Chief Clerk. J. A. H. Rivest, assistant chief clerk. Jean Leduc, chief accountant.

SUPERIOR COURT.

Judicial District of Montreal.

Hon. O. S. Tyndale, associate chief justice; Hon. Philippe Demers, senior judge; Hon. Charles Albert Duclos, Hon. Louis Joseph Maurice Loranger, Hon. Edouard Fabre Surveyer, Hon. Philemon Cousineau, Hon. Arthur Trahan, Hon. Louis Boyer, Hon. Jean J. Denis, Hon. Joseph Archambault, Hon. Louis Cousineau, Hon. Cecil Gordon MacKinnon, Hon. Alfred Duranleau, Hon. Theodule Rheume, Hon. Wilfrid Lazure, Hon. Alphonse Decary, Hon. Charles Auguste Bertrand, Hon. Elie Salvais, Hon. Pierre E. Casgrain and Hon. Frederick T. Collins. Hon. Alexander John Campbell, and Hon. Gerald Fautoux.

Prothonotary's Officer.—F. G. Coffin, K. C. prothonotary, A. S. Deguire, chief deputy prothonotary, and J. B. Carboneau, acting chief deputy prothonotary.

Deputy-Prothonotaries.—T. Depatie, J. A. Archambault, T. Derome, J. E. Bedard, J. M. Latour, C. E. Sauve, Eug. Bellay, J. M. G. Lamoureux, J. B. Carboneau, E. Z. Massicotte, H. Beauregard, Albert Giroux, Arthur Grimard, C. H. Lavallee, J. O. Masse, Auguste Quesnel, Lionel Leveille, Landre Piante, Viateur Farley, Pierre Lalime, William Athanase Baker, Omer Hardy, H. Archambault, Gerard Jodoin.

Département des jugements.—O. H. Lavallée, rédacteur en chef; J. O. Massé, Lionel Leveillé, Léandre Plante, Viateur Farley et H. Archambault, assistants; H. Beauregard et M. Parent, distribution des jugements. Greffier d'appel, bureau du protonotaire: C. E. Sauvé.

Officier de taxation.—J. M. G. Lamoureux. Division des faillites.—F. G. Coffin, c.r., receveur officiel; Adélaïde Leduc et Richard Beaudry, registraires; Auguste Quesnel et Joseph Duhamel, sous-registraires; Henri Dussault, commis.

Division des tutelles.—Herve Roch, chef; Jos. Girouard, assistant; Paul Cardinal, assistants; et Marcel Latour, commis.

Division de l'état civil et des archives.—E. Z. Massicotte, chef; P. Lalime, H. A. Prud'homme, Léopold Charbonneau, R. St. Germain, A. Laurence, Melle, S. Lemieux, La. Guérard, Melles P. Lachapelle, Fernand Lefebvre, A. Dolbec, Mde. D. Blagdon et H. Geary, Charles Fouchault, Ovide Voghel, et R. L. Seguin, assistants.

Enregistrement des sociétés.—Eugene Bellay, chef; Paul Pelletier, Paul Deschamps, Arthur Louis Lacas et Roger Lambert, assistants.

Département des dossiers.—J. D. Blais, S. Martel, G. Bourdon, René Levesque, A. Gervais, R. Coté, E. G. Boucher et J. J. Cadotte.

TERMES

Montréal.—Tous les mois, excepté en juillet et en août.

Distributeurs des timbres de loi.—J. E. Bédard, chef; P. Dubuc, Léopold Chauvin, Remi Lévesque et Arthur Laferrère, assistants.

DISTRICT JUDICIAIRE DE QUEBEC

Hon. A. Sevigny, juge en chef suppléant; Hon. G. F. Gibson, Hon. Noel Belleau, Hon. Roméo Langlais, Hon. W. Laliberté, Hon. Lucien Cannon, Hon. A. Savard, Hon. Oscar Boulanger, Hon. P. E. Coté, et Hon. Thomas Wilfrid Edge, juges puisnés.

DISTRICT JUDICIAIRE DE ST-FRANCOIS

Hon. Hector Verret et Hon. C. D. White, et Hon. Dalma Landry, juges puisnés.

DISTRICT JUDICIAIRE DE TROIS-RIVIERES

Hon. H. A. Fortier et Hon. Wilfrid Girouard, juges puisnés.

COUR DU RECORDER

Les recorders qui siègent dans cette cour sont nommés par le Gouvernement de Québec. Les recorders actuels sont:—J. A. Thouin, C.R., recorder en chef; Roland Paquette, Léonce Plante, C.R. et Emmett J. McManamy; A. Lamer, avocat en charge; J. A. Bayard, René Leblanc, André Tessier et H. S. Caron, avocats-greffiers; Jules Beaumont, surintendant intérimaire.

COUR DE L'AMIRANTE

Bureau: Palais de Justice, Montréal. Bureau du registraire, bureau du shérif. Hon. Juge Lucien Cannon, juge; Oscar Bélanger, sous-registraire de district.

COUR DES COMMISSAIRES DES INCENDIES

181 ouest, rue Craig. Me Jean St-Germain, commissaire; R. Plimsoil, commissaire-adjoint; Edmond La Roche, secrétaire; Jos. LaRoche, lieutenant-détective; T. Lebrun et H. Mouchamp sergents-détectives.

BUREAU DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE MONTREAL

450 rue St-Vincent. T. Brassard, Notaire, registraire; L. E. LaRue, A. Pelletier, Oscar Quesnel, Georges Patenaude, Edouard Lavallée, Gonzague St-Jean, J. A. Laporte, Gérard Brunelle, assistants - registraires; Alice Martineau, secrétaire et comptable.

COUR DES SESSIONS DE LA PAIX

Juges.—Edouard Archambault, juge en chef; Gustave Marin, René Thérberge, Maurice Tetreau, Ohs. E. Guérin, Omer Legrand, Edouard Teller, T. Adélaïde Fontaine, Oscar Gagnon, Conrad Pelletier et Gérald M. Almond.

Greffier de la Couronne.—J. Cleo Guimont. Députés-greffiers de la Couronne.—M. A. Hurteau, O. Leclerc, M. Chamberland, Roméo Sautoire et H. Miner.

Procureurs de la Couronne.—Irenée Lagardo, C.R., Henri Monty, C.R., John Bumbay, C.R., Henri Loranger, C.R., M. A. Blain, Emérentin Lacroix, Maurice Cousineau, Dollard Dansereau, René T. Hébert, Geo. W. Hill et Gabriel Houde. Greffier de la paix.—Paul Monty.

Députés-greffiers de la paix.—W. Denis, R. Bissonnette, Geo. Decarie, L. G. Noel, T. Jette, R. Massé, Roger Héту, Antoine Mathieu et P. E. Noel.

SHERIFS DE LA PROVINCE

Table with 3 columns: DISTRICT, CHEF-LIEU, NOM. Rows include Abitibi, Amos, F. Gervais; Arthabaska, Arthabaska, M. Maheux; Beauce, St. Joseph, S. Pouliot.

Table listing various districts and their respective officials. Columns include district names like Beauharnois, Valleyfield, P. H. Reid, etc., and names of officials.

GREFFIERS DE LA COURONNE DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Table listing court clerks for various districts. Columns include district names like Abitibi, Amos, Albert Grenier, etc., and names of clerks.

PROTONOTAIRES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Table listing notaries for various districts. Columns include district names like Abitibi, Amos, A. Grenier, etc., and names of notaries.

GREFFIERS DE LA COUR DES MAGISTRATS DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Table listing court clerks for magistrates. Columns include district names like Abitibi, Amos, Albert Grenier, etc., and names of clerks.

Large table listing various districts and their respective officials. Columns include district names like Arthabaska, Arthabaska, R. Provencher, etc., and names of officials.

Accountant.—J. E. Bedard, controller and accountant of judicial deposits service; Roger Bedard, accountant; Roger Laporte, Gaston Pelletier and Jules Racine, clerks.

Writs Department.—A. Grimard, Raymond Pilon.

Audience Clerks.—J. A. Archambault and Me Laurent Fauteux, Masters of the Rolls; Me. Jacques Fournier, H. W. Brodeur ass. J. L. Kynault, Practice Court Clerks; Maurice Parnet, jury trials; Joseph Duhamel, bankruptcy Court; J. A. Archambault, licitation sales; Ovide Mercure, chief clerk; L. A. Dansereau, A. G. Prud'homme, Joseph Laurent Raynauld, Romeo Migneron, J. H. Pepin, A. Cloutier, Ad. Laberge, Rodolphe Bellisle, Edouard Crevier, Arthur Bouchard, Adolphe Viger Tancrede Jodoin, Hubert Charet, J. M. Desjardins, Raoul Crevier and Me. Jules Delormier.

Jury Trials (civil) and distribution of judgments.—Maurice Parent and H. Beauregard.

Judgment Department.—C. H. Lavallee, chief; J. O. Masse, Lionel Levell, Leandre Plante, Viateur Farley and H. Archambault, assistants; distribution jugt. H. Beauregard, M. Parent.

Appeal clerk, Prothonotary's office: C. E. Sauve.

Taxing Officer.—J. M. G. Lamoureux.

Bankruptcy Officer.—F. G. Coffin, K.C., official receiver; Adelard Leduc and Richard Beaudry, registrars; Auguste Quesnel and Joseph Duhamel, deputy-registrars; Henri Dussault, clerk.

Police Department.—Herve Roch, chief; Jos. Girouard, asst. chief; Paul Cardinal, assistant; Marc Latour, clerk.

Civil Status and Records Department.—E. Z. Massicotte, chief; P. Lalime, H. A. Prud'homme, Leopold Charbonneau, R. St. Germain, A. Laurence, Misses S. Lemieux, P. P. Lachapelle, A. Dolbec, H. Geary & Mrs. D. Blagden, Ls. Guérard, Charles Foucherault, Ovide Voghel and R. L. Seguin, assistants.

Registration of Partnerships.—Eugene Bellay, chief; Paul Pelletier, Paul Deschamps, Arthur Louis Lacas and Roger Lambert, assistants.

Records Department.—J. D. Blais, S. Martel, G. Bourdon, Rene Levesque, A. Gervais, E. Cote, E. G. Boucher, J. J. Cadotte.

TERMS.

Montreal.—Every month, except July and August.

Law Stamp Distributors.—J. E. Bedard, chief; P. Dubuc, Leopold Chauvin, Ferni Levesque and Arthur Laferrriere, assistants.

JUDICIAL DISTRICT OF QUEBEC

Hon. A. Sevigny, acting chief justice; Hon. G. F. Gibson, Hon. Noel Belleau, Hon. Romeo Langlais, Hon. W. Laliberte, Hon. Lucien Cannon, Hon. A. Savard, Hon. Oscar Boulanger, Hon. P. E. Cote and Hon. Thomas Wilfrid Edge, puisne judges.

JUDICIAL DISTRICT OF ST. FRANCOIS

Hon. Hector Verret, Hon. C. D. White and Hon. Dalma Landry, puisne judges.

JUDICIAL DISTRICT OF THREE RIVERS

Hon. H. A. Fortier and Hon. Wilfrid Girouard, puisne judges.

RECORDERS' COURT

The Recorders who preside over this Court are appointed by the Quebec Government. The present recorders are: J. A. Thouin, K.C., chief recorder; Roland Paquette, Leonce Plante, K.C., and Emmett J. McManamy; A. Lamer, attorney in charge; J. A. Bayard, Rene Leblanc, Andre Tessier, and H. S. M. Caron, attorneys clerks of the Court; Jules Beaumont superintendant, "pro tempore".

ADMIRALTY COURT.

Office: Court House, Montreal

Registrar's Office, Sheriff's Office, Hon. Justice Lucien Cannon, judge; Oscar Belanger, deputy district registrar.

COURT OF FIRE COMMISSIONERS

181 Craig St. West

Me. Jean St. Germain, commissioner; R. Plimsoll, deputy commissioner; Edmond La Roche, secretary; Jos La Roche lieutenant-detective; T. Lebrun and H. Monchamps sergt-detectives.

REGISTRY OFFICE.

DIVISION OF MONTREAL

450 St. Vincent Street.

T. Brassard, Notary, registrar; L. E. LaRue, A. Pelletier, Oscar Quesnel, Georges Patenaude, Edouard Lavallee, Gouzague St Jean, J. A. Laporte, Gerard Brunelle, deputy-registrars; Alice Martineau, secretary and accountant.

COURT OF THE SESSIONS OF THE PEACE.

Judges.—Edouard Archambault chief justice, Gustave Marin; Rene Therberge, Maurice Tetreau, Chs. E. Guerin, Omer Legrand, Edouard Tellier, T. Adelard Fontaine, Oscar Gagnon, Conrad Pelletier and Gerald M. Almond.

Clerk of the Crown.—J. Cleo Guilmont.

Deputy Clerks of the Crown.—M. A. Hurteau, O. Leclerc, M. Chamberland, Romeo Santoiro and H. Miner.

Crown Prosecutors.—Irene Lagarde, K.C., Henri Loranger, K.C., M. A. Blain, Emergentien Lacroix, Maurice Cousineau, Dollard Dansereau, Jacques Beauchamp, Rene T. Hebert Geo. W. Hill and Gabriel Houde.

Clerk of the Peace.—Paul Monty.
Deputy clerks of the Peace.—W. Denis, R. Blssonnette, Geo. Decarie, L. G. Noel, T. Jette, R. Masse, Roger Hetu, Antoine Mathieu and P. E. Noel.

SHERIFFS OF THE PROVINCE

| DISTRICT | CHEF-LIEU | NAMES |
|-------------|--------------|------------------------|
| Abitibi | Amos | F. Gervais |
| Arthabaska | Arthabaska | M. Maheux |
| Beauce | St. Joseph | S. Pouliot |
| Beauharnois | Valleyfield | P. H. Reid |
| Bedford | Sweetsburg | A. St-Martin |
| Bonaventure | New Carlisle | François J. Le Gresley |

| | | |
|------------|------------------|----------------------------------|
| Chicoutimi | Chicoutimi | Rene Deltale |
| Gaspé | Perce | James Furlong |
| Gaspé | Magdalen Islands | Havre-Aubert. N. Briand (deputy) |
| Hull | Hull | I. St. Pierre |
| Iberville | St. Jean | A. Forget |
| Joliette | Joliette | R. Perreault (Deputy) |

| | | |
|---------------|-----------------|-------------------|
| Kamouraska | Riviere du Loup | Henri Michaud |
| Montcalm | Mont-Laurier | E. Danis |
| Montmagny | Montmagny | J. A. Caron |
| Montreal | Montreal | L. P. Caisse |
| Nicolet | Nicolet | Ant Blondin |
| Pontiac | Campbell's Bay | D. Sloan |
| Quebec | Quebec | Hon. J. Lapierre |
| Richelieu | Sorel | R. Paquin |
| Rimouski | Rimouski | Charles Garon |
| Roberval | Roberval | Ant Tremblay |
| Rouyn | Noranda | Rouyn |
| Rouyn | Noranda | J. H. Charbonneau |
| Saguenay | La Malbaie | Pierre Neron |
| St. Francois | Sherbrooke | J. P. C. Lemieux |
| St. Hyacinthe | St. Hyacinthe | R. Bousquet |

| | | |
|----------------|--------------|---------------|
| Temis-camingue | Ville-Marie | Jules Grenier |
| Terrebonne | St. Jerome | A. Fournelle |
| Three Rivers | Three Rivers | L. P. Mercier |

CLERKS OF THE CROWN OF THE PROVINCE OF QUEBEC

| DISTRICT | CHEF-LIEU | NAMES |
|-------------|-----------------|---------------------|
| Abitibi | Amos | Albert Grenier |
| Arthabaska | Arthabaska | R. Provencher |
| Beauce | St. Joseph | Ferron & Taschereau |
| Beauharnois | Valleyfield | Ostiguy & Lapointe |
| Bedford | Sweetsburg | Elisee Gaudet |
| Bonaventure | New Carlisle | J. P. L. Flynn |
| Chicoutimi | Chicoutimi | Percy Martin |
| Gaspé No. 1 | Perce | Cloutier & Flynn |
| Hull | Hull | Beauparlant & Caron |
| Iberville | St. Jean | R. Sabourin |
| Joliette | Joliette | Allard & Joly |
| Kamouraska | Riviere du Loup | L. J. Dugal |
| Montcalm | Mont Laurier | H. Lafontaine |
| Montmagny | Montmagny | A. Corriveau |
| Montreal | Montreal | J. C. Guilmond |
| Pontiac | Campbell's Bay | A. Martineau |
| Quebec | Quebec | G. Chouinard |
| Richelieu | Sorel | J. O. Cousineau |
| Rimouski | Rimouski | J. B. Desjardins |
| Roberval | Roberval | R. Boissonneault |

| | | |
|----------------|---------------|-------------------|
| Rouyn | Noranda | Rouyn |
| Rouyn | Noranda | F. J. McNally |
| Saguenay | La Malbaie | P. Duchesne |
| St. Francois | Sherbrooke | H. O'Brady |
| St. Hyacinthe | St. Hyacinthe | A. Delage |
| Temis-camingue | Ville Marie | Chenier & Filteau |
| Terrebonne | St. Jerome | J. C. Marchand |
| Three Rivers | Three Rivers | Chs. E. Vigneault |

| | | |
|--------------|--------------|-------------------|
| Three Rivers | Three Rivers | Chs. E. Vigneault |
|--------------|--------------|-------------------|

| | | |
|--------------|--------------|-------------------|
| Terrebonne | St. Jerome | J. C. Marchand |
| Three Rivers | Three Rivers | Chs. E. Vigneault |

PROTHONOTARIES OF THE PROVINCE OF QUEBEC

| DISTRICT | CHEF-LIEU | PROTHONOTARY |
|-------------|-----------------|---------------------|
| Abitibi | Amos | A. Grenier |
| Arthabaska | Arthabaska | R. Provencher |
| Beauce | St. Joseph | Ferron & Taschereau |
| Beauharnois | Valleyfield | Ostigny & Lapointe |
| Bedford | Sweetsburg | Elisee Gaudet |
| Bonaventure | New Carlisle | J. P. L. Flynn |
| Bonaventure | New Carlisle | J. P. L. Flynn |
| Chicoutimi | Chicoutimi | L. Gagne |
| Gaspé | Perce | Cloutier & Flynn |
| Hull | Hull | Beauparlant & Caron |
| Iberville | St. Jean | R. Sabourin |
| Joliette | Joliette | Allard & Joly |
| Kamouraska | Riviere-du-Loup | L. J. Dugal |
| Montcalm | Mont Laurier | H. Lafontaine |
| Montmagny | Montmagny | C. M. Letarte |
| Montreal | Montreal | F. G. Coffin |
| Nicolet | Nicolet | Denis & Chadelaine |

Pontiac..... Campbell's Bay. A. Martineau
Quebec..... Quebec..... J. O. Cousineau
Richelieu..... Sorel..... J. B. Desjardins
Rimouski..... Rimouski..... J. B. Desjardins

Roberval..... Roberval..... R. Boissonneault
Rouyn-Noranda..... Rouyn..... F. J. McNally
Saguenay..... La Malbaie..... P. Duchesne
St. Francois..... Sherbrooke..... A. Desllets
St. Hyacinthe..... St. Hyacinthe..... A. Delage

Temis-camingue..... Ville Marie..... Chenier & Filteau
Terrebonne..... St. Jerome..... J. C. Marchand
Three Rivers..... Three Rivers..... J. A. Provencher

Three Rivers..... Three Rivers..... J. A. Provencher

CLERKS OF THE MAGISTRATE'S COURT OF THE PROVINCE OF QUEBEC

| DISTRICT | CHEF-LIEU | NAMES |
|------------|----------------------|---------------------|
| Abitibi | Amos | Albert Grenier |
| Abitibi | La Sarre | M. Lafreniere |
| Abitibi | Val d'Or | R. Gregoire |
| Arthabaska | Arthabaska | R. Provencher |
| Drummond | Drummondville | H. P. Prévost |
| Megantic | Inverness | G. Tetreault |
| Megantic | Thetford Mines | J. O. Savoie |
| Beauce | St. Joseph | Ferron & Taschereau |
| Frontenac | Ville de Megantic | J. W. Bourque |
| Frontenac | St. Vital de Lambton | J. W. Bourque |

| | | |
|-------------|--------------|--------------------|
| Beauharnois | Valleyfield | Ostiguy & Lapointe |
| Chateauguay | Ste. Martine | J. A. Poupard |
| Huntingdon | Huntingdon | J. E. Barrett |
| Bedford | Sweetsburg | Elisee Gaudet |
| Brome | Knowlton | E. Fleury |
| Missisquoi | Farnham | J. P. Bernard |
| Missisquoi | Bedford | F. Fortin |
| Shefford | Waterloo | A. Boulay |
| Shefford | Grandy | Geo. Martin |
| Bonaventure | New Carlisle | J. P. L. Flynn |

| | | |
|------------------|-------------------|---------------------|
| Chicoutimi | Chicoutimi | Percy Martin |
| Chicoutimi | Jonquiere | G. Flamand |
| Chicoutimi | Grande-Baie | Bergeron & Aubin |
| Gaspé | Perce | Cloutier & Flynn |
| Gaspé | Riviere au Renard | M. Philibert |
| Gaspé | St-Anne des Ments | R. Thibault |
| Magdalen Islands | Havre-Aubert | A. F. Painchaud |
| Hull | Hull | Beauparlant & Caron |
| Papineau | Buckingham | René Bisson |
| Papineau | Papineauville | A. Boulais |

| | | |
|--------------|---------------|----------------|
| Iberville | St. Jean | R. Sabourin |
| Joliette | Joliette | Allard & Joly |
| Berthier | Berthierville | J. D. Giroux |
| L'Assomption | L'Assomption | Jean Geoffrion |
| L'Assomption | Laurenides | J. Archambault |

| | | |
|-------------|-----------------|---------------|
| Kamouraska | Riviere du Loup | L. J. Dugal |
| Temiscouata | Trois-Pistoles | E. Boucher |
| Montcalm | Mont Laurier | H. Lafontaine |
| Gatineau | Maniwaki | P. Joanis |
| Labelle | Labelle | G. Godard |
| Labelle | Nominique | P. E. Rodier |
| Labelle | L'Annonciation | A. Pectet |

| | | |
|--------------------|---------------|--------------------|
| Montmagny | Montmagny | A. Corriveau |
| L'Islet | St. Jean Port | E. Dechens |
| Bellechasse | St. Raphael | J. E. Beaudoin |
| Montreal-District | Montreal | A. Allard |
| Montreal-Vaudreuil | Rigaud | J. L. Deom |
| Nicolet | Nicolet | Denis & Chadelaine |

| | | |
|---------|----------------|-----------------|
| Pontiac | Campbell's Bay | A. Martineau |
| Pontiac | Chapeau | M. J. Coghlan |
| Pontiac | Fort-Coulonge | M. Mulligan |
| Pontiac | Shawville | H. C. Rowat |
| Pontiac | Quyon | G. K. O'Donnell |

| | | |
|-----------|---------------------|-----------------|
| Quebec | Quebec | J. B. Dionne |
| Champlain | La Tuque | A. Roy |
| Richelieu | Sorel | J. O. Cousineau |
| Yamaska | St. Francois du Lac | N. U. Fréchet |

| | | |
|-----------|------------|----------------|
| Rimouski | Rimouski | L. Sasseville |
| Matane | St. Jerome | Matane |
| Matane | Matane | Rodrigue Cote |
| Matane | Mont-Joli | Alp Lavoie |
| Matapedia | Amqui | A. A. Levesque |

| | | |
|-----------|---------------------|-----------------|
| Quebec | Quebec | J. B. Dionne |
| Champlain | La Tuque | A. Roy |
| Richelieu | Sorel | J. O. Cousineau |
| Yamaska | St. Francois du Lac | N. U. Fréchet |

| | | |
|-----------|------------|----------------|
| Rimouski | Rimouski | L. Sasseville |
| Matane | St. Jerome | Matane |
| Matane | Matane | Rodrigue Cote |
| Matane | Mont-Joli | Alp Lavoie |
| Matapedia | Amqui | A. A. Levesque |

| | | |
|-----------|---------------------|-----------------|
| Quebec | Quebec | J. B. Dionne |
| Champlain | La Tuque | A. Roy |
| Richelieu | Sorel | J. O. Cousineau |
| Yamaska | St. Francois du Lac | N. U. Fréchet |

| | | |
|-----------|------------|----------------|
| Rimouski | Rimouski | L. Sasseville |
| Matane | St. Jerome | Matane |
| Matane | Matane | Rodrigue Cote |
| Matane | Mont-Joli | Alp Lavoie |
| Matapedia | Amqui | A. A. Levesque |

| | | |
|-----------|---------------------|-----------------|
| Quebec | Quebec | J. B. Dionne |
| Champlain | La Tuque | A. Roy |
| Richelieu | Sorel | J. O. Cousineau |
| Yamaska | St. Francois du Lac | N. U. Fréchet |

| | | |
|-----------|------------|----------------|
| Rimouski | Rimouski | L. Sasseville |
| Matane | St. Jerome | Matane |
| Matane | Matane | Rodrigue Cote |
| Matane | Mont-Joli | Alp Lavoie |
| Matapedia | Amqui | A. A. Levesque |

| | | |
|-----------|---------------------|-----------------|
| Quebec | Quebec | J. B. Dionne |
| Champlain | La Tuque | A. Roy |
| Richelieu | Sorel | J. O. Cousineau |
| Yamaska | St. Francois du Lac | N. U. Fréchet |

| | | |
|-----------|------------|----------------|
| Rimouski | Rimouski | L. Sasseville |
| Matane | St. Jerome | Matane |
| Matane | Matane | Rodrigue Cote |
| Matane | Mont-Joli | Alp Lavoie |
| Matapedia | Amqui | A. A. Levesque |

| | | |
|-----------|---------------------|-----------------|
| Quebec | Quebec | J. B. Dionne |
| Champlain | La Tuque | A. Roy |
| Richelieu | Sorel | J. O. Cousineau |
| Yamaska | St. Francois du Lac | N. U. Fréchet |

Richmond... Richmond... Phil Roy
 Richmond... Asbestos... Osias Poirier
 Richmond... Windsor... J. A. Lagasse
St. Hyacinthe:
 St. Hyacinthe... St. Hyacinthe... A. Délage
 Rouville... Maricotte... P. Marcoux
Témiscamingue:
 Ville-Marie... Chénier & Filteau
Terrebonne:
 Terrebonne... St. Jérôme... J. C. Marchand
Deux Montagnes:
 Ste. Scholastique... H. Langlois
 Lachute...
 Terrebonne... Ste. Agathe... G. Libotiron
 Terrebonne... St. Thérèse... G. E. Filatrault
 Terrebonne... Terrebonne... A. Corbeil
 Terrebonne... St. Joette... Adrien Potvin
Trois-Rivières:
 Trois-Rivières... Trois-Rivières... J. A. Provencher
 Champlain... Grand'Mère... J. E. Dessureault
 Maskinongé... Loutseville... J. P. Chevallier
 St. Maurice... Shawinigan Falls... A. Rainville

COMMISSION DES LIQUEURS DE QUEBEC

Angle de la rue Craig et de l'ave DeLorimier
 Gérant général, Edouard Rivard, C.R.

CHAMBRE DES NOTAIRES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Nouveau palais de justice, 100 Notre-Dame E.
 Arthur Courtois, secrétaire-trésorier.

BUREAU DES DOUANES

400 Square Youville.

Bureau du percepteur.—Arthur Laing, percepteur.
 Bureau du surveillant.—A. Acofin.
 Bureau du comptable.—A. G. Ross.
 Commis en chef (douanes).—G. Clerk
 Commis en chef (accise).—J. A. S. Jean
 Bureau général de l'accise.—J. D. Labelle, commis en chef.
 Statistiques de l'accise.—G. Deschênes.
 Timbres d'Accise (principal).—J. D. Smith, commis en chef.
 Bureau des manifestes.—Paul Dion, commis principal.
 Bureau des archives.—E. Drapeau, commis principal.
 Préposé adjoint.—Enregistrement du transport maritime.—Albert Giroux.
 Gardien de l'entrepôt d'inspection.—J. O. Daunais.
 Officier surveillant des examinateurs des douanes et de l'accise.—J. T. Girard.
 Assistant de l'entrepôt.—L. Robitaille.
 Département de la taxe de vente.—J. A. Juteau, commis en chef.
 Vérificateur de la taxe de vente.—G. A. Bishop, vérificateur en chef.
 Division des marchandises sèches.—J. D. Thompson.
 Division des drogues et des articles de fantaisie.—J. Redmond, estimateur en charge.
 Département de l'épicerie.—J. A. H. Galarneau, estimateur en charge.
 Marchandises périssables.—O. Lalonde, estimateur en charge.
 Bureau des jaugeurs et division du tabac.—Geo. Loranger, surveillant.
 Département de la ferronnerie.—Georges Martineau, estimateur en charge.
 Département des ristournes.—W. T. Reid, en charge.
 Département des garde-clefs.—A. Papillon, commis principal.
 Département des messageries.—rues McGill et de la Commune.—Ernest Dagenais, surintendant; W. A. Dickson (estimateur).
 Département de la poste.—H. G. Roche, surintendant; R. Lemieux, estimateur.
 Aéroport de Dorval.—D. Phaneuf, surintendant; F. McKenzie, estimateur.

REVENU PROVINCIAL—DISTRICT DE MONTREAL

445 St-Gabriel

Jules Lareau, percepteur du revenu provincial.

CONSEIL DES PORTS NATIONAUX, PORT DE MONTREAL

357 rue de la Commune

R. K. Smith, président; J. E. St. Laurent, Vice-Président; B. J. Roberts, membre; F. W. Riddell, membre et secrétaire exécutif; A. G. Murphy, gérant du port; Guy Beaudet, assistant-gérant du port; H. S. Spark, ingénieur du port; Capt. J. P. Dufour, maître du havre; P. G. Brown, secrétaire du port; J. K. Wyma, surintendant général des élévateurs à grain; V. Normandin, surintendant des achats; P. Monaghan, percepteur de quaiage; James Cowley, chef de police; J. L. S. Campbell, surintendant de la flotte; L. Mercier, surintendant du réseau ferroviaire; J. O'Shea, surintendant de l'entrepôt frigorifique.

TAUX DE PILOTAGE

Bureau des pilotes: 105 rue de la Commune
 District de Québec

| | Au Pied | Descendant |
|-------------------------------|---------|------------|
| De la Pointe-au-Père à Québec | \$5.05 | \$4.40 |
| 1er mai au 10 novembre... | \$5.05 | \$4.40 |

| | | |
|-------------------------------|------|------|
| 10 novembre au 19 novembre... | 6.45 | 5.80 |
| 19 novembre au 1er mars... | 7.85 | 7.20 |
| 1er mars au 1er mai... | 5.75 | 5.10 |

MOUVEMENTS—QUEBEC

- (a) Pour le déplacement d'un vaisseau allant d'un emplacement à un autre au même quai ou dans le bassin Louise au à l'intérieur du havre, \$10.00.
- (b) Pour le déplacement d'un vaisseau d'un des quais dans la partie extérieure du havre au bassin Louise ou à l'intérieur du havre dans la rivière St-Charles, ou vice versa, \$15.00.
- (c) Pour le mouvement d'un vaisseau depuis l'un des quais, ou d'un mouillage, jusqu'à la rivière St-Charles ou l'Anse-Wolfe, ou vice versa, \$19.50.
- (d) Pour le mouvement d'un vaisseau d'un des quais ou mouillage, aux calles-sèches ou aux stations d'huile ou vice versa, \$19.50.
- (e) Pour l'évitage (swinging) d'un navire, au moment de la compensation de ses compas, ou l'étalonnage de son radiomètre, \$19.50.
- (f) Pour le mouvement d'un vaisseau d'un des quais dans le havre de Québec aux terrains des explosifs, \$19.50.

DISTRICT DE MONTREAL

QUEBEC A PORTNEUF

QUEBEC A MONTREAL

Du havre de Québec au havre de Montréal ou à un point quelconque en amont de Sorel et en aval du havre de Montréal.—

Pour le pilotage de tout navire des eaux intérieures ou de cabotage de moins de 2,000 tonneaux, pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$4.55; vers l'aval, \$4.55.

Pour le pilotage de tout navire au long cours et de tout navire de cabotage ou des eaux intérieures de 2,000 tonneaux et plus, pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$5.20; vers l'aval, \$5.20.

QUEBEC A SOREL OU PORTNEUF A MONTREAL

Du havre de Québec à Sorel et à la rive opposée du fleuve Saint-Laurent, ou d'un point quelconque en amont de Trois-Rivières et en aval de Sorel, ou de Portneuf au havre de Montréal, ou d'un point quelconque en amont de Sorel et en aval de Montréal.—

Pour le pilotage de tout navire des eaux intérieures ou de cabotage de moins de 2,000 tonneaux, pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$3.90; vers l'aval, \$3.90.

Pour le pilotage de tout navire au long cours et de tout navire de cabotage ou des eaux intérieures de 2,000 tonneaux et plus, pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$4.55; vers l'aval, \$4.55.

QUEBEC A TROIS-RIVIERES OU TROIS-RIVIERES A MONTREAL OU PORTNEUF A SOREL

Du havre de Québec à Trois-Rivières et à la rive opposée du fleuve Saint-Laurent, ou d'un point quelconque en amont de Portneuf et en aval de Trois-Rivières, ou de Trois-Rivières à Montréal, ou d'un point quelconque en amont de Sorel et en aval de Montréal, ou de Portneuf à Sorel, ou d'un point quelconque en amont de Trois-Rivières et en aval de Sorel.—

Pour le pilotage de tout navire des eaux intérieures ou de cabotage de moins de 2,000 tonneaux, pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$2.80; vers l'aval, \$2.80.

Pour le pilotage de tout navire au long cours et de tout navire de cabotage ou des eaux intérieures de 2,000 tonneaux et plus, pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$3.25; vers l'aval, \$3.25.

QUEBEC A PORTNEUF OU PORTNEUF A TROIS-RIVIERES OU TROIS-RIVIERES A SOREL OU SOREL A MONTREAL

Du havre de Québec à Portneuf et à la rive opposée du fleuve Saint-Laurent, ou en aval de Portneuf et en amont du havre de Québec, ou de Portneuf à Trois-Rivières, ou d'un point quelconque en amont de Portneuf et en aval de Trois-Rivières, ou de Trois-Rivières à Sorel, ou de Sorel à Montréal, ou d'un point quelconque en amont de Sorel et en aval de Montréal.—

Pour le pilotage de tout navire des eaux intérieures ou de cabotage de moins de 2,000 tonneaux, pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$1.89; vers l'aval, \$1.89.

Pour le pilotage de tout navire au long cours et de tout navire de cabotage ou des eaux intérieures de 2,000 tonneaux et plus pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$1.95; vers l'aval, \$1.95.

MOUVEMENTS—MONTREAL

- a) Pour le mouvement de tout vaisseau de navigation intérieure ou côtière du canal Lachine au Shed 19 ou à tout endroit dans cette limite ou vice versa, \$10.00.
- (b) Pour le mouvement de tout vaisseau de navigation intérieure ou côtière du canal Lachine à la section 50, ou vice versa, \$10.00.
- (c) Pour le mouvement de tout vaisseau de navigation intérieure ou côtière de la

section 50 à la limite est du havre ou vice versa, \$13.00.

- (d) Pour le mouvement de tout vaisseau océanique d'un endroit dans le havre en amont du Shed 19 à la section 50 ou vice versa, \$13.00.
- (e) Pour le mouvement de tout vaisseau de navigation intérieure ou côtière d'un droit dans le havre aux chantiers de Vickers, ou vice versa, \$13.00.
- (f) Pour le mouvement de tout vaisseau océanique d'un endroit dans le havre aux chantiers de Vickers, ou vice versa \$19.50.
- (g) Pour le mouvement de tout vaisseau océanique d'un endroit en amont de la section 50 à la limite est du havre, ou vice versa, \$26.00.
- (h) Pour chaque déplacement d'un navire au long cours, d'un navire de cabotage ou d'un vaisseau des eaux intérieures, dans les limites du havre de Sorel ou de celui de Trois-Rivières, les droits sont de \$13.00 pour un navire au long cours et de cabotage et de \$10.00 pour un vaisseau des eaux intérieures s'il se trouve un pilote disponible au havre ou doit se faire le déplacement, dans le cas contraire le droit sera de \$19.50.
- (i) Pour le virage d'un vaisseau pour ajuster les compas, \$19.50.

MONTANT MINIMUM

(a) Nonobstant l'interprétation que l'on pourrait donner à la teneur des présentes, les droits minimums à payer pour un voyage dans une seule direction sans escale dans un port intermédiaire entre le port de Montréal et le port de Québec, ou entre le port de Montréal et le port de Trois-Rivières, ou le port de Trois-Rivières et le port de Québec, ou le port de Sorel et le port de Québec, ou le port de Portneuf et le port de Montréal, et vice versa, seront respectivement de \$45.00.

(b) entre le port de Montréal et le port de Sorel ou le port de Sorel et le port de Trois-Rivières, ou le port de Trois-Rivières et le port de Portneuf, ou le port de Portneuf et le port de Québec, et vice versa, seront respectivement de \$35.00.

(c) Si un navire fait escale dans une localité autre qu'un port ou dans le fleuve pour y prendre ou décharger sa cargaison les droits minimums seront ceux prescrits pour un voyage entre le port d'où le voyage commença et le port le plus proche de cette localité.

DETENTION

Quand un pilote est retenu pour plus de deux heures à bord d'un vaisseau, dans les limites de son district de pilotage pour toutes causes, autre qu'une température défavorable, par ordre d'une autorité reconnue d'un port ou pour une cause telle qu'il en est fait provision dans le paragraphe suivant de ce Règlement, il aura droit à une pension et à une accommodation convenables et devra être payé un taux de retenue de \$2.00 de l'heure, pour chaque heure additionnelle en plus des dites deux heures; pourvu qu'il ne soit pas payé plus qu'un maximum de \$15.00 pour chaque vingt-quatre heures durant lesquelles il est retenu.

Quand les services d'un pilote sont requis pour un vaisseau et qu'un pilote se rapporte à un tel vaisseau se conformant avec cette requête et si en ce montant ou subséquemment dans une heure, une telle requête est annulée, le pilote devra être payé la somme de \$5.00 pour chaque fois qu'il se rapporte et que ses services ne sont pas requis, et si une telle requête est annulée en aucun temps après l'expiration de la dite heure, il devra être payé au pilote en plus de la dite somme de \$5.00, la somme de \$2.00 de l'heure durant le temps qu'il sera retenu en plus de la dite heure; pourvu que le pilote ne soit pas payé plus que \$15.00 en tout pour chaque vingt-quatre heures durant lesquelles il est retenu.

NOTE

Tous les navires sont tenus de payer les droits de pilotage d'après la section 335(a) de la loi de la Marine Marchande du Canada, autres que les navires d'enregistrement britannique, employés pour voyages entre les ports situés dans la même province, ou employés dans n'importe quel port ou havre (335(a)(1)), aussi les navires britanniques enregistrés sous un tonnage n'excédant pas 250 tonnes, etc.

Aucun navire ne sera exempté pour quelque raison que ce soit de l'obligation de payer des droits de pilotage, si ce navire prend volontairement à son bord, un pilote pour le piloter.

MINISTERE DE LA SANTE NATIONALE ET DU BIEN-ETRE SOCIAL

Division des Aliments et Drogues

Laboratoire et bureau des inspecteurs:
 Chambre 204, 379 rue de la Commune
 Paul E. Jean, directeur régional; Roger Clavin, analyste fédéral; Joseph St. Onge, surintendant des services d'inspection pour la province de Québec; B. Fontaine, B. Duquette (Montréal); Eugène Martin (district de Québec); J. Alf. Martin (district de Sherbrooke); G. L. Bellefeuille (district des Trois-Rivières), inspecteurs.

Roberval:—
 Roberval.....Roberval.....R. Bolsson-neault
 Lake St. John.St. Joseph d'Alma.....J. A. Fortin
 Lake St. John.Hebertville Station.....G. Baribeau
Rouyn-Noranda:—
 Rouyn.....Rouyn.....F. J. McNally
Saguenay:—
 Saguenay.....La Malbaie...P. Duchesne
 Charlevoix...Bale St. Paul...Emile Clmon
 Saguenay...Tadoussac...R. Tremblay
 Saguenay...Escoumains...R. Boullane
 Saguenay...Seven Islands...J. V. Guay
 Saguenay...Hayre St-Pierre.....D. Cormier
 Saguenay...Natashquan...Aif. Lapiere
 Saguenay...Bale Eills...J. L. Lachance
St. Francois:—
 St. Francois...Sherbrooke...H. O'Bready
 Stanstead...Coaticook...O. C. G. Webster
 Stanstead...Stanstead Plain...J. Downing
 Stanstead...Magog...L. Desève
 Compton...Cookshire...E. Laroche
 Compton...Scotstown...Louis Rougeau
 Richmond...Richmond...Phil Roy
 Richmond...Asbestos...O. Poirier
 Richmond...Windor...J. A. Lagasse
St. Hyacinthe:—
 St. Hyacinthe.St. Hyacinthe.A. Delage
 Rouville...Marlville...P. Marcour
 Temiscamingue.Ville Marie...Chenier & Filteau
Terrebonne:—
 Terrebonne...St. Jerome...J. C. Marchand
Two Moun-tains:—
 St. Scholastique.H. Langlots
 Argenteuil...Lachute.....
 Terrebonne...St. Agathe...G. Libolron
 Terrebonne...St. Therese...G. E. Filtrault
 Terrebonne...Terrebonne...A. Corbell
 Terrebonne...St. Jovite...Adrien Potvin
Three Rivers:—
 Three Rivers.Three Rivers.J. A. Provencher
 Champlain...Grand'Mere...J. E. Dessur-eault
Maskinonge:—
 Louiseville...J. P. Chevalier
 St. Maurice...Shawinigan Falls...A. Rainville

THE QUEBEC LIQUOR COMMISSION.
 Cor. Craig and De Lorimier av.
 Edouard Rivard, K.C., general manager.

BOARD OF NOTARIES OF THE PROVINCE OF QUEBEC.
 New Court House, 100 Notre Dame East
 Arthur Courtois, sec-treas.

CUSTOM HOUSE.
 400 Youville Square.
 Collectors' Office—Arthur Laing, collector.
 Surveyor's Office—A. Aucoin, surveyor.
 Accountant's Office.—A. G. Ross account-ant.
 Chief Clerk (Customs)—G. Clerk.
 Chief Clerk (Excise)—J. A. St. Jean.
 Excise Long Room.—J. D. Labelle, head clerk.
 Stamp Room.—J. D. Smith, senior clerk.
 Manifest Office.—Paul Dion, principal clerk.
 Record Office. — E. Drapeau, principal clerk.
 Assistant Registrar Shipping and Export.—Albert Giroux.
 Examining Warehouse Keeper. — J. O. Daunais.
 Superintendent of Customs and Excise Examiners.—J. T. Girard.
 King's Warehouse Keeper.—L. Robitaille.
 Sales Tax Department.—J. A. Juteau, head clerk.
 Sales Tax Auditor.—G. A. Bishop, chief auditor.
 Dry Goods Division.—J. D. Thomson.
 Drugs and Fancy Goods Div.—J. Redmond, appraiser in charge.
 Grocery Department.—J. A. H. Galarneau, appraiser in charge.
 Perishable Goods.—O. Lalonde, appraiser in charge.
 Gaugers' Office & Tobacco Division.—Geo. Loranger, supervisor.
 Hardware Department.—G. Martineau.
 Drawbacks Department.—W. T. Reid, in charge.
 Lockers' Dept. — A. Papillon, principal clerk.
 Express Branch.—McGill and Common Streets.—Ernest Dagenais, superintendent; W. A. Dickson, appraiser.
 Postal Branch. — G. H. Roche, super-intendent; R. Lemieux appraiser.
 Dorval Airport.—D. Phaneuf, Super-intendent; F. McKenzie, appraiser.

PROVINCIAL REVENUE DISTRICT OF MONTREAL.
 435 St Gabriel
 Jules Lareau, collector of provincial revenue.

NATIONAL HARBOURS BOARD MONTREAL HARBOUR
 357 Common Street.

R. K. Smith, Chairman; J. E. St. Laurent, vice-chairman; B. J. Roberts, member; F. W. Riddell, member and executive secretary; A. G. Murphy, port manager; Guy Beaudet, assistant-port manager; H. S. Spark, port engineer; Capt. J. P. Dufour, harbour master P. G. Brown, port secretary; J. K. Wyman, general supt. of grain elevators; V. Normandin, purchasing agent; P. Monaghan, wharfinger; James Cowley, chief of police; J. L. S. Campbell, superintendent of fleet L. Mercler, superintendent of railway terminals, J. O'Shea, superintendent, cold storage warehouse.

PILOTAGE RATES.
 Pilotage Office: No. 165 Common St.

QUEBEC DISTRICT

| From | Per Foot | Up- | Down- |
|----------------------------|----------|--------|--------|
| Father Point to Quebec. | wards. | wards. | wards. |
| May 1 to November 10 ... | \$5.05 | \$4.40 | |
| November 10 to Nov. 9 ... | \$6.45 | \$5.80 | |
| November 19 to March 1 ... | \$7.85 | \$7.20 | |
| March 1 to May 1 | \$5.75 | \$5.10 | |

- MOVAGES—QUEBEC**
- (a) For the movage of a vessel shifting from one berth to another at the same wharf or within the Louise Basin or in the inner harbour \$10.00.
 - (b) For the movage of a vessel from any of the wharves in the outer portion of the harbour to the Louise Basin or the inner harbour in the St. Charles River or vice versa, \$15.00
 - (c) For the movage of a vessel from any wharf or from anchorage to St Charles river or to Wolfe's Cove, or vice versa, \$19.50.
 - (d) For the movage of a vessel from any of the wharves or anchorage, to the Dry Docks or oil stations, or vice versa, \$19.50.
 - (e) For the swinging of a vessel adjusting compasses, \$19.50.
 - (f) For the movage of a vessel from any of the wharves in the harbour of Quebec or from anchorage to the explosive grounds or vice versa \$19.50.

MONTREAL DISTRICT DUES

3. (1) The following pilotage dues shall be payable:—

QUEBEC TO MONTREAL
 From the harbour of Quebec to the harbour of Montreal, or to any place above Sorel and below the harbour of Montreal:
 For the pilotage of any inland or coasting vessel of less than 2,000 tons, for each foot draught of water, upwards, \$4.55; downwards, \$4.55.
 For the pilotage of any sea-going vessel and coasting or inland vessel of 2,000 tons and over, for each foot draught of water, upwards \$5.20; downwards, \$5.20.

QUEBEC TO SOREL OR PORTNEUF TO MONTREAL
 From the harbour of Quebec to Sorel and the opposite side of the River St. Lawrence, or any place above Three Rivers and below Sorel, or from Portneuf to the harbour of Montreal, or any place above Sorel and below the harbour of Montreal;

For the pilotage of any inland or coasting vessel of less than 2,000 tons, for each foot draught of water, upwards, \$3.90; downwards, \$3.90.
 For the pilotage of any sea-going vessel and coasting or inland vessel of 2,000 tons and over, for each foot draught of water, upwards, \$4.55; downwards, \$4.55.

QUEBEC TO THREE RIVERS OR THREE RIVERS TO MONTREAL OR PORTNEUF TO SOREL
 From the harbour of Quebec to Three Rivers and the opposite side of the River St. Lawrence, or any place above Portneuf and below Three Rivers, or from Three Rivers to Montreal, or any place above Sorel and below Montreal, or from Portneuf to Sorel, or any place above Three Rivers and below Sorel:
 For the pilotage of any inland or coasting vessel of less than 2,000 tons, for each foot draught of water, upwards, \$2.80; downwards, \$2.80.
 For the pilotage of any sea-going vessel and coasting or inland vessel of 2,000 tons and over, for each foot draught of water, upwards, \$3.25; downwards, \$3.25.

QUEBEC TO PORTNEUF OR PORTNEUF TO THREE RIVERS OR THREE RIVERS TO SOREL OR SOREL TO MONTREAL
 From the harbour of Quebec to Portneuf and the opposite side of the River St. Lawrence, or below Portneuf, to Three Rivers and above the harbour of Quebec, or from Portneuf, or any place above Portneuf and below Three Rivers, or from Three Rivers to Sorel, or any place above Three Rivers, and below Sorel, or from Sorel to Montreal, or any place above Sorel and below Montreal;

For the pilotage of any inland or coasting vessel of less than 2,000 tons, for each foot draught of water, upwards, \$1.89; downwards, \$1.89.
 For the pilotage of any sea-going vessel and coasting or inland vessel of 2 000 tons and over, for each foot draught of water, upwards, \$1.95; downwards, \$1.95.

MOVAGES—MONTREAL

- (a) For the movage of any vessel from Lachine canal to Shed 19 or any place within that limit or vice versa, \$10.00.
- (b) For the movage of any inland or coasting vessel from Lachine canal to Section 50 or vice versa, \$10.00.
- (c) For the movage of any inland or coasting vessel from Section 50 to the eastern limit of the harbour or vice versa, \$13.00.
- (d) For the movage of any sea-going vessel from any place in the harbour above Shed 19 to Section 50, or vice versa, \$13.00.
- (e) For the movage of any inland or coasting vessel from any place in the harbour to Vickers Dry Docks, or vice versa, \$13.00.
- (f) For the movage of any sea-going vessel from any place in the harbour to Vickers Dry Docks, or vice versa, \$19.50.
- (g) For the movage of any sea-going vessel from any place above Section 50 to the eastern limits of the harbour, or vice versa, \$26.00.
- (h) For the shifting of any sea-going, coasting or inland vessel, within the limits of the harbour of Sorel or Three Rivers the rate shall be \$13.00 for a sea-going or coasting vessel and \$10.00 for an inland vessel, if there is a pilot available at the time of shifting, otherwise \$19.50.
- (i) For the swinging of a vessel during compass adjustment, \$19.50.

MINIMUM RATES

- (a) Notwithstanding anything herein contained, the minimum fees payable for a one way voyage without stopping at any intermediate port, between the Harbour of Montreal and the Harbour of Quebec, or between the Harbour of Montreal and the Harbour of Three Rivers, or the Harbour of Three Rivers and the Harbour of Quebec, or the Harbour of Sorel and the Harbour of Portneuf and the Harbour of Montreal and vice versa, respectively, shall be \$45.00.
- (b) between the Harbour of Montreal and the Harbour of Sorel, or the Harbour of Sorel and the Harbour of Three Rivers, or the Harbour of Three Rivers and the Harbour of Portneuf, or the Harbour of Portneuf and the Harbour of Quebec, and vice versa, respectively, shall be \$35.00.
- (c) If any vessel stops at a point other than a port in or on the river for the purpose of loading or unloading cargo, the minimum fees shall be those prescribed for a voyage between the Harbour from which the voyage in question commenced and the harbour nearest to such point.

DETENTION

When a pilot is detained beyond two hours on board a vessel, within the pilotage district, for any cause, other than stress of weather, order of the recognized port authority, or one provided for in the following paragraph of this by-law, he shall be entitled to suitable board and accommodation and paid a detention allowance of \$2.00 per hour, for each additional hour over the said two hours; provided he shall not be paid more than a maximum of \$15.00 for each twenty-four hours while detained.

When the services of a pilot are requested for a vessel and a pilot reports at such vessel in compliance with that request, and either at that time or subsequently within one hour, such request is cancelled, the pilot shall be paid the sum of \$5.00 for each occasion he so reports and is not required and if such request is cancelled at any time after the expiration of such one hour, there shall be paid to the pilot in addition to the above sum of \$5.00, the sum of \$2.00 per hour while he is detained beyond such one hour; provided that the pilot shall not be paid more than \$15.00 in the aggregate for each twenty-four hours, while detained.

NOTE

Paul E. Jeau, regional director; Clapin, Dominio, Analyst; Joseph St. St. Onge, superintendent of inspection services for the Province of Quebec; B. Fontaine, B. Duquette (Montreal), Eugene Martin (Quebec dist.), J. Alf. Martin (Sherbrooke dist.), G. L. Bellefeuille (Three Rivers dist.), inspectors.

No ship shall be exempted on any ground whatever from liability to pay pilotage dues in such ship voluntarily takes on board a pilot to pilot the vessel.

**MINISTÈRE DES MINES ET
RESSOURCES**
DIVISION DE L'IMMIGRATION

Bureau: 1162 rue St-Antoine
J. M. Langlais, M.B.E., inspecteur en charge de l'immigration du Dominion; L. A. Chevrier, assistant inspecteur en charge intérimaire; D. Lalonde, comptable.

**HOPITAL DE DETENTION DE L'IMMI-
GRATION**

Bureau: 1162 rue St-Antoine
Dr. A. Cantin, inspecteur-médical.
**BUREAU DU REVENU DU CANAL
LACHINE**

Ecluse No 2, 746 rue de la Commune
**MINISTÈRE DES TRANSPORTS
CANAUX DU QUEBEC**

400, Place d'Youville
Jean Barcelo, I.C., ingénieur surintendant.
HOTEL DES POSTES DE MONTREAL
715, rue Windsor

J.-R. Crochetière, maître de poste.
Service public, 1025 ouest, rue St-Jacques.

**CHEMINS DE FER
CHEMINS DE FER NATIONAUX
DU CANADA**

R. C. Vaughan, président et directeur général; N. B. Walton, vice-président de l'exécutif; Alistair Fraser, vice-président; S. W. Fairweather, D. McK. Ford, vice-présidents; T. H. Cooper, vice-président et contrôleur; C. D. Cowie, vice-président et trésorier; M. A. Metcalf, vice-président et assistant exécutif; W. H. Hobbs, secrétaire.

**COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER
PACIFIQUE CANADIEN**

Bureaux généraux: rue Windsor
W. M. Neal, C.B.E., chairman et président; G. A. Walker, C.R., vice-président et avocat-conseil; W. Manson, vice-président; George Stephen, C.B.E., vice-président, trafic; L. B. Uphen, vice-président finance; E. A. Leslie, vice-président et contrôleur; B. W. Roberts, O.B.E., vice-président, des achats et magasins; D. I. McNeill, C.R., vice-président-personnel; N. R. Crump, vice-président. Région de l'Est: W. A. Mather, vice-président, Région des Prairies; G. H. Bailie, vice-président, Région du Pacifique; F. Bramley, secrétaire; J. A. Dundas, trésorier.

**THE MONTREAL & ATLANTIC RAIL-
WAY CO.**

Bureau-chef, Montréal
Exploité par la Cie de chemin de fer du
Pacifique Canadien

CENTRAL VERMONT RAILWAY, INC.

R. C. Vaughan, président, Montréal, P.Q.; J. A. Rogers, gérant général, St. Albans, Vt.; H. H. Powers, procureur général, St. Albans, Vt.; S. C. Vaughan, agent général du service des voyageurs, St. Albans, Vt.; W. A. Kember, agent général du service du fret, St. Albans, Vt.; A. W. Manchester, asst. agent général du service du fret, St. Albans, Vt.
Département du fret, Chambre 301A, Gare Central, Montréal.—W. P. O'Brien, agent général.

**MONTREAL & SOUTHERN COUNTIES
RAILWAY CO.**

Terminus, 600 rue Youville
Bureau-chef, Montréal
R. C. Vaughan, président; W. H. Hobbs, secrétaire; C. D. Cowie, vice-président et trésorier; T. H. Cooper, vice-président et contrôleur; R. Cannon, surintendant (St. Lambert).

**CHEMIN DE FER DELAWARE &
HUDSON**

Bureau des billets et du fret: Chambres 106-107-108 Edifice Drummond, 1117 rue Ste-Catherine ouest. Il y a aussi des bureaux de billets à la gare Windsor et à 207 rue St-Jacques ouest, Westmount et Montréal Ouest. Billets directs à Albany, New-York, Philadelphie, Baltimore, Washington et endroits au sud. N. J. Ferguson, agent général canadien des services du fret et des voyageurs, W. D. Stott, agent canadien du service des voyageurs; J. T. Leroux, agent canadien du service du fret.

**BUREAUX DE TELEGRAPHE
THE MONTREAL TELEGRAPH
COMPANY**

Bureaux de l'exécutif: Edifice du Télégraphe Canadien-National
Président, H. E. Rawlings; vice-président, C. F. Sise.

Directeurs.—Henry E. Rawlings, C. F. Sise, G. F. Benson, Wm. Leggat et Allan A. Magee K.C.
Secrétaire-trésorier.—H. V. Gilbert.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

Bureau chef, 424 St-François Xavier
J. Sullivan, sur., ch. 307, 355 McGill, E. D. Prévoit, gérant local, 424 St-François Xavier. Succursales, gare Bonaventure, 354 et 1450 St-Catherine E., 1230 carrefour Philippe, 272 St-Viateur O., 133 St-Jacques O., ch. 102, 1434 St-Catherine O., 1665 Trudel av., Hôtel Queen, gare St-Henri, gare Centrale, 637 Craig O., 360 et 384 St-Jacques O., 316 Brige, edifice Dominion Square, 300 St-Sacrament, ch. 1014, 1255 University, ch. 42, 1155 Metcalfe, 420

L'ANNUAIRE GENERAL DE LOVELL

Lagauchetière O., Bureau de Poste coin Wilson av et Sherbrooke O., 404 St-Paul O., hôtels Windsor et Mont-Royal.

**COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER
CANADIEN DU PACIFIQUE
DEPARTEMENT DES COMMUNI-
CATIONS**

Bureaux du télégraphe, angle des rues St-François-Xavier et de l'Hôpital.

W. D. Neil, gérant général des communi-
cations; D. L. Howard, asst. gérant général; P. G. McLean, gérant surintendant lignes de l'Est; W. S. Emery, surintendant, E. L. Scott, surintendant des services de radio-diffusion; L. W. Neale, surintendant du trafic; C. W. Graham, chef du bureau des tarifs; L. A. W. East, ingénieur en chef; J. D. MacQuarrie, ingénieur général de l'outillage extérieur; W. G. Keating, agent général.

BUREAUX DE TELEPHONE

BELL TELEPHONE CO. OF CANADA

Bureau-chef: Edifice Beaver Hall
C. F. Sise, président du bureau d'adminis-
tration; F. Johnson, président; Paul A. McFarlane, vice-président; R. V. Macaulay, vice-président; S. C. Scadding, secrétaire; J. R. Logan, trésorier; J. Cleugh, contrôleur; N. A. Munnoch, C.R., conseil-général; C. L. Dewar, gérant général, district de l'Est; H. G. Young, gérant général, district de l'Ouest; R. H. Keffer, gérant de division, Montréal. Directeurs: L. J. Adjutor Amyot (Québec, Qué.); William F. Angus (Montréal, Qué.); G. Gordon Cockshutt (Brantford, Ont.); Cleo F. Craig (New-York, N.Y.); Hon. Charles A. Dunning (Montréal, Qué.); James A. Eccles (Montréal, Qué.); W. H. Harrison (New York, N.Y.); C. Edouard Gravel (Montréal, Qué.); F. Johnson (Montréal, Qué.); Paul A. McFarlane (Montréal, Qué.); Hon. Sydney C. Mewburn, C.R. (Hamilton, Ont.); Glyn Osler, C.R. (Toronto, Ont.); Charles F. Sise (Montréal, Qué.); Paul F. Sise (Montréal, Qué.); Victor R. Smith (Toronto, Ont.)

GAZ

THE MONTREAL GAS COMPANY
a/s Hydro-Québec, 107 ouest, rue Craig
L. E. Potvin, président; G. C. McDonald, vice-président.

UNIVERSITES

UNIVERSITE DE MONTREAL

2900, Blvd. Mt. Royal
Chancellor — S.E. Mgr. Joseph Char-
bonneau.
Recteur—Mgr. Olivier Maurault, P.D.,
P.S.S.

Vice-recteur, M. le Chanoine Georges
Deniger.
Secrétaire général et directeur des rela-
tions extérieures—Edouard Montpetit, C.R.
Trésorier général—Louis Casaubon.

SOCIETE D'ADMINISTRATION

Président — S.E. Mgr. Joseph Char-
bonneau.

FACULTE DE THEOLOGIE

2065 ouest, rue Sherbrooke et 2900, Blvd. Mt.
Royal
Doyen—Auguste Ferland, p.S.S.; secrétaire,
Yvon Charron, p.S.S.

FACULTE DE DROIT

2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen—L. Emery Beaulieu, LL.D.; secré-
taire, Gustave Baudouin, LL.D., N.P.

FACULTE DE MEDECINE

2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen—Edmond Dubé, M.D.
Secrétaire—Jean-B. Delage.
Secrétaire—Albert DeGulise, M.D.
Les hôpitaux qui sont affiliés à la Faculté
de Médecine sont l'Hôtel-Dieu, Notre-Dame,
Ste-Justine, le Sacré-Coeur, St. Jean de Dieu,
Ste-Jeanne-d'Arc, la Miséricorde (maternité),
St-Luc.

La nomination des médecins et le contrôle
médical dans ces institutions relèvent de la
Faculté.

Le total des lits mis ainsi à la disposition
de l'enseignement pour la clinique générale
et la spécialité est de plus de 1500.

FACULTE DE PHILOSOPHIE

2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen—Ceslas Forest, O.P.
Secrétaire—R. M. Voyer, O.P.

FACULTE DES LETTRES

2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen—Chanoine Arthur Sidaileau.

FACULTE DES SCIENCES

2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen—Georges Baril, B.A., M.D.; secré-
taire, Léo-G. Morin, C.S.C., L.Sc.

FACULTE DE CHIRURGIE DENTAIRE

2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen—Ernest Charron, L.C.D., D.C.D.;
secrétaire, Gustave Gauthier, D.D.S., L.D.S.

FACULTE DE PHARMACIE

2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen, A. J. Laurence; secrétaire, Roger
Barre, D. es Sc.

**FACULTE DES SCIENCES SOCIALES,
ECONOMIQUES ET POLITIQUES**

2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen—Edouard Montpetit, C.R.
ECOLE POLYTECHNIQUE
1430, rue St. Denis
Président, Augustin Frigon; Directeur,
Ignace Brouillet, B.Sc., I.C.

**INSTITUT AGRICOLE D'OKA
LA TRAPPE, OKA**

Directeur général, Rév. Père Norbert,
O.C.R.; secrétaire, Rév. Père Donat, O.C.R.

**ECOLE DE MEDECINE VETERINAIRE
OKA, P.Q.**

Directeur: Rév. Père Norbert, O.C.R.;
secrétaire, Rév. Père Donat, O.C.R.

**ECOLE DES HAUTES ETUDES
COMMERCIALES**

535 est, avenue Viger
Directeur—Esdras Minville; secrétaire,
Pierre Ste. Marie.

ECOLE D'OPTOMETRIE

2900, Blvd. Mt. Royal
Directeur: Alfred Mignot, O.D., secré-
taire, Armand Messier, O.D.

FACULTE DES ARTS

2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen: M. Le Chanoine Michel Couture;
secrétaire, Paul Maurice Farley, C.S.V.

**INSTITUT D'ENSEIGNEMENT MODERNE ET
PEDAGOGIQUE**

2900, Blvd. Mt. Royal
Directeur:.....

**INSTITUT DES SOEURS DE LA CONGREGATION
DE NOTRE-DAME**

4873, avenue Westmount
Directrice: Soeur Théophanie.

INSTITUT SAINT-GEORGES

2900, Blvd. Mt. Royal
Directeur: Frère Luc.

INSTITUT MARGUERITE D'YOUVILLE

1190, rue Guy
Directrice: Soeur Denise Lefebvre, S.G.M.,
G.M.L., M.A.

ECOLE DE MUSIQUE RELIGIEUSE

55, rue Jacques-Cartier, Valleyfield
Président:.....

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE

8525, rue St-Denis
Directeur: Eugène Lapierre.

INSTITUT NAZARETH

1460, chemin Cote St-Michel
Directrice: Soeur Sansoucy.

**ECOLE SUPERIEURE DE MUSIQUE DE SS. NN
DE J. ET DE M.**

1410, blvd. Mont-Royal
Directrice: Soeur Marie-Stéphane.

**ECOLE SUPERIEURE DE MUSIQUE DES SOEURS
DE SAINTE-ANNE**

Lachine
Directrice: Soeur Marie-Héloïse.

INSTITUT MUSICAL DU CANADA

Directeur: Jean Charbonneau.

**ECOLE MENAGERE DE LA MAISON MERE DES
SOEURS GRISSES**

1185, rue Saint-Mathieu
Directrice: Soeur L. Elle.

ECOLE MENAGERE PROVINCIALE

461 est, rue Sherbrooke
Directrice: Mlle Estelle LeBlanc.

ECOLE DU TOURISME

3700, rue Calixa-Lavallée
Directeur: Fernand Delhaes.

CONSERVATOIRE LASALLE

5603, avenue Canterbury
Directeur: Georges Landreau.

ECOLE DES INFIRMIERES HYGIENISTES

2900, Blvd. Mt. Royal
Directrice: Mlle. Alice Girard

ECOLE DE BIBLIOTHECAIRES

1210 est, Sherbrooke
Directeur: Léo Paul Desrosiers.

ECOLE D'EDUCATION FAMILIALE ET SOCIALE

1215 est, blvd St-Joseph
Directrice: Soeur Marie-Gérin-Lajoie.

INSTITUT PIE XI

2065 ouest, rue Sherbrooke
Directeur: J. B. Desrosiers, p.S.-S.

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND WELFARE

FOOD AND DRUGS DIVISION.

Laboratory and Inspectors' Office:
Room 204, 379 Common

Paul E. Jean, laboratory superintendent; Roger Clapin, Dominion Analyst; Joseph St. Onge, senior inspector for Province of Quebec; B. Fontaine, B. Duquette (Montreal), Eugene Martin (Quebec dist.), J. Alf. Martin (Sherbrooke dist.), G. L. Bellefeuille (Three Rivers dist.), inspectors.

IMMIGRATION BRANCH

DEPT. OF MINES AND RESOURCES
Office: 1162 St Antoine Street.

J. M. Langlais, M.B.E., Dominion Immigration Inspector in charge; L. A. Chevrier, acting assistant inspector in charge (acting); D. Lalonde, accountant.

IMMIGRATION DETENTION HOSPITAL.

Office: 1162 St. Antoine Street

Dr. A. Cantin, medical inspector.

LACHINE CANAL REVENUE OFFICE

Lock No. 2, 746 Common Street.

DEPARTMENT OF TRANSPORT
QUEBEC CANALS

400, PLACE YOVILLE

Jean Barcelo, C.E., superintending engineer.

MONTREAL POST OFFICE

715 Windsor Street, J. R. Crochetiere, Postmaster.

Public Service, 1025 St James W.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

R. C. Vaughan, chairman and president; N. B. Walton, executive vice-president; Alstair Fraser, vice-president; D. McK Ford, vice-president; S. W. Fairweather, vice-president; T. H. Cooper, vice-president and comptroller; C. D. Cowie, vice-president and treasurer; M. A. Metcalf, vice-president and executive assistant; W. H. Hobbs, secretary.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY CO.

General Offices, Windsor Street.

W. M. Neal, C.B.E., chairman and president; G. A. Walker, K.C., vice-president and general counsel; W. Manson, vice-president; George Stephen, C.B.E., vice-president traffic; L. B. Unwin, vice-president finance; E. A. Leslie, vice-president and comptroller; B. W. Roberts, O.B.E., vice-president purchases and stores; D. I. McNeill, K.C., vice-president personnel; N. R. Crump, vice-president, Eastern Region; W. A. Mather, vice-president, Prairie Region; Geo. H. Baillie, vice-president, Pacific Region; F. Bramley, secretary; J. A. Dundas, treasurer.

THE MONTREAL & ATLANTIC RAILWAY CO.

Head Office, Montreal.

Operated by Canadian Pacific Ry. Co.

CENTRAL VERMONT RAILWAY, INC.

R. C. Vaughan, president, Montreal Que.; J. A. Rogers, general manager, St. Albans, Vt.; H. H. Powers, general attorney, St. Albans, Vt.; S. C. Vaughan, general passenger agt., St. Albans, Vt.; W. A. Kember, general freight agt., St. Albans, Vt.; A. W. Manchester, asst. gen freight agt., St. Albans, Vt.
Freight Department, Room 301A Central Station, Montreal, W. P. O'Brien, general agent.

MONTREAL & SOUTHERN COUNTIES RAILWAY CO.

Terminal Station
600 Youville Street.

Head Office:—Montreal.

R. C. Vaughan, president; W. H. Hobbs, sec., C. D. Cowie, vice-president and treasurer; T. H. Cooper, vice-president and comptroller, R. Cannon, supt. (St. Lambert).

DELAWARE & HUDSON RAILROAD

Freight and ticket offices: Rooms 106-107-108 Drummond Building, 1117 St. Catherine Street West. Ticket offices also at Windsor Station and 207 St. James Street West. Westmount and Montreal West. Through tickets to Albany, New York, Philadelphia, Baltimore, Washington and all points South. N. J. Ferguson, general Canadian freight and passenger agent; W. D. Stott, Canadian passenger agent; J. T. Leroux, Canadian freight agent.

TELEGRAPH OFFICES.

THE MONTREAL TELEGRAPH COMPANY

Executive offices: Canadian National Telegraph building

President, H. E. Rawlings, vice-president, C. F. Sise.

Directors.—Henry E. Rawlings, C. F. Sise, G. F. Benson, Wm Leggatt and Allan A. Magee, K.C.

Secretary-Treasurer.—H. V. Gilbert.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPH

Main Office, 424 St. Francois Xavier
J. Sullivan, supt. room 307, 355 McGill.
E. D. Prevot, local manager, 424 St. Francois Xavier, branch offices Bonaventure Stn., 354, 1450 St. Cath. E., 1239 Phillips sq. 272 St. Viateur W., 132 St. Jas. W., room 102, 1434 St. Cath. W., 1065 Trudel av., Queens Hotel, St. Henri Stn., Central Stn., 637 Craig W., 360 & 384 St. Jas. W., 316 Bridge, Dominion Square Bldg 300 St. Sacramento, room 1014, 1255 University rd 42, 1155 Metcalfe, 420 Janguetiere W., Post Office corner Wilson av & Sherbrooke W., 404 St. Paul W., Windsor & Mount Royal Hotels.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY COMMUNICATIONS DEPARTMENT

Telegraph Chambers, corner St. Francois Xavier and Hospital streets.

W. D. Neil, gen. mgr, communications; D. L. Howard, asst. gen. mgr.; P. G. McLean, general supt. Eastern Lines; W. S. Emery, supt.; E. L. Scott, supt. of Lroadcast Services; L. W. Neale, supt. of traffic; C. W. Graham, chief of tariff bureau; L. A. W. East, chief engineer; J. D. MacQuarrie, general outside plant engineer; W. G. Keating, general agent.

TELEPHONE OFFICES.

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA

Head Office, Beaver Hall Building

C. F. Sise, chairman of the board; F. Johnson, president; Paul A. McFarlane, vice-president; R. V. Macaulay, vice-president; S. C. Scadding secretary; J. R. Logan, treasurer; J. Cleugh, comptroller; N. A. Munnoch, K.C., general counsel; C. L. Dewar, general manager, Eastern Area; H. G. Young, general manager, Western Area; R. H. Keefer, division manager, Montreal. Directors: L. J. Adjutor Amyot, Quebec, Que.; William F. Angus, Montreal, Que.; C. Gordon Cockshutt, Brantford, Ont.; Cleo F. Craig, New York, N.Y.; Hon. Charles A. Dunning, Montreal, Que.; James A. Eccles, Montreal, Que.; W. H. Harrison, New York; C. Edouard Gravel, Montreal, Que.; F. Johnson, Montreal, Que.; Paul A. McFarlane Montreal, Que.; Hon. Sydney C. McBurne, K.C., Hamilton, Ont.; Glyn Osler, K.C., Toronto, Ont.; Charles F. Sise, Montreal, Que.; Paul F. Sise, Montreal, Que.; Victor R. Smith, Toronto, Ont.

GAS

THE MONTREAL GAS COMPANY.

c/o Hyro-Quebec.

107 Craig Street, West.

L. E. Potvin president; G. C. McDonald, vice-president.

UNIVERSITIES

UNIVERSITE DE MONTREAL

2900, Boul. Mont-Royal

Chancellor — S. E. Mgr. Joseph Charbonneau.

Recteur — Mgr Olivier Maurault, P.D., P.S.S.

Vice-Recteur — M. le Chanoine Georges Deniger.

Secrétaire general et directeur des relations extérieures—Edouard Montpetit, C.R.

Tresorier general—Louis Casabon.

SOCIETE D'ADMINISTRATION

President — S. E. Mgr. Joseph Charbonneau.

FACULTE DE THEOLOGIE.

2005 ouest, rue Sherbrooke et 2900, Boul. Mont-Royal

Doyen — M. Auguste Ferland, p.S.S.; secrétaire, Yvon Charron, p.S.S.

FACULTE DE DROIT.

2900, Boul. Mont-Royal

Doyen—L. E. Beaulieu LL.D.; secrétaire, Roch Brunet, LL.D., N.P.

FACULTE DE MEDECINE.

2900, Boul. Mont-Royal

Doyen—Edmond Dube, M.D.
Secrétaire.—Jean-B. Pélage M.D.

Les hôpitaux qui sont affiliés à la Faculté de Médecine sont l'Hôtel-Dieu, Notre-Dame, Ste. Justine, le Sacré-Coeur, St. Jean de Dieu, Ste. Anne-d'Arc, la Miséricorde (maternité), St. Luc.

La nomination des médecins et le contrôle médical dans ces institutions relèvent de la Faculté.

Le total des lits mis ainsi à la disposition de l'enseignement pour la clinique générale et la spécialité est de plus de 1500.

FACULTE DE PHILOSOPHIE

2900, Boul. Mont-Royal

Doyen — Ceslas Forest, O.P.; secrétaire R. M. Voyer, o.P.

FACULTE DES LETTRES.

2900, Boul. Mont-Royal

Doyen—Chanoine Arthur Sidaeau.

FACULTE DES SCIENCES.

2900, Boul. Mont-Royal

Doyen.—Georges Baril, B.A., M.D., secrétaire Leo-G. Morin, C.S.C., L.Sc.

FACULTE DE CHIRURGIE DENTAIRE.

2900, Boul. Mont-Royal

Doyen—Ernest Charron, L.C.D., D.C.D.; secrétaire Gustave Gauthier, D.D.S., L.D.S.

FACULTE DE PHARMACIE

2900, Boul. Mont-Royal

Doyen. A.-J. Laurence; secrétaire, Roger Barré, D. es Sc.

FACULTE DES SCIENCES SOCIALES, ECONOMIQUES ET POLITIQUES.

2900, Boul. Mont-Royal

Doyen, Edouard Montpetit, C.R.

ECOLE POLYTECHNIQUE.

1430 rue S-Denis

Président, Augustin Frigon; Directeur, Ignace Brouillet B. Sc., I.C.

INSTITUT AGRICOLE D'OKA, LA TRAPPE, OKA.
Directeur general, Rev. Pere Norbert, O. C.R.; secrétaire, Rev. Pere Donat, O.C.R.

ECOLE DE MEDECINE VETERINAIRE.

Oka, P.Q.

Directeur: Rev. Pere Norbert, O.C.R.; secrétaire, Rev. Pere Donat, O.C.R.

ECOLE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES.
535 est. avenue Viger.

Directeur—Esdras Minville; secrétaire, Pierre Ste Marie.

ECOLE D'OPTOMETRIE

2900, Blvd. Mt. Royal.

Directeur: Alfred Mignot, O.D.; secrétaire: Armand Messier, O.D.

FACULTE DES ARTS

2900, Boul. Mont-Royal

Doyen.—M. Le Chanoine Michel Couture; secrétaire; Paul Maurice Farley C.S.V.

INSTITUT D'ENSEIGNEMENT MODERNE ET PEDAGOGIQUE

2900, Boul. Mont-Royal

Directeur—.....

INSTITUT DES SOEURS DE LA CONGREGATION DE NOTRE-DAME

4873, avenue Westmount

Directrice: Soeur Ste-Théophanie.

INSTITUT SAINT-GEORGES

2900, Blvd. Mt. Royal

Directeur: Frere Luc.

INSTITUT MARGUERITE D'YOUVILLE

1190, rue Guy

Directrice: Soeur Denise Lefebvre, S.G.M., G.M.L., M.A.

ECOLE DE MUSIQUE RELIGIEUSE

55, rue Jacques-Cartier, Valleyfield

Président:

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE

8525, rue St-Denis

Directeur: Eugene Lapierre.

INSTITUT NAZARETH

1460, chemin Cote St-Michel

Directrice: Soeur Sansoucy.

ECOLE SUPERIEURE DE MUSIQUE DE SS. NN. DE J. ET DE M.

1410, Blvd Mont-Royal

Directrice: Soeur Marie-Stéphane.

ECOLE SUPERIEURE DE MUSIQUE DES SOEURS DE SAINTE-ANNE

Lachine

Directrice: Soeur Marie-Heloise.

INSTITUT MUSICAL DU CANADA

Directeur: Jean Charbonneau

ECOLE MENAGERE DE LA MAISON MERE DES SOEURS GRISIES

1185, rue Saint-Mathieu

Directrice: Soeur L. Elle.

ECOLE MENAGERE PROVINCIALE

461, est, rue Sherbrooke

Directrice: Melle Estelle Le Blanc.

ECOLE DU TOURISME

3700, rue Calixa-Lavallée

Directeur: Fernand Delbaes.

CONSERVATOIRE LASALLE

5603, avenue Canterbury

Directeur: Georges Landreau.

INSTITUT DU RADIUM DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL ET LA PROVINCE DE QUEBEC
4120 est, rue Ontario

Directeur:
MAISON DES ETUDIANTS
2900, Blvd. Mt. Royal
 Aumônier: Abbe Robert E. Llewellyn.

UNIVERSITE MCGILL
ROYAL INSTITUTION FOR THE ADVANCEMENT OF LEARNING
805 rue Sherbrooke ouest
 Chancellor.—Hon. juge Orville Tyndale, B.A., M.A., B.O.L., LL.D.
 Principal et vice-chancellor.—F. Cyril James, B.Comm., M.A., Ph.D.
 Le principal a, en vertu des statuts, la surintendance générale des affaires du collège et de l'université, selon les règlements en vigueur.
 Secrétaire et Boursier.—William Bentley, C.G.A., A.C.I.S.
 Registrars.—T. H. Matthews, M.A.
 Directeur des Cours Complémentaires.—Wilfrid Boyer, B.A., LL.B., Litt.D., M.L.C.
 Bibliothécaire de l'Université.—Richard Pennington, B.A.

PRISONS

PRISON DE MONTREAL
760 boul. Gouin ouest
 Dr. Zénon Hardy Lesage, gouverneur et conseiller médical.

ASILE STE-DARIE—PRISON DES FEMMES
1730 rue Fullum
 Sous la direction des Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon-Pasteur d'Angers.
 T.H. Mère Marie-de-Saint-Adolphe, Supérieure.

MONT ST-ANTOINE
8147 rue Sherbrooke est
 Sous la direction des Frères de la Charité.

COMMERCES

MONTREAL BOARD OF TRADE
300, rue St.-Sacrament
 Président, F. J. Cunningham; 1er vice-président, John H. Molson; 2e vice-président, L. W. Haslett; trésorier, Geo. S. Currie; gérant-général, H. C. Beatty; assistant gérant-général, H. Gould.

L'ANNUAIRE GENERAL DE LOVELL

BOURSE DE MONTREAL

451-457 rue St-François-Xavier
 Raymond Allan, président; Jacques Forget, vice-président; F. J. Vincent, secrétaire-trésorier; J. E. Chaput, H. J. Furguson, H. C. Flood, L. P. Gélinais, J. E. Johnston, F. G. McArthur, D. C. McEachran, A. E. D. Tremain, gouverneurs; G. P. G. Dunlop, gérant-général; J. E. McKenna, ass. gérant.

MARCHE DU "CURB" DE MONTREAL

453 rue St-François-Xavier
 Président, F. G. McArthur; vice-président, M. G. Ibbotson; secrétaire-trésorier, H. R. McCuall.
 Bureau de direction.—J. N. Bales, W. H. Leggat, J. McFetrick, P. E. Ostiguy, Roy Robertson, M. Redly; gérant-général, G. P. G. Dunlop; ass. gérant, Roy E. Mackenzie.

CANADIAN INSTITUTE OF MINING AND METALLURGY

Bureau: Chambre 906, Edifice Drummond.
 Charles Camsell, C.M.G., président; E. J. Carlyle, secrétaire et directeur exécutif.

CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE MONTREAL

14, est rue St-Jacques
 Exécutif.—Président, Esdras Minville; président du conseil, Maurice Trudeau; premier vice-président, Henri Dupimet; deuxième vice-président, Raymond Dupuis; trésorier honoraire, Antoine Desmarais; secrétaire honoraire, L. Rolland Philie; directeur général, Gilbert A. LaTour.
 Conseil d'administration.—J. Alphonse Cimon, Pierre DesMarais, E. L. Gauthier, J. A. Lalonde, Donat Laviolette, Roger Martel, E. J. Paradis, René-Brunay Perrault, Chs. E. Préfontaine, Lucien Viau, Armand Voizard, Benoît Ballargeon, Pierre Beauchemin, J. A. Boivin, Paul Dionne, Honoré Parent, Adélaré Raymond, Jean Raymond, Louis J. Trottier, O. A. Trudeau.

CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES DU DISTRICT DE MONTREAL

14 est, rue St-Jacques
 Conseil d'administration.—Exécutif.—Président, R. Marcel Lafaille; 1er vice-président, Raoul Gaddois; 2ème vice-président, Fernand Drapeau; secrétaire, Charles-Edouard Bertrand, trésorier, Marcel Gareau; ex-officio,

Louis Jules Trudeau, conseiller juridique, Louis Philippe De Grandpre.
 Conseillers.—Fernand Desjardins, Roland R. Pouliot, Jacques R. Aumais, Jean-Marie Bériault, Jean-Paul Bonin, Gérard Chaput, Hervé Dalcourt, René Déglise, Jean C. Fournier, Albert Goupil, Jean-Paul Grégoire, Raymond Lalonde, Marcel Lamontagne, Pierre Langellier, François Pilon, Paul Renaud, Jean Rolland.

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE AU CANADA

Bureaux: 429 est, avenue Viger
 Président, Georges Vinant; vice-présidents, Chef du secrétariat.—Robert Rouleau.
 Marcel Nougier, H. Dolisie; secrétaire adjoint, Louis Baisez; trésorier, François Ducros.

ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS CANADIENS (INC.)

Bureau principal:—1404 Edifice Montreal Trust, 67 rue Yonge, Toronto 1, Ont.
 Bureaux des divisions:—1404 Edifice Montreal Trust, 67 rue Yonge, Toronto, Ont.; 1420 Edifice University Tower, Montréal 2, P.Q.; 408 Edifice Power, avenue Portage, Winnipeg, Man.; Edifice Marine, Vancouver, C.B.; Casier postal "T," Amherst, N.E.
 Bureaux des sections:—Edifice Imperial, Hamilton, Ont.; 566 rue St-Vallier, Québec, P.Q.; Edifice Banque Canadienne du Commerce, Edmonton, Alta.; Edifice Pemberton, Victoria, C.B.; Edifice Victoria, Ottawa, Ont.
 Président, R.-C. Berkinshaw, New Toronto, Ont.; vice-président, N. A. Nesler; Sackville, New Brunswick; trésorier, T.-F. Monypenny, Toronto, Ont.; gérant-général, J.-T. Stirrett, Toronto 1, Ont.
 Président, Division de Québec: C.-E. Gravel, Montréal; gérant, Division de Québec: J.-C. Whitelaw c.r.; président, Section de Montréal: J.-J.-F. Bancroft.

SERVICE DE L'INSPECTION DES POIDS ET MESURES

759 Victoria Square
 C. E. LeBlanc, inspecteur du district; W. R. Boyd, P. Marcotte, A. Bouchard, O. Cloutier, A. Cnénier, P. E. Boyer, R. Caron, J. B. David, P. E. Dionne, J. A. Bernier et Guy Langlois, inspecteurs.

TABLES DES MATIERES DE L'ANNUAIRE GENERAL DE LOVELL

| | |
|--|------|
| Annuaire d'Affaires Classifiées Montréalais..... | 2557 |
| Appartements..... | 2565 |
| Asile Ste-Darie..... | 62 |
| Assemblée Législative de Québec..... | 48 |
| Association des Manufacturiers Canadiens..... | 62 |
| Auditeur Général, Bureau de l'..... | 42 |
| Barreau de Montréal..... | 54 |
| Bell Telephone Co. of Canada..... | 60 |
| Bourse de Montréal..... | 62 |
| Bureau de Poste de Montréal..... | 60 |
| Bureaux de Télégraphe..... | 60 |
| Cabinet..... | 36 |
| Canada..... | 36 |
| Canadian Institute of Mining and Metallurgy..... | 62 |
| Canadian National Telegraphs..... | 60 |
| Central Vermont Railway, Inc..... | 60 |
| Chambre de Commerce du District de Montréal..... | 62 |
| Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montréal..... | 62 |
| Chambre de Commerce Française au Canada..... | 62 |
| Chambre des Communes..... | 46 |
| Chambre des Notaires de la Province..... | 58 |
| Chemins de Fer..... | 60 |
| Chemin de Fer Canadien National..... | 60 |
| Chemin de Fer Canadien du Pacifique..... | 60 |
| Chemin de Fer Canadien du Pacifique, Département des Communications..... | 60 |
| Chemin de Fer Delaware & Hudson..... | 60 |
| Colis-Postaux pour la Grande-Bretagne et les Autres Pays..... | 44 |
| Commerce..... | 62 |
| Commission des Liqueurs de Québec..... | 58 |
| Commission du Transport du Canada..... | 42 |
| Conseil des Ports Nationaux..... | 58 |
| Conseil Exécutif de Québec..... | 48 |
| Conseil Législatif de Québec..... | 48 |
| Consulats..... | 1007 |
| Coroners..... | 48 |
| Corporation de Montréal..... | 50 |
| Corps d'Aviation Royal Canadien..... | 38 |
| Cour de Circuit..... | 54 |

| | |
|---|------|
| Cour de l'Amirauté..... | 56 |
| Cour de l'Échiquier du Canada..... | 54 |
| Cour de Magistrat..... | 54 |
| Cour des Commissaires des Incendies..... | 56 |
| Cour du Banc du Roi..... | 54 |
| Cour du Recorder..... | 56 |
| Cour Supérieure..... | 54 |
| Cour Suprême du Canada..... | 54 |
| Cours de Justice..... | 54 |
| Cours des Sessions de la Paix..... | 56 |
| Département des Archives Publiques..... | 40 |
| Département des Assurances..... | 38 |
| Douanes, Bureau des..... | 58 |
| Douanes et de l'Accise, Division des..... | 38 |
| Edifices pour Bureaux..... | 2702 |
| Empire Britannique..... | 36 |
| Enregistrement, Bureau d'..... | 56 |
| Gaz..... | 60 |
| Gouvernement de Province de Québec..... | 48 |
| Gouverneur Général..... | 36 |
| Greffiers de la Cour des Magistrats de la Province de Québec..... | 56 |
| Greffiers de la Couronne de la Province de Québec..... | 56 |
| Hôpital de Détention de l'Immigration..... | 60 |
| Immigration Canadienne, Service de l'..... | 42 |
| Imprimeurs et Editeurs (John Lovell & Son, Ltd.)..... | 1740 |
| Inspection des Poids et Mesures, Service de..... | 62 |
| Lieutenant Gouverneurs des Provinces..... | 36 |
| Mandats de Poste..... | 40 |
| Marché du "Curb" de Montréal..... | 62 |
| Marchés..... | 52 |
| Ministère de la Défense Nationale..... | 36 |
| Ministère de la Justice..... | 36 |
| Ministère de l'Agriculture..... | 40 |
| Ministère des Finances..... | 38 |
| Ministère des Mines et des Ressources..... | 42 |

| | |
|--|----|
| Ministère des Mines et des Ressources | |
| Division de l'Immigration..... | 60 |
| Ministère des Pêcheries..... | 42 |
| Ministère de la Santé Nationale..... | 58 |
| Ministère des Postes..... | 42 |
| Ministère des Travaux Publics..... | 40 |
| Ministère du Commerce..... | 38 |
| Ministère du Revenu National..... | 38 |
| Ministère des Transports..... | 40 |
| Ministère des Transports, Canaux du Québec..... | 60 |
| Ministère du Travail..... | 42 |
| Monnaie Royale Canadienne..... | 42 |
| Mont St-Antoine..... | 62 |
| Montreal Board of Trade..... | 62 |
| Montréal et ses Institutions..... | 50 |
| Montreal Gas Co..... | 60 |
| Montreal & Southern Counties Ry. Co..... | 60 |
| Montreal Telegraph Co..... | 60 |
| Pilotage, Taux de..... | 58 |
| Police Montée Royale Canadienne..... | 40 |
| Port de Montréal..... | 58 |
| Prisons..... | 62 |
| Protonotaires de la Province de Québec..... | 58 |
| Registrateurs de la Province de Québec..... | 50 |
| Renseignements Postaux..... | 42 |
| Revenu du Canal Lachine, Bureau du..... | 60 |
| Revenu Provincial, District de Montréal..... | 58 |
| Roi et Empereur Régnant..... | 36 |
| Royal Institution for the Advancement of Learning..... | 62 |
| Secrétariat d'Etat du Canada..... | 40 |
| Sénateurs du Canada..... | 46 |
| Sherifs de la Province..... | 58 |
| Tarifs de la Taxe de l'Eau..... | 54 |
| Taxes Municipales..... | 52 |
| Université de Montréal..... | 60 |
| Université McGill..... | 62 |

ECOLE DES INFIRMIERES HYGIENISTES
2900, Boul. Mont-Royal
Directrice: Mlle Alice Girard.

ECOLE DE BIBLIOTHECAIRES
1210 est, Sherbrooke
Directeur: Leo-Paul Desrosiers.
ECOLE D'EDUCATION FAMILIALE ET SOCIALE
1215 est, Blvd St-Joseph
Directrice: Sœur Marie Gerin-Lajoie.

INSTITUT PIE XI
2065 ouest, rue Sherbrooke
Directeur: J. B. Desrosiers, p.S.-S.
INSTITUT DU RADIUM DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL ET LA PROVINCE DE QUEBEC
4120 est, rue Ontario
Directeur:

MAISON DES ETUDIANTS
2900, Boul. Mont-Royal
Aumônier: Abbe Robert E. Llewellyn.

McGILL UNIVERSITY
ROYAL INSTITUTION FOR THE ADVANCEMENT OF LEARNING.
805 Sherbrooke st. West.

Chancellor.—Hon. Mr. Justice Orville S. Lyndale, B.A., M.A., B.C.L., LL.D.
Principal and Vice-Chancellor.—F. Cyril James, B. Comm., M.A., Ph.D.
The Principal has, under the Statutes, the general superintendence of all affairs of the College and University, under such regulations as may be in force.
Secretary and Bursar.—William Bentley, C.G.A., A.C.I.S.
Registrar.—T. H. Matthews, M.A.
Director of Extension Courses.—Wilfrid Boyev, B.A., LL.D., Litt.D., M.L.C.
University Librarian.—Richard Pennington, B.A.

MONTREAL JAIL,
760 Blvd. Gouin West.
Dr. Zenon Eardy Lesage, Governor and Medical Adviser.

ASILE STE-DARIE — FEMALE JAIL
1730 Fullum street
Under the direction and charge of the Sisters of our Lady of Charity of the Good Shepherd of Angers.
M. H. Mother Marie-de-Saint-Adolphe, Superioress.

MONT-SAINT-ANTOINE
8147 Sherbrooke E.
Under the direction of the Brothers of Charity.

MERCANTILE.

MONTREAL BOARD OF TRADE
300 S. Sacrement St.

President: F. J. Cunningham; 1st vice-president: John H. Molson; 2nd vice-president: L. W. Haslett; treasurer: Geo. S. Currie; general manager: H. C. Beatty; assistant general manager: H. Gould.

MONTREAL STOCK EXCHANGE
451-457 St. Francois Xavier Street

Raymond Allan, chairman; Jacques Forget, vice-chairman; F. J. Vincent, secretary-treasurer; J. E. Chaput, H. J. Ferguson, H. C. Flood, L. P. Gelinas, J. E. Johnston, F. G. McArthur, D. C. McEachran, A. E. D. Tremain, governors, G. P. G. Dunlop, gen. mgr., J. E. McKenna, asst. mgr.

MONTREAL CURB MARKET
453 St. Francois Xavier Street

Chairman, F. G. McArthur; vice-chairman, M. G. Ibbotson; sect. treasurer, H. R. McCuaig; gen. manager, G. P. G. Dunlop; asst. manager, Roy E. Mackenzie.
Board of Management.—J. N. Bales, W. H. Leggat, J. McFetrick, P. E. Ostiguy, Roy Robertson, M. Reilly.

CANADIAN INSTITUTE OF MINING AND METALLURGY.

Office: Room 906, Drummond Bldg.
Charles Camsell, C.M.G., president; E. J. Carlyle, secretary & executive director.

CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE MONTREAL

14 St. James Street East.
Executive.—President, Esdras Minville; president of the Board of Directors, Maurice Trudeau; first vice-president, Henri Oulmet; second vice-president, Raymond Dupuis; honorary treasurer, Antoine Desmarais; honorary secretary, L. Rolland Philie; managing director, Gilbert A. LaTour.
Board of Directors.—J. Alphonse Cimon, Pierre DesMarais, E. L. Gauthier, J. A. Lalonde, Donat Lavolette, Roger Martel, Z. J. Paradis, Rene-Brunay Perrault, Chs. E. Prefontaine Lucien Viau, Armand Volzard, Benoit Baillargeon, Pierre Beauchemin, J. A. Boivin, Paul Dionne, Honore Parent, Adolard Raymond, Jean Raymond, Louis J. Trottier, O. A. Trudeau.

CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES DU DISTRICT DE MONTREAL

14 St. James Street East
Administrative Council.—Executive.—President, R. Marcel Lafaille; 1st vice-president, Raoul Gadbois; 2nd vice-president, Fernand Drapeau; secretary, Charles Edouard Bertrand; treasurer, Marcel Gareau; ex-officio, Louis Jules Trudeau; legal advisor, Louis Philippe de Grandpre.
Councillors.—Fernand Desjardins, Roland R. Pouliot, Jacques R. Aumais, Jean-Marie Bériault, Jean Paul Bonin, Gerard Chaput, Herve Dalcourt, Rene Delisle, Jean C. Fournier, Albert Goupil, Jean-Paul Grogobe, Raymond Lalonde, Marcel Lamontagne, Pierre Langelier, Francois Pilon, Paul Renaud, Jean Rolland.
Managing Secretary.—Robert Rouleau.

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE AU CANADA

Offices: 429 Viger av East
G. P. Vinant, president; M. Nougier and H. Dolisic, vice-presidents; Ls. Baisez, adjoining-secretary; F. Ducros, treasurer.

CANADIAN MANUFACTURERS' ASSOCIATION (INC.)

Head Office:—1404 Montreal Trust Bldg., 67 Yonge Street, Toronto 1, Ont.
Divisional Offices.—1404 Montreal Trust Bldg., 67 Yonge Street, Toronto 1, Ont.; 1420 University Tower Bldg., Montreal 2, Que.; 408 Power Bldg., Portage Ave., Winnipeg, Man.; Marine Bldg., Vancouver, B.C.; Drawer T, Amherst, N.S.
Branch Offices.—Imperial Bldg., Hamilton, Ont.; 566 St. Vallier St., Quebec, Que.; Canadian Bank of Commerce Bldg., Edmonton, Alta.; Pemberton Bldg., Victoria, B.C.; Victoria Building, Ottawa, Ont.
President, R. C. Berkinshaw, New Toronto, Ontario, vice-president, N. A. Hesler, Sackville, New Brunswick; treasurer, T. F. Monypenny, Toronto, Ont.; general manager, J. T. Strrett, Toronto 1, Ont.
Chairman, Quebec Division, C. E. Gravel, Montreal Manager, Quebec Division, J. C. Whitelaw, K.C., Chairman, Montreal Branch, J. J. F. Bancroft.

WEIGHTS AND MEASURES INSPECTION SERVICE

759 Victoria Square
C. E. LeBlanc, district inspector; W. R. Boyd, P. Marcotte, A. Bouchard, O. Cloutier, A. Chenier, P. E. Boyer, R. Caron, J. B. David, P. E. Dionne, J. A. Bernier and

INDEX TO LOVELL'S MISCELLANEOUS DIRECTORY

Admiralty Court 57
Apartment Houses 2565
Bar of Montreal 55
Bell Telephone Co. of Canada 61
Board of Trade 63
Board of Transport Commissioners for Canada 43
British Empire, The 37
Business Directory 2557
Cabinet, The 37
Canada 37
Canadian Immigration Service 43
Canadian Institute of Mining and Metallurgy 63
Canadian Manufacturers Association 63
Canadian National Railways 61
Canadian National Telegraphs 61
Canadian Pacific Railway Co Communications Department 61
Canadian Pacific Railway 61
Canals, Province of Quebec 61
Central Vermont Railway, Inc. 61
Chambre de Commerce du District de Montreal 63
Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montreal 63
Chambre de Commerce Francaise au Canada 63
Circuit Court 55
Clerks of The Crown 57
Clerks of The Magistrates' Courts 57
Collectors of Customs and Excise... 39
Consulates 1007
Coroners 51
Corporation of Montreal 51
Court of Fire Commissioners 57
Court of King's Bench 55
Court of the Sessions of the Peace. 57
Courts of Justice 55
Custom House 59
Delaware & Hudson Ry 61
Department of Agriculture 41
Department of Auditor-General 43
Department of Customs and Excise 39
Department of Finance 39
Department of Fisheries 43
Department of Insurance 39
Department of Justice 37
Department of Labour 43
Department of Mines and Resources 43

Department of Mines and Resources, Immigration Branch 61
Department of National Defence .. 37
Department of National Revenue .. 39
Department of Pensions & National Health (Food and Drug Division). 61
Department of Postal Service 43
Department of Public Archives 43
Department of Public Works..... 43
Department of Secretary of State of Canada 41
Department of Trade and Commerce 39
Department of Transport 41
Department of Transport Quebec Canals 61
Exchequer Court 55
Executive Council, Quebec 49
Gas 61
Government Departments 37
Governor-General 37
Harbour Board 59
House of Commons 47
Immigration Detention Hospital ... 61
Inspectors of Customs and Excise 39
Inspectors of Weights and Measures 63
Jails 63
Judges, Circuit Court 55
Judges, King's Bench 55
Judges, Superior Court 55
Judges of the Sessions of the Peace. 57
King and Royal Family 37
Lachine Canal Revenue Office 61
Legislative Assembly, Quebec 49
Legislative Council, Quebec 49
Lieutenant-Governor, Quebec 49
Lieutenant-Governors of the Provinces 37
McGill University 63
Magistrate's Court 55
Markets 53
Mercantile Associations 63
Ministry, The 37
Money Orders 47
Montreal Board of Trade 63
Montreal Curb Market 63
Montreal Gas Co 61

Montreal and its Institutions 51
Montreal Post Office 61
Montreal Stock Exchange 63
Montreal & Southern Counties Rly. Co 61
Montreal Telegraph Co 61
Municipal Taxes 53
National Harbour Board 59
Notaries, Provincial Board of 59
Office Buildings 2702
Parcel Post 45
Pilottage Rates 59
Post Office Department, Ottawa .. 43
Ports and Collectors of Customs .. 39
Printers & Publishers (John Lovell & Son Ltd) 1740
Prothonotaries of the Province of Quebec 57
Province of Quebec Government .. 49
Provincial Board of Notaries 59
Provincial Revenue District of Montreal 59
Quebec Government 49
Quebec Liquor Commission 59
Railways 61
Recorder's Court 57
Registrars of the Province 51
Registry Office 57
Royal Canadian Air Force 39
Royal Family 37
Royal Institution for the Advancement of Learning 63
Royal Canadian Mint 43
Royal Canadian Mounted Police ... 41
Senators of Canada 47
Sheriffs 57
Stock Exchange 63
Superior Court 55
Supreme Court 55
Tariff of Water Rates 55
Telegraph Offices 61
Telephone Companies 61
Universite de Montreal 61
Weights and Measures, Inspectors of 63
Water Rates 55